## 年 青 新

LA JEUNESSE



誌 羅 年 青 名 原

## 新 第六卷第二號目次

八九年 二月 + 五 H 雅

行

世界語問題	近代戲劇論	(附)對于政育部通俗教育研究會物告勿再稱黑幕小說之意見		再問東方雜誌記者	戰後之婦人問題	可爱的人		不朽	詩
海相	國 E. Goldman 著 震 演譯	相亦自	件街	凍獨秀	李大釗	國 A. Tshekhov著 周作人譯	… 德國赫克爾著 劉叔雅譯		

### 隨感錄

錢

支

同

剧

俟

(五〇)(五一)(五二).....

### 通信

**华術與學院** 陳鉄生 各还答

単叔節之礼經改○F. 鍵玄同答

文學革命與文法 周祜 養玄同答

Esperanto 周祜 級立同答

Esperanto 與現代思測 報の 键立间 答

英文 "She"字譯法之商權 級支同 岡作人答

鍵立同再答周作人

對于文學改革之意見二則 舞錦氏 發支同 答

中華職業教育社會與新聞等的經歷校合組新教育共進社編譯業者的社會與有學校合組新教育共進社編譯業者的社會,大學 麽話~ (三)

夫

H

=

# 新青年編輯部啓事

現 近 在我們特別聲明新青年編輯和做文章的人雖然有 來外面的人往往把新青年和 北京大 學混爲一 談、因 幾個 此發 生種種 在大學做 無調 教員、 的 但是

不相干此布。

這

個雜誌完全是私人的組織

我們的議論完全歸我們自己負責和北京大學毫

#### 小 河

周作人

仿那歐洲的俗歌俗歌本來最要叶韻現在却無韻或者算不得詩也未可知但這是 來的散文詩略略相像不過他是用散文格式現在却一 有人問我這詩是什麽體連自己也回答不出法國波特來爾 行一行的分寫了內容大致 (Baudelaire) 提倡起

沒有什麼關係。

經過的地方兩面全是烏黑的土 條小河穩穩的向前流動。 了紅的花碧綠的葉黃的

個農夫背了鋤來在小河中問築起一道堰,

不得前進又不能退回水只在堰前亂 流乾了上流的水被堰攔着下來不得 轉。

水要保他的生命總須流動便只在堰前亂

辞

九

第 1 \* 鄉

= 態

堰下的土逐漸淘去成了深潭。

想同從前 水也不怨這 一般穩穩的向前流動, 堰 便只是想流動,

日農夫又來土堰外築起一道石 堰。

軸。

堰外田裏的稻聽着水聲皺眉說道—— 土堰坍了水衝著堅固的石堰還只是亂

却怕他在我身上流過。 我喜歡水來潤澤我,

我是一株稻是一株可憐的小草

他曾經穩穩的流過我面前, 小河的水是我的 好朋友,

我對

他點

頭他向我微

笑,

我願他能夠放出了石堰,

我所以正在這裏憂慮。

便在我身上大踏

出步過上:

不認識從前

的

朋友了,

我只怕他這

出來的時候,

曲曲折折的儘量向前流着, 向我們微笑 仍然穩穩的流着,

經過的兩面地方都變成一片錦繡。

只怕他如今不認識我了 聽去雖然微細卻又如何可怕 他在地底裏 他本是我的好朋友一 呻吟,

這不像我朋友平日的聲音, 被輕風攙着走上沙灘來時,

快活的聲音。

九

田邊的桑樹也搖頭說,

他是我的好朋友, 我生的高能望見那小 河,

他送清水給我喝,

他從前淸澈的顏色, 使我能生肥綠的葉紫紅的桑葚。

現在變了青黑;

他只向下鑽早沒工夫對了我的點頭微笑,又是終年掙扎臉上添出許多痙攣的皺紋。

堰下的潭深過了我的根了

我生在小河旁邊

夏天 曬不枯我的枝條

如今只怕我的好朋友 冬天凍不壞我的根

九四

但實在也爲我自己若急。 我可憐我的好朋友 , 教務帶倒在沙灘上

也都歎氣各有他們自己的心事,田裏的草和蝦蟆聽了兩個的話,

築堰的人不知到那裏去了 堅固的石堰還是一毫不搖動。

八年一月二十四日



九五

### 版 出 社 書 益 羣

#### 用 梭 學 中 書科教學數

演發揮 者學 义别 於材在效為教近教簡體科中本年 利•習 題 此 之界 者 詳 簡 體括 例 數書 解·編 書。學 本 最 之時•使整其校餘有效嚴•主數 參 LI 各 社 通 攷 備 部 譯行 自教問 地。講者取旨學 纑

之幾 都何	之代 都數	之算 部衛	Ξ	幾	代	算
問	問	問	角	何	藪	術
題	題	題				
詳	詳	詳	之	之	之	之
解	解	解	部	部	部	部
定仇	定具	定李	华黄	組化 群数	定館	定拉
價數	位。	仮光	面 邦		伍 伊 一 見	仮線
七	元崼	九挺	是 位 法 語	立不 他而	元龍三年	元十
角圈	角苔	角著	角泽	六八角角	角譯	角譯

胡

適

我• 84. 宗. 数:

不 朽 有 種 種 說 法, 但是 総括 看 來。 只 有 144 種 說 法 是真 有 區別 的。 種是把一不 朽 解作 靋

滅 的 意 思。 種就 是春 秋 左傳 Ŀ 説的 三不

多學者以 樂做 是神 光 間。 選 也 於用, 悪事 靈的 不 說: 最重 的 発 神。 要的 猶 的 形 形 信 把 不滅論 仰。 要 形 肥 刀 之於 受 與 朽 如 神 南 但 地 E 滅, か利。 是古 如刀子是形質, 看 神 北 獄 宗教家 作 亦 朝 的 今 人范 普 兩 飄 來也 痛。 散, 捨 件 往 雖 利 縝 事, 往說 這 的 有許多學 有 無 不 分子: 刀,捨 神 種 如 剉 説 鎏 范 燒春 滅 的 論 法, 魂 刀 縝 者對於 幾 不 利 無 說。 磨, 訊 - 鈍是作 干 滅, 的 亦 利。 年. 死後 未聞 形 更 無 所 者 靈魂是否可 來不 透 須 施。 切。 神 用; 刀 之質神 但受了 有刀子 沒 受 末 范 m B 綖 但 利 的 是司 方才有 存豈容形亡 者 離 無數愚夫愚婦的 靗 形之 形 裁 人 的 判: 體 馬 做 用……神之於質, 利 m 神 光 存 好 鈍, 說 靈 事 沒有 在 的 im 即是形 的 的 神 -享 問 迷 形 在? 刀 信, 受天 子 體 題。 旣 便沒 的 不 居然還受了 朽 新利 能 宋朝 탨 作 滅, 天堂 有利 用, 神 不 發生 的 之 亦 形 於 的 體 司 許 疑 快 刀; 便 散,

不

縝這

篇神

滅

論

出

來的

時

「候惹起了!

無數人的

反對。

梁武

帝

叫了七十

幾個

名

士作論

駁

他,

都

没

有什

有

形體

方才有作

用這個作品

用,

我

們

111

做

凝戏

若

汉

有

形

體,

便沒

有

11:

用

便

沒

有

靈

魂

范

了,

常

tism) 麽 行 信 有 能 的 把 物 用 種 推 P 存 麼 重 全 汉 用 好 物 靈 也 作 以 眞 是 科學 大 有 人, 事 漸 用 魂 不 的 爲 湊 有 ---影 Ė 信 神 高 打 漸 刨 過 蠥 方 星 價 響; 斌 是 私 尙 訷 竟 消 辟 者 衰 也。 法, 毛 値 旣 自 的 驗 是 滅 7, 耗。 廢 神 形 看 處 的 沒 道 利 淪 來 什 所 止; 垩 之 議 清 H. 有 證 的, 德? 的 作 麽, 以 人 用 這 論。 種 清 實 抽 年 也 明 他 咬 種 用 神 邓 際 算 他, 住 更 未 蕃 的 說 們 幼 的 段 其 的 淮 論 是 不 必 也 也 說 辟 總 的 典 中 影響 得 全 霾 不 說 論。 官 的 器 名; 說 形, 只 層 是 真 能 不 魂 大 部 靈 際、 刀 果 有 檢 另是 戬, IE 堫 用 냙, 是 出 魂 代 分 不 近 沈 直 道 有 科 督 世 果 來, 與 的 無 若 約 范 德。 JEE, 學 μJ 贝 完 唯 種 機 合, 加 \_\_ 的 訊 氚 党 綖 種 全 種 以 刊证 2 卽 物 义 難 個, 是 人 總 因 驗 得 發 作 以 神 所 派 安 如 神 不• 為 是 m ជៀ 為 米 總 訊 達, 用 的 祕 得 滅 成。 馬 有 米 駁 應 玄 神 都 學 論 il. 崩 书 之, 信 光范 神 倒 靈 該 刨 機 判 妙 JF.? 說: 是 題• 震 他。 的 者 作 也 體, 的 有 堂, 魂 瀬 形 這 物 居器 說 利 標 用 故 若 波 赫 旣 麽 2 人 事, 部 準。 411 不 以 若 不 國, 胥 伙 用 並 各 的 能 不 此 温 -黎 能 滅 地 件 <u>\_</u> 鎭 依 如 不 部 彼 撆 施 的 獄, 此 是 完 分 此 物 IE 魂 此 爲 兀 間 末 我 相 的 類 標 事。 神 全, 並 相 方, 題 [ii] <sub>0</sub> H 的 機 們 經 老 比。 進 不 耶, 則 於 裁 人, 只 能 是 看 旣 的 年 利 則 是 X 判, 雖 好 作 但 作 這 什 來, 不 體 是 生 方 不 用 用; 信 用° 別路 麽 話 盡; 無 -0 有 行 才 信 實 神 若 神 部 若 無 固 處 為 修 驗 iii. 震 這 有 不 顶 漸 形 復 然 謂 德 1 1 魂 专 個 3 某 體, 减 漸 有 立; 本 Î 行 義 A 部 獨 不 妙, 理, 利 論 E 不 油 總 **7**E 被損 滅 的 耗, V. 徂 潚 Z (Pragma-彭 没 的 品 自 拾 存 終 神 爲 道 驱, 有 種 然 傷, 不 靋 在 用 不 則 妙 11 修 **f**of 也 不 作 的 能 不

九 -67

德 便 是 Ξ. 個 不• 人 X 朽• 格 設. 的 價 左 值, 傳 像 說 黑 的  $\equiv$ 型 種 耶 穌 不 朽 \_\_ 類 是; 的 人, ₩.• ---生 德• 刻 的 意 不 孤 朽, 行, 耥 1/20 誠 勇 功。 的 猛, 使 不 出 朽, 時 的 Ÿ. e 人 敬 Ē. 変 的 信 仰 使

美洲 易 這 便 1 是 生 共 年. 立 和 後 類 功 殿, 的 替 的 的 使 文學 雷 T-想 不 百 朽。 時 念 家, 崇 的 4: 人 後 义 拜。 像柏 便 開 的 是語 這 人 \_ 新 欽 拉 便 晋 是 圖 天 喜 著作, 立 感 慮 地, 麩; 壁 朴 德 或是 像 的 爛 歷 見一 那 史 不 詩 開 做 朽。 7 類 經 --= 犷 幾 的 功 哲學家, Ti -紀 本 篇的 元, 便 好 替 是 戲 許 文 使當 天 事 像 3 下 業, 4 無名 後 像 時 敦達 的 111 哥 詩 的 命 X 人义 鼓 好文 人 布 發見 舞 種 像 下 感 \_\_ 陶 美 動, 類 無 的 香 斯 洲, 使 後 科 杜 幸 像 幅 學 甫 華 世 家 的 莎 盛 的 或 + 種 頓 是 造 姓 比 成 做

户

起;

蚁

是

創

出

種

新

哲學,

或是發

明

7

---

种

新

P.

設,

或

7E

當

時發

生

思

想的

港

命

或

Æ:

後

世

影

\*

業, 朽 的 他 那 法 呢? Ŧ 他。 這 Ϊ 子 便是 嗎? 不 的。 要 用 著。 在 立 吏 天 趕 縣 作。 如 之 到 這 進 孔 有。 靈。 曲 效 種 没。 的 步 早 會 有。 無 不 說, 永。朽。 孔 的 憑 像 大 林 人 撷 稳 存。 総 那 去 毎 的 任。 統 對 mi 到 胂 的。 雪之這 話, 多 孔 7 流裏 價值。 只 行 孔 丘 說 的 杣 丘 的 次 神 種 的 耶 詩 滅 穌 刨 不 T 生 Ĥ, X 祭,孔 表 的 朽 如 示 X 說。 基: 世沒有 教育 敬 定要 格, 督 不。 数 [H] = 事 金 業, 姓 果 征 人。 其 行 名: 走 和 訊 死。 也 FI 後。 教 W 祭 耶 沒有 孔 孔 訓 穌 製物 次 基 都 魂。 IT. 的 --能不。 朝 的 事 典 回 -不 以 帝 Ш 禮, 能。 朽 不 的 淮 還 香, 全 朽 兒 存。 有 子, 在 义 在, 他 些 人 **[11]** 他 只。 們 烺 他 11190 的 學 必 的 都 回 他°的。 訊 以 人 那 神 n 訊 使 格 那 靈 是立 此 朝 人。 孔 與 永 敬 F 無 山 水 格 訓, 他。 淮 存 的。 的 外 不 的 Æ 事。 在 神 我

無 不 的 看 湿 水 在 碓 不 的, 来 發 歷呢 P 這 的 3 知 種 111 少大 規 不 中 朽 矩 因 遺 的, 爲 比 發 那 發 明 不。 糧 家, 朽。 個 明 不 X 秤 那 全。 朽 的 的, 發 小 阴 **-**--o 火 個。 德, 小 的, 功, 10 靈 雖 八的眞價值。 發明 喜, 魂 然 的 姓 養蠶 存 名 日 是 在, 不 並, T 傳 的, 口 發明練 犯 事, 不。 不 雄。 的。 是 質 姓。 湹 更 造二 没, 絲 口 变貴, 事。 但 的, 種 他 發 實。 的流傳, 不 明 們 更 織 朽 的 叮 羡 功 布 Βj 心不觉 不 的, 慕 業 是 發明 嗎? 永 靠。 此 遠 震。 那 況 存 水 魂。 靈 且 在, 車 的。 魂 他 的, 那 的 存。 們 级 靈 不 魂 也 明 春 减 的 就 更 有 都 米 試

靠

住

嗎?

p 又 有 不 幾 伍 是那 算是「言」呢 糊。 天 161 小 論 三不 탨 墨 以 嗎? 的 有 E 快 耶 道 141 朽 德有 怎 樂, 第 立 穌 種 說 樣的 功 又 幾 不 還有三 我且舉一個例。 這 朽論, 訊 功 ta] 間 業有 以 有 種 哥 格 不 依 地 不 侖 著述 居 獄 朽 我 朽, 布 缺 論 才 有 的 並 個 봠 單 的 點, [1] 罪 盛 X 從 算是一 楚是 悪 不 看 頓 哥侖布發見美洲固然可算得立了不朽之功但是他船上的 叉 植 幾 [1] 來, 怎樣 積 不 極 遠 個 不 德 極 消 杜 有 知。 呢? 方 說 呢? 消 甫 那 極 H 第 得, 陶 無 怎 第 144 着 行 量 那 ر--樣 照 想, 方 幾 45 的 這 4  $\equiv$ 面 但 個 常 常的 事 不 都 没 種 4: X 業 顧 有 教 摊 朽 不 解說 方 朽論 着 消 道 達 訊 才 的。 極 爾 就 间 所 的 沒 看 是 文 算是 訊 裁 有 如 呢》 來, 比 那些真 的 今 制。 那 不 气功呢? 噩 朽 神 這 德, 57. 說 那 的 不 能 功 近 種 不 希 滅 i 德 震 빞 不 成 説 怎樣 朽的 3 魂 7 H 嗎? 以 的 好 件, 的 不 不 人只不 種 # 得 著作 3 源 範 朽, 朽 常 不 論 頭 水手 都 V. 能 涸 Œ 狠 證 的 有 但

火 頭 义 怎 樣 呢? 他 那 隻船 的 造船工人 又怎樣 呢? 他 Ŀ 用 的 羅 盤 器 桃 的 製造工人又怎樣呢

他 所 al E 的 콜 的 著 作 者 又 標 明 ........ 泉這 \_\_\_ 條 例, d ill. 見三 不 打 的 界 限 含 糊 不 清

因 爲 现 補 足這 居 缺 點, 所以 我 想提 出 第 = 種 不 朽論 水湖 大 家 討 imo 我 時 想 不 起 別

的

好

名字姑且稱他做『社會的不朽論』

160 種。體。 獨 110 的 縦と 生 的 fi 機會的 ir. 個 將 刣, 人。 那 史 能。人 來 無 面, 後 身的 部 組-就沒。 的 思。 論 也 긢• 是 着。 分的 織。 ith 後 人; 如 人? 没 生 Ti 横。 何 有。 的。 凡 漫 71 全。體。 命, 生 不 機 2; 截。 命 的。 全靠 有 不。 [ii], 相。 4i 面, 我 機 侧点。 1, 没。 便 朽• 都 那 們 都。 各種 是有。 論。 吸大 物 脫 造。 無量 的 有。 造。 成。 全體。 的 不 蒯 /受損傷; 成。 Ī 這 歷。 宗 機。 生 败 社。 的。 史歷。 能 命。 種 耐 和 的 也 會, 就。 全靠各部 會的影響若沒有 組。 個 那 的 不 史造成 作用, 織。 即使 朽論 礼。 人, 没。 無 會造。 有各。 數 便 能 <u>181</u> 沒 的 既 從 成。 制。 各 名為 種。 有 市 縱 勉 分 個。 温存 機能。 各有 歷 人, 種機 剖 人。 义 史, 面 ---肿 這是 那樣這樣的 什 那 能 在, 特 刑: 看 是 何 窶 這 也 11 別 會 来. 須 的 縱 沒 有 才 没 的 的, 脏 剖 椛 生活 受 有 今 叫 有 會 重 造 面 歷 H 的 做 獨 不 機能, 脏 全靠 大 的 史, 的 歷 有 立  $\Pi$ 的 會 史是有 的 社 那 我 機 不 决不 個 的 先 桂 變 同 曾 無 和 X 時 講 有 數 你? 組 活, 曾 分功 义 機 的 沒 機 也 亦上 的。 右這 Ä AUG DSZ o 都 最 個 有 會 合 靠 45 相 的 X 令 削 肿。 樣 從横 性質 作 常 爲 1 H A 會。 全體 影 那 竹 的。 的 用; 怕 决 樣 響後 4: 岩 截 生。 的 例 不 我 就是 是 的 活, 命, \_ 面 利] 生 礼 部 我 但 看 那 你, K, 命= 會 無。 論。 是 和 個 來; 後 没。 X 分 個 义 你; 的 樣 館 Å 那 礼 又 的 種

不

你, 祉 育也 决 不 是這 個 樣 遺 是 横 截 面 的 社 會 有 機 强。

沒

有

無

數

的

我

和

뚌

青

华

勃 尼 慈 (Leibnitz) 訊 得 好: -這 個 # 界乃 是 片 大 充 質, Trenum 文柱。) 其 中 \_\_ 切 物 質 都 是

接 成 連 iF 比 着 的。 例。 世 界也 個 大 是 充 如 實 此。 裏 面 毎 有 點 個 變 不 動, 伯 全 直 部 接 的 物質 受 他 都 身 少受 逸 親 影 沂 響影 的 的 "" 影 的 響並 程 度 A 與 間 物 接 體 义 距 間 雛 找 的 的 遠 近

受。 距 着• 離 全。世。 很 渍 界。 的 \_-切。 的 動• 影 作。 施。 的。 影。 所 - W 以 **世•** 間。 如 果 的· 他 交。 耳• 有 影。 周 響, 知 萬 無論。 物 距• 的 智 雌. 慧他 遠。 近, 都. п 受。 以 得。 在 着。 毎 X 的。 的 身 所 以 上 看 批 出 界 世 Ŀ 的 間 人, \_ 切 每• 施

爲, 無 論 過 去 未 來 都 可 看 得出, 在 這 個問 現• 在 襄 面 便 有 無 窮 時 間 空 間 的 影 第六十一節 這 便 是

有 機 的 HI 界 觀。

從 這 個 有 機 的 肚 會 觀 和 有 機 的 -115-界 觀 L 面, 便 生 出 我 所 說 的 社 會 的 不 朽論 這

社 合 的 不 朽 的 旨是

的。係。我 過。的, 道。 去。是 個。 和。和。 未。社。小。 來。會。我。 都。的, 有。全。不。因。體。是。 果。和。獨。 世。立。 界。存。 的。的。在。 全。的, 體。是。 都。和。 有。無。 万。量。 爲。數。 影。小。 響。我。 的。有。 關。直。 係。接。 的,或。 間。 是 和。接。 祉。的。 會。交。 # p 界。

無 數 加 他 上了 種 勢 種 力 種 所 從 造 NI 成 的 的 因, 篇。 因, 叉 都 係。 加 成 上了 Ţ 種 我 種 這 種 從 種 個 前 現 在 的 小 的 我 因 因, 種 傳 的 種 遞 現 在 部 去 分。 無 叉 數 要造 我 小 這 成 個 我 無 和

無·死,的。滔·將,將 一。能 便 論。但。 的卵。改 滔•來•來 是 是,是。 不。無。的 非,每• 往 絕,窮• 今 無。一。論。他。 這。 大·言·法。來 善· 恶,小。 我•一。 便•小• 是 笑, 這. 切 是:我, 有 我•死的 ---0 的。一。個。 不•個• \_ 的, 個。—• 種。 小 朽·念·大·我 都的"元 永遠留左 切作 頭,我 我。一•去• 的 紀功碑 代,的。 場·是· 多功労一格罪過也都永是永遠不朽的故一切 紀功碑影善祠罪狀判本 存在那個『大 是永遠不死』 小 點·不。 加·我, 我 是 滴,和。 育 大·罪·永 消 一• 種• 我•惠,遠一 線•種• 滅 都・永・ 的,相·現· 不 傳•在• 大 連·的· 我 言行• 小 綿。... 那 不。小。 是 斷,我, 個 事,我 的.慈 水 411E-事。 遠 大 論·雖· 水•和• 我,大。然。不 奔•種• 小, 會·滅 流·種·

ÎIÎ 來, 衝 f 由 耐 的 那 护 此 付. 空 多; 邊 刹 詩 氯 那 10 以 人, at l 座 聽 F 點, 直 低 見 於 接 低 清 無 那 詩, 超 的 枝 刹 接 土 各 牆, 起 那, 衝 的 遮着 至 種 聲 動 於 無 種 沓, 數 念頭; 無 \_ 忽 個彈 旁 然 彩 由這 的 起了 時 空氣 ---間。 粒 種種 這 的 個 哲 點這 人。 **金頭更發生** 是 頭; 不 種 由 那 波 這 滅 瀾, \_ 不 無 個 朽 由 粒 近 的 量 念 型 贩的 ini 頭, 就 那 遠, 浪, 在 時 至 念 成 空 間, 於 T 頭, 間 那 無 更 首 起 發生 窮 低 好詩; 7 空 低 無數 間; 無 的 逼 敷的 由 首 波 現 牆 瀾 任 好 動 外 那 而 將 被 邊

45

蜂

车 於 無 窮。 然 m 那 低 低 的 + 牆 裹 面 那 個 彈 粒的 人 叉 如 何 知 道 他所發 生 的 響 呢?

肺 旭 病, 飄 由 散, 他 漸 個 吹 牛 \_\_ 漸 身 肺 傳 遠, 抦 染 不 的 於 \_ 家, 無 在 更 路 窮 田 時 間, 偶 \_\_ 家 1 然 傳 於 吐 染 無 1 無 弱 數 空 X 間。 痰。 家。 偶 那 然 如 痰 此 --部 被 展 韓 分 太 傳 的 陽 染, 抦 匹 乾 t 萬 T, 於 被 情 化 無 弱 弱 爲 微 空 的 間: A 塵, 被 Ŧ 呼 吸 於 風 吹 進 111年 寫 去 起 便 空 中 生 東

那 先 前 叶 痰 的 X 的 骨 頭 早 린 腐 爛 了, 他 义 如 [11] 知 道 他 所 神 的 悲 果 呢?

豈容 他的 沓 形 冶 Ľ. T-大 通 im Ħ. 感 鑑 鰰 六 動, 在? 百 要。 後 鉅 前, 來 gij 這 便 Ŧ-有 幾 影 五 \_\_ 六 響 句 個 百 話 7 人 他 4 在 叫 品 2 4 做 范 生 後, 時 受 有 縝 的 7 說 思 \_\_ 想 個 無 7 幾 數 + 行 句 人 事。 \_ 歲 的 話 了, 道: 的 攻 然 业。 小 ďi \_\_\_ 神 孩 到 那 之 屍, 說 子, 7 宋 於 話 的 就 朝 形, 是人 范 有 猶 利 115 縝 我, 之於 早 间 馬 근 看 Ŀ, 光 刀; 死 通 把 未 鑑 7 聞 這 到 幾 干 這 7] 幾 何 沒 T. 話 句 H 而 話, 記 利 धः 在 存,

臭的 力 病 無 Ŧ 數 路 念。 今 的 斃 灢 所會 後 法。 在; 来 將 夢 後 那 來 想到 来 位 使 遭 F 的 他 從 太 嗎? 的 子 E 宗教 把 子 便 E 全 成 位 滅 ľ 也 拋 7, \_\_ 他 個 了寫 的 教 主 貴 影響勢力 創 也 抛 7 了, \_\_ 終 種 父 久湿 R 哲 學 妻 存 的 子 宗 在, 也 以 效 搅 Ŧ 感 7, 獨 於 化 Ė 無 1 稿。 無 去 數 幸 遺 思 वि 是 他 個 那 的 解 腐 影 脫 爛 生老 後 勢

輛

車,

車

F

坐

着

\_\_

個

E

太

子,

看

見

1

盪

個

腐

淵

發臭

的

死

人,

die

म्री

起了

\_\_\_ 念;

由

這

\_\_

念,

展

轉

發

生

丁

六

七

百

年.

在

ED

度

地

方

有

\_

個

影

人

病

死

沒人

收

屍

首

暴

露

在

路

已

腐

爛

那

邊

言之只是說 以 不 個。 過 人。 是 的。 -- 0 果 水遠不。 幾 事, 朽。罪。 歷, ----Ŀ 切。言。 說 語。 的 事,社 會的 無。 大。 不 小好壞, ----大 我 \_\_\_\_ 都留下一些影響在。 的 不朽。 這 種 不 那。個。 朽論, 大。

我。 C----之。 中, **-**° 都。 與。這 的。 ---大。 我。 ---[1] 0 水。 遠。 不。

以 道 盤 細. 推 所 機 的。朽, 未 廣了 倒 及 -{[] 德 說『功德言』 的 器 悪。 犯 米 生 功 上文我批 罪 馬 組 械 都 果。 無 育 也 織, 的 業 桶 永 量 遠 不 的, 那 訓 T. E 我 的 人, 英 朽 流芳 也 不 然 練 可 的 都 供 評 的 朋 雄 那 以 不 朽。 in a 偉 範 些工 友 水遠 給 不 那 水 那 人 李守常 他 朽 A) 崖 不 日 ゴボ 發見美 可 能 不 人 糧 那 業 太 世不 含糊 消除, 以 朽。 髙 極 食 IJ 德的 45 朽論 不 先 Y 衣 朽, 了。 常 朽 4 千 的 永不 服 洲 那挑 靓 2---的 大 於那第二 的 父 銀 遠臭萬 能 的 得 报 小。 如 錢 哥 --\_ 好。 庸 今 = 水 懺悔。 祖 的 侖 層缺 崇, 所 的, 人, H 切 ٠. = 布 红 以 稍 炸 燒 庸 設 他 都 點 及 IIJ 쇲 飯 所 行, 11] \_ ---耐: 10 的, 他 不 失 不 點; 11 以 P 就是消 花 以 \_ 树; 担 不 油 朽, 脚, 的 只 削 鹽柴 的 主 書 IJ. 111 朽 那 必 限 德。 発 於 的 那 第 不 致 利 朽' 蓍 米 於極 谷 同 此 遗 Jin o ---極 第三 堂裏替 的 習 世;。 胩 作 利] 的 其實只是把那門三不朽論 瑣 少 M [4]0 如 KI 家, 他 裁 数的 起。 層, 屉 **今說立德不** 舵 生 Mi 制 會, 你擦背 罪恶 他 愚 府 不。 行 天 人, 的 的 朽。 知 父 愚 處 种 水 的。 -香。 都 母, 手 娇 都 的 子 没有 於未 朽行恶: 儿 的 没 因。 生 永 火 7 遠 細 有 他 頭, 叶. 泊 事 於 造 不 父 來 哥 極 也 船 Π. 句: ---無 天 冠 的 的 量 不 的 痰。 裁 哲 Ī. 絕占 的 朽; 洲 父 的 1110 笑的 制, 行。 你 會 範 议. 陆 A 是 家 造 崖 耐 令 不。 羅 掏 有 的 更 刨

不

能 手 右。法, 以 赞 時 股 證, 刻提 生 113 Æ 4 劾 叉說, 戶 國 4 Ė 出 mi 力, 醒 儒 聽愾 書 是 不 水 這 能 不 種 IIII 的 = 宗 裁 然 A 不 हो। H, 生行 制 用 必 敢 徵 忘 fi 提 我 ļij To 見其 聞 們 爲 父 111 平其 的 B., 還 \_\_\_ 生 所 有 裁 個 、嘆息之聲。 泉 的 爲 制 父 那 療者; 足 行 種 力。 陆 三默 riii 23, 的 祭之日, 所以 不 船 示的 以 政 念, 這 忠 我 义 和 都是 人 ill, 宗 個 、室慢 殺神 体。 相相 A 看 圃 「神道 椎 然 父 來,這 明 先 胩 的 必 盛 的 宗敦崇拜偶 拠 種 設 11 死 服. 見 後, -数, 念, 以 莊 --17 叉 水 来 會的 祭 用 見 H: 做 位; 祀, 燛 A 捕 不 禮 生 見 周 7 像 朽 的 祭 鬼 還 洋 \_\_ 宗 禮 觀 Jy. 切 的 出 等等 收, **F**-后, 行 念 如 肅 怎 很 Æ 在 然 其 見 的 我 ηſ 這 蒯 以 們 必 L 叔 有 做 種宗 如 兒 制 1/2 我 聞 在: 鬼 力。 譲 效 事. 其 的 的 也 的 其 左 方 所 不

了 我的宗教的教旨是

大• 要• 的• 我• 我• 時• 責• 這• 時,任,個。 想•對•現• 的 無·着,於·在· 弱·我·那·的· 過·應·永·二 去,該·遠·小。 方·如· 不•我, 才。何• 朽• 可。努•的•對• 以·力· 於 不·利·大 遺,用。我®永® 那·在·的·不· 窮·的· 小、朱、大 的·一也·我· 無·方·須· 窮·才·負·的· 重。無, • [II] 來?以。 不。的 過 孤。黄• ·任·須· 了。 負。 那•我• 重\*

民國八年二月十九日稿。

道 附 德四 准 卷四 這 號李守 篇 和 常 水 先生的 誌 [/4] 卷 一个 號 陳 大旨 獨 秀 都 先 相 生 的 间。 這 四篇 活 頂 差 義 不 恊 多可 孟 和 算是代 先 生 前 表新 新 青 青 年 年 的 新

### 南名筆

相從獨者亦口增月盛本社恐一種名此由此失除其聲界且揮毫 較之外間所售減有高下之別讓者當能排之另有目錄而索即寄 者不能得此良品使用也特在長沙開場自製不情工本但求物美。 湖南毛樂製法書稿故緒行烟廣然因此以假冒真以劣貨先良貨 

Ji;

基

盆

拯

海

洲:

自 補 從今後、 种科從前都成今那 要那麽收果先那 **英更思量更获获**。 學報。 (件 度 前 年二)

人生觀的文字。

識者可以參看。

10%

長沙楊蘊三

聖

**学**斯役長之理尤為斯華中華能之作



B

本

吉田夏三落

册一全装精 角九洋大價定

版出社書益澤

德國 世界博士 联系博士 赫克爾著

叔

雅

這 的學 讀 的 Haeckel 的 麽 不過我看今日 Die Lebenswunder 不對請用那『佉盧左行之書』寫幾封信做幾篇文章直接去問著者或者能難倒他也未可知、 羣 W 古文家的資格萬 了好自己 年國人因 識到 道百 Eucken 衆 心理忽起變態什麼靈學叢誌心靈學四乘十六可城隍土地四大元帥玉鼎眞人盛德壇、 怪千 Karl du Prel, James, Maeterlinek 繼還差一二千 Die Lebenswunder和 Die Weltratsel 建立箇合理的人生観世界観仗着純粹理性的 的 奇紛紛出 爲精神的不安政治的紊亂生事的壓迫更加上 中國的思想界和歐洲的中古時代差不多除了唯物的一元論別無對證良藥什 Geisteslebens Bergson 二有一 的第三章摘 現科學昌明 本 小斯青年 出 來登在 的時代萬不能容這種感世誣民的 落到那些靈學家活神仙陰差巫覡的手裏要是覺得 斯青年上 的 L'evolution Crentrice **网部書譯成中國話叫那些好學深思的青** 我譯這書但求忠於原文絕不 光明去 年程度我也 一缺乏科學知識問執陳舊思想所 求 都談不到我所以發憤把 他們自 東西來作怪害人他們 不肯做文章 巨的 怕 幸 去說他們。 喪失了 福。 我 先把 年

委

我 却 不 耐 煩 負 任。

叔 記。

法 骨 不 範 有 曉 我 得 們 他 靋 也 的 不 說 原 能 他 因. 兩 是 就 簡 加 合 不 說 字 瑘 可 的 他 是 說 思 意 議。 義、 靈 明 異、 我 的 在 這 平 現 說 書 他 常 级。 照 裹 是 訊 遣 所 不 起 說 來、 樣 山 思 就 的. 的 是 却 議。 Ü. 許 不 然 義 是這 多 In 奇 自 靈 異 怪 相 然 對 物 的 Ad 的 或 事。 是 字 意 我 們 就 義、 整 術 和 我 對 是 EL, 於 -說 要 超 ---是 窗 自 那 世 異 現 伙 常 象 的 V 認 要 美 是 爲 妙 動 超 解 北 人。 JF. 的 自 得 不 然 未

南

然

現

象

我

們

11

以

仗

著

理

性

去

解

釋

他、

去

認

武

他。

至

於

那

些靈

異

是

祇

有

第

信

仰

土

承

初

他

超

是

裏、 的。 明 在 ---切 切 價 無 -機 現 的 值、 九 -象 的 都 專 全 都 字 實。 紀 在 닫 宙 我 科 經 里 們 絕 學 歸 全 覺 對 淮 諸 得 分 步 承 要等 野 認 的 -定 惠 億 -的 定 動、 現 科 法 學 的 以 在 及 則、 把 自 己 其 H 遺 經 然 於 贴 法。 構 承 物 我 原 部列 成 質 們 自 合 因 不 的 由 理 外 减、 的 法 充 那 能 足 所 生命 有 割 力 絕 理 不 對 哲 由 ---學 滅 的 彝 因 的 果 Mi 威 7 出 律 理 箇 權、 論 大 諸 來, 包 的 價 然 如 舉 天 後 事 值、 我們 文 物 和 切 加 相 近 的 質、 的 ##: 19 宣 物 知 文 質 明 理、 係、 法 化 欲 谷 间 以 則 學 方 能 T H 科學 滿 解 -足 的

看 字 宙 2 謎 第 +

和 那 但 和非 虚 是 在 理。 生 是人類的 然 物 法 學 等 的 超 有 大敵• 自 機 然 的 科 力。 字 學· 和· 這 笛 學 靈 理性是 型 窶、 的 就 米 不 人類的至友所以要為 是 信、 依 這 樣 外 了。 流 這 播 種 很 科 膀、 亭! 其. 裏、 人羣謀幸 盛 還 是 行 竟 訊 出 有 福見若靈異的 A 那 意 抵 想 觸 T 質 據 法 洣 我 賏 的 就 起

要攻 Sutherland) 的 [A] 然 法 此 地 把 的 淮、 擊。 這是 佛 和 版 理 迷 圖。 **我們的** 的道 慈 信 祇 修 要把 範 德之 爾 国 財 事 的 信 業、 起 H 仰 Fritz 也是 益 的 源 及其 縮 歷 2我們的 Schul 史 45 發達 令 和 Ĥ 科 ltze) 義務。 我 4 M 的 114 的 部 野 書 我們能 將 歷 各 蠻 变 史 級文 X 所說 大 之 造 槪 明凡是人 生 化 的 -鵣 看. 理 的 學 樯 就 jih 和 授達 神 曉 所能 亚 得 加 力 7 的 科 山 簡 學 達 [/4] 公 大 大階級舉 到 進 1/4 的 4 步 特 總是 的 現象界的 调 槻 出來、 一隨着 副 察、 德 確 全境 信 笛 是野蠻人一 這 [3] Alexander 窗道 都 然 法 屬 於 理 智 自 識

是未

開化人三

是文

明人四是有教育的

比

照第

草。

120 他 F 實 裹 頭、 1 的 有 草 Fili 根 無 塊 諸 祢 IJ. 骨 是 蚁 生 形 JUL 科 ti)] 漁 粘 511 殖 A 頭、 他 種 的 的 等 POPE T 都 113 原 關 那 獵 精 是說 以 因 生 後 觀 聯 來 理 水竟 念之 為 第 的 神 却 動 的 生 11 不 不 活 往往 是 以 機 不 到 間 物 完 爲 是 發 的。 能 他 的。 或是飢 生。 全 們 和 弄 生 他 他 醍 們 猿 到 的 111 對 (猴等高 崇拜 贝、 於 們 鄒 想 那 的 食 政 絡 物 拜 研 第 體 涡 A 物 水 理 那 智 飲等 等 死 澗 [70] 價 教 事 是 物了 值 就 物 鮠 哺 福、 他 是 爓 乳 所以 的 原 圍 各種 們 誤 這 極 慾 動 因 算第 樣 就 其 他 的 的 物 野 狭 與 們 希 的 去 心。 隘 望 起 蠻 尊 祇 也 系 統 恐 要 沒 A 敬 是 他 的。 裏這 見着 他、 們 有 怖 他 相 這 等 茂 的 近 們 種 \_ 定 無物 雅 心 對 非 現 理 比 他、 情 性 的 他 於 象 理 崇拜 崇 住 太强 自 的 表 和 訚 處 然的 拜 庶 廳 值 不 了許 他。 問 物 的 巧 時 也 時 隨 他 信 聯 的 起 擬 們 其 終就 動 要 多。 初 X 仰 (競存) 理性 還 物 他 連 思 佛 是崇 喜 想 滿 實 們 理 歡的 慈 足 争 B/1 在 的 看者 得難 程 拜 修 7 是 生 典 和妆 度 是 不 全 趣、 田 那 一覧人一 靠 分 塊 相 物 財 不 祇 是 件 限 把 果

幾等最 媑 +}}-族 的 H 的 民 V 就 族 較 有 稍 布 下 Fuginus等種 微 \* 史前 西 學進化 門 雷 的 些像 的 (Busninen) 遠 種 澳洲 論、 舢 就 族。 和 行 樣、 的 毛 有 那 人利 1 於像 史前 土 最 人、 是 低 他 馬 野 的 南 級 來 斯馬尼亞(Tasmania) 蠻 人 北 的 美洲 製品 類 人 庶 他 里 物 裏新 114 的 崇拜 的 印 那 研 機 究 第 太 像 安人和 尼 ili 證 錫 亞 的 明了 巓 靈 島 (New Tuinca) 人荷 ED 異 我 的 度的 信 們 吠 仰. = 多 騰 土著 也是 己的 3 (vcdalus) 人安達曼 (Hottentot) 箇 那 遠 的 、智靈的 極 祖 亞加 陋 在 劣 發達 萬 的 (Akkas) 人非 庶 多 车 還要較高 物 (Andaman) 山前 吉 祟 安島 中 也 土人 些近 和

部 到 牧 靈、 的 崇 死 分 方 計。 印 拜 廛。 了、 拜 他 所 鲌 靈精 這 那 左 去。 鳥 他們 會 呼 靈 右 未 利 爓 開 魂 吸 的 X 等 階 就 不 的 也 用 化 級 生 滅 有 的 有 11-命 的 物 T. 運。 把 那 機 人 是介 起 尤 料 信 Ė 脈 無生命 淺的 其 念 和 然 初 (崇拜 分作 界的 在 J. 以 文 臓 爲 的 弘 X Ė 狮 野 無 的 這 生 败 形 然物 學 產 蠻 搏 號 艺 或是 周。 的 動 魂 力、 樣 就 用 間 是 他 鬬 定 停 獣 114 X 的 笛 E 的宗 护 形 笛 I Å T 純 種 產 像 他 物 的 靈 恆 效 那 們 繭 出 他 观。 們是文 神 以 的。 像 他 起 很 們已 爲 祇、 身 相 初 金 黱 誕 體 信 11 的 經 鬼、 魂 這 比 食 化 in. 精 的 神 拜 死 不 初 再崇拜 靈 開 亿. 靈 像 物教高 食 是有 品品 4 是 魂 此 野 覆 就 多 在 異 肺 靈 石 1 螿 走 不 的。 Ť 信 開 魂 所以 裹 頭 X 骨 仰 心 到 的 許 高 多但 以 就 塞 別 頭等 的 (或是身 爲 般。 處 有 處 我們 這 是 所就是 死 是此 物 隨 夫 體 要是把 天 大 刨 用 的 爲 魔 概 也 有 1, 就 其 看 鬼 都是 到 耕 他 達 别 稼

中下各等人種

\_

比較就

曉得信仰的

各種樣式也是經了極長的

進化而

來

並 H. 能 文 明 成 更 X 老 種 樣 勝 似 的 华 事 業。 開 化 各 人 種 的 虱 處 家 所、 社 就是 會 妻 勞工 組 織 國家、 的 職 盛 務 行分業。 分 別 更 大 其 义 計 會 B 的 相 輔 組 織、 助、 不 好 但是 似 高 等 更 廣 動 物 大 更 的 有 細 力、 胞

人 :11 樣 織 的 粘 般。 靈 悠呂 养 這 此 物 小 也 神 更 都 容 屬 易 得 箇 着、 大 更 神 曉 得 管 的。 考 靈 研。 異 数 的 術 信 科 學 仰、 大抵 也 很 渡 都 達。 在 宗 詩 歌 教 裹 也 大 Ŧ 於 有 、哲學 淮 步 相 裏 就 信 許 很 有 金 限。 神 靈 祇 是 異

的 祗 有 . . . 箇 神 蚁 是 神 的 僧 侶 和 通 神 的 A 能 行。

閘 1 数 做 航、 形 曾 拓 幾 m 7 件 攗 明 7 1-和 傳 學. X A 我 迷 播 了 看 心 頮 的 信 新 大 的 思 世 起 了 知 地 界觀。 是簡 想 作 來 眼 直 戒 三大 界。 別 到 的 1-於舊 的 根 和 奇 階 據 器。 的。 教 九 級、 科 改 功 文 世 清 地 學 革. 偉 明 就 紀 箇 理 的 的 學 解 業 實 新 扭 純 博 近 驗 激 脫 粹 物 脫 世 的 了 刺、 教 新 學 7 知 科 哲 EPI MO 皇 傳 文 部 學 里 明是 學、 權 訊 和 突 大 崇 的 飛 得 和 的 粗 桎 教 淮 其 到 其 + 梏 信 步。 力、 餘 勒。 其 六 促 仰 雖 的 在 後 世 起 律 然 科 這 學 此 T 紀 鬥 的 尙 受 後 的 思 事 初 未 车 吏 想 能 的 来 界 纔 感 稍 的 加 霊 前 淮 開 猛 裏 動 脫 端 幾 步。 烈。 物 썙 各 的。 我 自 华. 柯 理 絆、 們 뎩. 獨 新 1 這 已 要照 時 經 尼 的 立。 111 义 界的 候、 111-加 漸 文 界 有 斯 漸 明 文 朝 發 的 ED3 的 見 太 種 那 漸 刷 在 和 陽 族 漸 術 那 鏤 ## 把 裹 中 惠 倒 版 界 心 成 近 排 周 # 術 斥

文 明 的 我 瓷 達 把 文 分 朋 民 族 的 那 此也 宗 看 得 教 兒 形 式 那 用 祗 要 科 垦 加 知 高载 比 漸 較 就 漸 擺 看 得 膯 迷 出 子。 信 其 的 th 狀 都 是 況 此 固 的 心 情 願 望、 同 祖、

48 要 确

的

思

想

在

那

裏

現

出

喪

連

那

باغ

蘕

異信

仰

的

绥

達

也都是

简

樣

地

中

海

浩

岸

三大

神

数

的

開

信 教 老 悪 默 達 德 會 所 給 除 4 圆 耙 件 的 1 草 家 震 件 事 民。 希 贝 [74] 他 兩 在 是 臘 是 們 罕 方 尋 五 公教 常 H # 默 享 反 般 都 紀 平. 有 A Ž (g) (LE) 的。 Ĥ 惠 姓 的 外 是 爲 南 就 然 看 那 非 是 崗 法 起 \_\_\_ 無 切 此 樣 來 酮 那 不 H 新 都是 不 能 聖 的 威 (Gaul) 教 ाव 瓷 能 權 加 這 舊 以 裏 由 使 行 教 簡 合 쎏 於 得 靈 都 使 的 他 他們 包 理 踏 們 傘 徙 教 的 葡 的 他當宗教 的 訊 的 所 會 先 勸 信 建立 所 洒 明 那 知 條、 製 奇 的 通 都 連 定 蹟 繭 的 能 和 教育 能 宗 路 的 EDI 的 和 德 敎 度 力。 信 信 神 的 我 更 條. 仰 直 神 (Luther) 基 們 把 話 加 接交際 他 要把福 本。 基 是 裏佛 光 督 這 耀、 的 教 樣。 陀 像 把 教 梵天 音 那 神 徒 大 約 理問 其 治 束 的 纐 的 裏 愈 命 答裏 奇 所 # 疾 令 T 紀 雌, 載 病、 用 \_\_\_ 都 干 基 起 惠 [II] 法 基 蘭 督 死 律 H 為 的 FI 督 經 的 是 效 奇 生、 形 华 裏 驅 座 蹟 並 會 定 除 FL 傳

冬烘學 傳 碹 靗 俗 **[1**] 玖 和 雅 僧 了。 Ŧ 化 要是 的 侶 信 不 年. 能 樣 別 來 用 創 子 自 的 基 督教 這 拔。 自 30 白 種 種 附 不 眼 權 學 過 信 簡 光 李 說。 有 直 仰 依 去 但 幾 和 和 是大 看 傍 亿. 國 新 哲學 著 大 北 家 3 P. 思 的 狠 史見 數 校 想 衣 狽 家、 傳 的 服 爲 這 說 哲 時 奸 實 退 學 和 在 脚 所 面 效 家 早 的 施 是 曾 那 린 於 風 仗 裹 144 的 俗 文 1 明 及 着 大 11 傾 理。 純 般 民 哲學 族 [11] 枠 她 這 成 理 的 7-Æ 班 性 了 絕 Ħ. 那 勇 擺 極 百 時 猛 脫 鄠 影 響, 候、 3[5 的 7 常 竟 自 的 這 的 亚 成 由 威 事 看 場大 思 權 連 那 想家 評 神 赫 計 學 赫 多 和 他 扛 的 湿 邊是那 教 學家 沐 氓 還 曾 信、 的 뒲 迷信、 的 丢 他 多 婢 那 都

二元論

(神

學的

神

(祕的話)

一邊是那

少數的

二元論

合

理的自然的

海 狠 紀 們 理 是 斯 超 元 拉 克來 妙 Fil 最 基 (Thales Ī 督紀元前六 先抛 -111-不 16 紀、 幸 封] 斯 大詩 弱 被那從卜 埃 拿 切 姆 人哲學 世紀 克 神 培 徳克 話 归 唱道 拉 曼 的 家 傳 德 理 劉克 桶 一元人 的奇怪的 茲 訊 神 (Anaximander) 理提 塱 Empeducles) 的 生 觀的 二元論 獨 斯 斷 加 說要想 爾 幾位古代大自 生出 斯 德摩 亞 (Lucretius 牽 來的什 建立 克 克 理 簡 μį 塔 阿雷 由思想家像依阿尼 台 麼靈魂 斯 Carus) 所著 理 斯 的 (Democritus) 111 不 Anaximenes) 死 界 剃。 舰 前萬 念的超 遺 些太古: 級自 亞的自然哲學家 這 越世界等信 幾 然論 的 位 和 尤 稍 元論 後 説 的 重 些 融。 年 到 排 他 的 經 7

基础 目记 這 会の開 物 的 不 訊 現實 哲學 是留 弟 的 减 分什 H 的。 埃 世界 的 待 麽 理 1 11 拉 觀 以 亞 理 形 形 懸絕他 品 派 斯 ifij 分 念 III 上學 多 這 F 做 (Eleaties) 就是 德 PH. 種 Ñ 形 把這 二元論 那 去 窗 研究 最高 有 III 支 范 些話 派。 1 的 的統 識 的 的。 學。 到 巴 説形 特色 邁 的 這 又 紀 活 編 内 元 尼 是神是是 就是說 動 Bij 到 面 m 德斯 他 的 下 學 那 本體是 加之三百年後基督教興起來的 世 根 此 絕 紀、 (Parmenides) 物 據 對。 ## 1 理學) 界和 超 燈 那 拉 震 平實 圖 博 魂 市 科 彼 利 是簡 驗 以 4 Hi: 他 才濃 界內 緇 研究 經 的 福 驗 弟 驗 之外 去研 (Zeno) 的 檀 居 F 蓝 籄 在 和 或箇 變減 究 驗 號 理 等學者、 斯多 观 T 形 時候 mi 神 的 物 水 久觀 的 德 1 和 图 摧 現 在 學 -111-承 义把這 象、 界是 裏的 念的 裘 受 紀 他 那 元 去 現 們 叉 對 種 水 13 Nil 级背: 指 的 峙 久觀 m Ħi. 111: 三元論 1-這 摘 的。 紀、 後 笛 念是 世界和 出 卜 拉 的 早 歡 水 元 萬 箇 圖 本 迎

瀰

釟

青

45

T 上 做 他 那 走沿 越 傾 [ii]的 \_\_ 簡 哲 學 的 護 符 势 力 戊 發 大 起 來

を上 不は F 教 都 Ιj iil I 館、 的 是 illo 的 佢 那 就是 光 基 理論 -性 վե 從 45% 狮 拉 的 權 [][ 天 教 那 |-믦 那 的 胩 a 種 滅 最 بالا П 極 肵 数 代 七 f-古 妨 首 T 其 热 會 +-Car a 力以 生 TE. 傳 肺 先 熱 利 的 六 奇 代 教 科 빏녭 重 鬧 胩 用 年. 的 的 計 14 道 前 퉤 他 候、 羅 文 宗 的、 歌 研 的 文 144 的 馮 教 先 就是 的 話. 條 話 圳 帝 4次 裁 花 的 花 在 比 去 圆 Til 41] 圍 交飾 處 TI T 族 覆 POX VI 那 所 所 17/K 叟 的 Ľ, 宗 造 時 就 1: 生 自 到 迷 代 天 是 教 極 物 信 活 己 的 覧 算是 =|-棚 仙 11: [-的 干 黑 是 爭 部 帽 7E 勢 教 [74] 暗 酷 美。 花 呢. 重 笛 力 到 百 慘 刑 明, 末 É 石 還 然 極 九 製造 痛 溺 然 人 處 -更 \_ m 格 張 想着 我 條、 XX 大。 基 了。 們 種 的 所 的 信 督 亞 华 刦 和 觀 以 未 -仰 教 理 哥 真 慘 的 念 帝 水 形 的 斯 崙 不 史 也 的 削 13 mi 3 布 敢 1 Ŀ 發見 水 仰 德 面 天 雖 恭 掣 生 靈 有 連 的 是 維。 视 蔑 的 魂 叫 美 -势 時 爲 棄 條 不 做 力、 洲、 元 下 固 現 滅、 形 里 在 這 都 然。卅 道人 前便 書 m 哲 熱 這 的 弘 1. 的 PH. 7 Ü 心 種 生 學 神 惠 刈 名 一一一一一 -米 就 活。 志 的 仙 年 7 1. 哲 É पंग 傳 間、 軍 的 學 行 由。 15/ 加 至 史 和 H 家 的 到 基 数 到 教 際 批 谷 数 壬 稍

然是深 if. 1 1 祇 À H 光 JII. 人 把 包 確 羅 F) 11/ -1-就 字 是 九 連 掂 利 H 那 間 純 紀 些哲 粹 科 切 理 阜 學 現 性 的 先生們 象 不 大 所 相 進 以 容 步 都 絕 的。 加 選 不 近 以 i 能 # 公 張 的 4 這是批 那 里 的 7i循 研 完就 K 洞面 格 년 哲 的 自 曉 軸 纵 得 的 界 和 1 靈 現 拉 窗 象 魂 圖 不 不 的 所 μĵ 滅 整 建 動 齊 扩 擔 忠 規 的 的 自 律、 那 由。 因 案 這 果 大 這 綿 形 大 大 係、 (H) 概 洣 义 都 信 知 烈 是 依 道 的

EH 於 中了 康 德 的 毒。 康 德的 那 批 哲學共 宜 離是個: 純粹 理 性 和 實際 迷信 屏 出 來 的 雜 種、 他 那

却 比 切 哲 學 都 大 所以 我 們 不 能 不 把 他 略 加 評 論。

全的 拍住 II: 뒒 先 那 因 活 爲 數 解 天 動 是 的 學 剖 細 康德首 觀 的 知 細 器官 識。 念 分 是 耀 拆 (就是 H 想 先提 行。 康 棕 用 德 合 這 出 頭 的 把 内 這 腦 先天 這 省 簡 最 法 H 他 的 來 題、 都 圳 [8] 絕 的 解 斷 稿 决 知 未 這箇 Mi 副 研 祌 是怎 **光光**。 能 成 蕳 力 純 视 粹 樣 題 所以 得 為 科 九 來人 學是要脫 111 本 到 紀 都 後 的 來 訊 的 來、 初 就 這 E 刦] 好. 算是 於這 E 張 切 於 精 經 證. 他 頭 的 驗、 腦 神 ---首 絕 棉 能 切 功。 1115 知 造 力 後 他想 的 的 識 天 中 解 漸 白句 最 把 剖 次 判 重 他 發 斷 要最 Ħ 達 知 祇 誠 生 韶 健 的 理

淺 驰 所 以 於 其 生 理 的 機 能 也 不 能 宿 īF. 確 的 理 解 I

為 的 H 對 全是 感 獨 運 都 曼 康 相 行 翻 的 德 所 說。 13 我 們 特 的 清 我 华 時 們 那 的 種 H 能 最 棿 H 是實 出 11 念 力 感 變得 是實 健 和 名 的 在 全 思 在 右 無 想 來 批 有 的 的 評 葯 細 的 长 的 知 的 胞 識、 智 雙 X 約 空。 本是很 服 用 組 部设 間 流。 睛 他 織 和 的 的 所 利 觸 時 限 不 他 Д 健 所說 箇 焽 的。 但 全、 不 籄 和 是絕 但是人 クし.1. 的 Jt: 所 以 Hi 睹 那 不 焽 太 他 嶽 能 智直製作 陽 簡 清 **4E** 猫 天 笛 X 玑 天 都 斷 象 此 說 背 就 起 相 用的 天 信 說 的 後 天 他 這 根 不 摸 存 種 據 μŢ 必要方式 這 若 知 到 知 的 能 也 的 口 全是 見 那 水 \_\_\_\_ 並且 差 太 物 塊 這 陽 幻 如、 石 是獨 影 種 頭 和 툂 EI EI 都 地 身 是 占 外 誠 寸. 球 自 塊 的 的 樣

皺

綇

不

知,

的。

PILC

五

郭 1 雅 郭 G)

43 那 减 無 所 基 T. 知 求 督 然而 隨 的 的 教 看 新 盤 II. 會 语 F 理 的 種 九 就 是 是深 權 迷 世 勢三 紀 信 箇為 仇 [11] 科 大 是 以 學 的 文 敵、 近 遠 授 明 絕 Hi-不 戰 不 曼 能 達、 争。 相 111 家 剷 要到 容 和 除 人 教 H 叫 呢。 其 我 曾 這 益 供用 門 其 混 確 流 到 犯 中 140 的 不 Ti 能 定 光 起 馅 阴 的 的 不 掃 深 巫 大 Ĥ 清 緣 然法。 加 力。 1 淮 迷信 故 总。 꺭 那盲 \_\_ 選信 是 的 是關 目的 遺 那 仰 = 元 震災信 係 和 簡 元元 X 堅 的 瑟 强 形 福 蓼 保障、 仰自 Mi 論 \_|-加 乏日 的 然 間 學 純粹 大 的 ---天天 穩是 餘 题。 威 理 和 性 的 及 是 迷

沂

世

文

明

大

獲

全

勝

昴

首

伸

眉

之

時

也

総是

找

119

的

沚

曾

生

活

政治

生活

脫

盡

野

糙

樣

子

時

呢。

進 加 不 打 科 下是這樣了で 個 步 竹 開 供給 把 瓦 淮 格 置 那 步 特 光 利 就 科 是萬 學家這 不 自 晓 (Carl 久就起 得 然哲 丈 方 Vogt) Er. 興 學 的 7 3 +-不 的 九世 那 的 生直 小 华 材 45. -説 神 料 紀 接 科 認 衝 FI. 哲 滅 主 魂 於 突。 和 學 神 不 他 史 比 傳 過 們 較 訊 不 頭 発 獨 規 解 滅 開路 不 阊 劉 Æ 的 的 ÝE. FIL. 說 雖 機 爭 重 분 生 Æ. THE 洲。 那 沒 理 那 慮 思索 摩 县 D) 有 德 理 胎 循 Y 夫 小 生 的 行這 命 特 瓦 形 學. 死 格 景公 M 占 戰。 (Mnleschott) 奈 -任 生 国 享了到 這 4 物 學、細 (Rndolph # 服 紀 光 -胞 的 图 j 布 學 Ŀ 博 11: 分類 希 4: 學 Wagner) 納 紀 期 學等 的 戛 FL (Bucnnc.) 後 4: 他 却 华 科 物 編 1.13 期 的 學 好 就 大 各

明

T

Ă

類是從別種

哺乳動物進化出

來那靈魂不

滅意志自

由擬

人的

闸

種種信仰就失了

最後

的

改

胁

明

3

種

的

自

然

起

源

把

那

飷

111

id!

的

然

蹟

説

得

42

文

不

值。

成

來

説

和

生

物

發

45

法

H

應

用

於

Y

類、

維

那

盛

行

的

形

m

1

學

的

見

解

説

靈

魂是

超

H

然

的。

到

7

達

14

文

\_\_

干

八

6

H

+

九

年.

把

生

物

學

大

加

六

哲 H 腦 表 14 根 情 1 +3 部 糾 據。 M 極 織 川 113 為 餡 17 起 然 粘 厚 弄 毫 的 164 源。 岩 Ifu M 細 點, 他 不 到 理 都 那 想 是 他 理 阴 那 所 們 E. 維 合 未Y: 1: 以 7 ľ 狹 丕 機 專 DE I 的 和! 胰 義 曉 隘 옶 想 2 德 得 漏 那 [1] 的 的 刑 怕 燃 部 The state of 近 H3 脚 動 粘 隙。 14 的 祈 H 訳 riii 作、 省 微 状 用 讀 生 的 Ŀ 22: 榀 此之 14 舊 uſ 光 歴 物 能 J. 111 的。 德 E. 哲 形 家 絕 分 腦简 難 FIL 界。 的 H 利 il C 不 杆 外 大 對 唯 1: 閬 Til 41 學 淮 於這 PÍ. 15 571 101 的 腸 渡 馬金 步 派 FFI 14 4: 的 怕 怕 44 化 \_\_\_\_ IE. 他 機 型、 îŝi 11: 現 雅. 时! 能。 říš] 用層 生: 福 根 K 4 T 棉 1 外 是 種 抖 理 本 finh. ill. F/2. 於 tiji 573 义 更 不 的 弘 ·mi 时是 LI, 頭 数 His ti. 11 1 系 生: Di 腸 fi 協 抋 45 不 574 以 木 到 戮 箇 懂. 依 uV. 售 康 1 烈 71 希望 全党 111-德 的 明 *4*i 起 界 選 ar. 的复 愿 2 用 ſ I 求 狠 声 抗 gri To 瑚 杕 \_\_ 元 何 席 2 种 Lift Ti 不 :01 論 不 的 的。 大 111 波 YE. Hij Æ 聽 自 簽 的 省产 心 aF 1. 的。 現 似 明 理 個 3 池 做 代 元 起 比 *[*]: 福 大 人 那 的 源 就 欲 學 較 1: ---大 要 那 是 望 不 校 腦 端 F 思 想 13 TIS 解 藏 縫 嵬 訊 來 剖 的 ſ 在 他 知 []]] 派 裏 們 111 语

chleiemacher) 扣 简 神 猫 批 斷 專 專 di' 說 的 以 水 的 龙 就 研 雞 度 更 未 雖 絆 對 不 II. 足 外 於 使 理 是簡 诉 他 怪 和 111 那 7 聚信 宗 然法 科 111 是 FIL 数 I 1 的 的 寫 拉 星 光 理 事 训 念 的 的 深 感 哲 和 元元哲 型 11 純 致 中 粹 欽 提 壓的 敬 醒 理 性 要 Ţ E! K 10 儿 湿選 他 14 致 3 的 紀 川 忽、 訂 的 旭 詗 却 Mi 公 TE 派 和 的 允 驗 ď 近 ---餡 科 10 學 領 4 HILL 怕有 柏 裏 具 的 汎 林 t 淮 家、 神 松日 對 步、 的 मीर्वि शिवि 沂 於 [8] 希 極 浆 教 那。 執 11 埃 的 那 生 相 嚴 铺 合 进。 馬 理 的 異 赫 派 41 的 起 要 15 條 想 的 拟 仰 合 7 脫 那 7

棕

틾

不

亞

於

HI

ti

時

代

ili

111

就

不

35

13 義 明正 還 淨。 自 其 理派 政 問 由 佃 起 一元 是 冶 而 執 派 直 源 在 這 那 學家 J-大 神 叉 的 的 從 老 致 根 神 關 學 哲學要 達 ---Ŧ 會 學家 係、 數 滌 家 續 漸 像 采 的 的 用 八百三十 漸 水質 ---遣 運是 取 元論、 種 拔 把 因 种 一千八 那 筵 批 種 亦 基 根 保 相 派的 效 汎 的 类。 督 計 F 13 理 方 的 Ġ H 效 ቊ 业 在 經 华 的 und Datu 71: A 七 迷 福 巴 震災信 想容 <u>+</u> 反 台 的 驗 信 爾 义著了 俸 動 書 合 的 維 來建 (Baur) 東州 酌 理 的 吉 年 根 政策、 仰 說 進 (Savag' V. 久 部 盤 著了 渥 步 和 紙 菓 箚 那 破 的 很 過 塻 是 的 合 蕤 采 了後來 傳、把 1: 那 П 孤 <u>c</u> 部 科學之要 M 理 不保護他 加山 -F-o iZ 尼 的 進 理 N 1.1 輔 少 基督教 無 **M** 話、 生. 大衛 數 援、 爾 [1] (Zeller) 刑。 所以 求 型 A 办户 德 和 全體 佛 皓 Щ 後 像 析 EH (Nippold) 這 文 犷 砷 汉 來 理 等致 延得 秤 效 學 45 何儿 神 德粱希 Ŧi 辅 話 所謂 间 徒 得 抛 势了。 的 什 科 fi 乘了 性 全力於福 質 信 麼 中 斯特 湖 1 -W. 震 仰 効 調 特 加 夫 是既 议 勞斯 果、 利 N 7 來 加 商信 些激 9 -30 把 稱 音書之歷 德 因為 限 數 展 特 14 (David Friedrich 與 於 刘 M. 近 W 14 近來 丰 的 那 111-的 夫 ---批 更的 崩  $[\tilde{n}]$ 各國 大 Ú To [cp 遺 家、 根 天 政府 位. 光、 依 個 本 5.11 教

氣。 網。 帝 張 位 近 理 山 和 世 性 数 神 各 的打 合 壇 政 要求 是 時 的 刻要 政 反對 定 府 想把 愛互 想着 那 反動 教 這 相 档 保 跃 的 遊 THE 加 保守各國的 於 的 互 俗界 相 党 興信 扶 之上 持 的。 仰 元首 曼 把 但 是這 风 利 利 水 於保 理務 供 상 ţ. 他 持 大臣們在這 利 的 他 用。 基 Ĥ 己的 督 间 教 權 近 政策遇 一競爭 勢、所 111 的 裏很 以 戊 見了 權 都 要同 有 派 Wi 勢力的 义 简 利 松 愈 用 非 他們 這 愈 連 窗 天 成 格 的 大

的 虚 TE. 所 那 艞 是 受 統 以 都 Î 是熱 墙。 E 教 荞 聽 然 曾 到 見 教 育 的 Iffi 的 像 那 素 Ξ 崩 此 田 怪 敎 的 位 魯 爲 現 很 獨 會、 腹 士 能 象。 1 他 體。 造 張 那 幹 公 們 樣 想 德 北七 过 很 36 要容 非是 效 魂 则 華 有 青 勢 不 褒 妙 佐日 的行 發 力 易 出 威、 管 · 艺· 於信 演 達 的 new. 志 的 此上 的 訊 演 船 絕 政 反 裏 説 数 對 動 都 都 的 家 To 自 瓦 有 所 並 TE. U 由 沒 那 以 誠、 那 滅 們 那 宿 東 不 倡。 説 過 怕 面 稲 朝 崇 处着 連 数 清 授 揚 宴 員、 貴 勵 信 漏 4 音 官 I 近 仰 T. 吏 教 的 加 册 的 裏 主 科 党 部後 信 好 少 聖 FI. 處。 曾 仰 加 蹟 大 究 T. 他 撒 引 竟 槪 塾 起不 裏 們 禮 現代 쇎 總 應 码. 應該 安、 想 該 碣 山 宗 帮 义 除 信 教 着 幕 要 幾 狄 愚蠢 維誌 相 老 勵 信 禮 信 靈 他 仰 的 的 惠 這 踏 的 和 演 馴 所 那 知 訊 良 信 天 訊 辭 Ī THE . 那 死 的 神 對 競 姓、 裏 比 那 種 頭 到 祕 0

的 式 在 對 康 德的 於 因 提 T 的 際 信 哲 學 仰 作前 变 合 成 乍 的、 加 们们 那 石 種 修 北上 接 飾 過 近。 籍 ---過 雷 1 旓 il. Pinn. 更信 3 表達 逻、 族。 仰、 依 縕 他 還 的 很 徒 從 弟 達. 新 漸 康 徳派 漸 No. 成 改 成 T ď. 和 多 極

3/1

多

震

異

是

應

該

要

相

信

的

呢。

的 晚 相 力 兩 劣 作 信 却 独 분 的 別 學都 作、 迷 有 很 秀 信. 簡 倾 怕 4 放 دار lit 是 完美 是 18 邟 特 今 研 1 祕 完 界、 El (Schubert) 精 Y 所 利 獨 通 H 神 雷 斷 pT 心 製具 動 思 加 的 的 想 語魂 原對 斾 翻 供 祕 他 那 的 現象 怕 和 3/10 歷 - |--晚 所 史 想要 JU 年。 清 和 世 那 旭 科 紀 就 界 ... الجار H 更 的 ris; 把 是 1: 4 间 他 期 T. 做 之 利 的 他 根 概 Ųį Á 服 察 服器 階 然 康 144 的 机 斯 德 部 FI. 生 成 并 書 1 家 敦 然 製個 機 E 堡 僚 能 謝川 SWO. 13 台 連合 林 極 (Perty); 用日 lenborg) 晰 (Selielling) H 密 的 和 級 那 那 的 餡 神 批 Ĥ 的 华!]

盐

虱

酒

然的 精 酮 11: 用 開 聯 那 近世的 鬼魂 研 究比中古 時代的 魔術密致占 星術、 巫術、 占 術、 捉鬼術 等的 價

人不 野蠻 心 叉 作 科 都 現 受 値 力 的 者 鬼 1 惠 的 留 欠 信 照 加 心 沂 神 假 最 缺 部 協 了 像 靋 不 11 古 許 3 的 EQ. 容 怕 咧 生 書 一元 的 易 物 1 具. 老 幻 不 家 藉 利 覺 宗 學 1/2 瑘 4 佃 剷 和 裹 知 用 應 是 爾 允 教 除 琿 霊 那 學 数正4 些心 觀 似 催 的 未 媒 識 7 (Karl 遭 眠 受 念、 的。 的 那 觀 的 部 術 句 教育 這 凌 察 誘 本 靈 全是 OL C 簡 書 的 家 恶 學 [野、 -現 從 生 # 的 想要信 渥 Ê 鬼 Prel) 學都 象 理 人 合 驗 X 頭 一萬 現 套 好 肯 在 家 H 以 尾 象 数 信。 不 己 有 這 應 都是一 甚 完 起。 皆 用 佃 經 就 該 至於冒 著 靈 連許 確 系 誕 列 (Mandus 論 統 Ţ 無 為 實 十字市 元 證 發 部 3 迷 -章之 无 明這 信。 和 生 喜 論。 很 的 柳 Vult 學 這 有 話。 文明 歡 秘 元 -拜 些鬼 來 等 哲學 教 什 神 論 decipi) 育 物 的 麽 虱 訊 心. 教。 明 喜 書 與 那 學 的 鬼 夏 他 糖 科 就 敲 畝 家 带 Á 學之研 的 尤 是 迷信 裹 的 湛 棹 常 從 其危 古 把 總 至 7 於 有 的 話 戲 啊、 還 **完业** 險 史前 遗 Ţ 往: 仙 有 的 這 傳 想 T 往 成 42 人 是 的 例 種 推 7 性 像 A. 很 野 華 如 故 整萬 illy. 好 有 丹 \_\_\_ 美 Ŧ 那 靈 超 蠸 像 啊、 理 八 有 的 的 想 鬼 Ā 很 的 極 詐 小 遺 文 Ħ 名 寫 信 有 かり 八 的 7 泛 傳 教 的 欺 欺 育 + 鬼 要 識 m 和 科 唰 戴 鬼 學. 42 學 的 的 批 入 是 那 判 华.

最 新 占 九黄 邦柱 角編 骨能 本 書 取 illi 用 。林 Q. M 箍 括、 學校 例 刑 Æ 明順。 重 即 THE 東者 Z

在 盆 海版社

兩种

校、

亦

極 M

相業官。學

# 俄 國 Tahokhov

成 的 休 飛 職 着, 學務 極是惱人但想到: 官 Plemjanniakov 快要晚 的 女兒 了也便覺得 Olenka 愉 坐在 快暗黑的 屋 後 山 廊 雨雲從東 下恍恍忽忽的 方會集空 儦 想。天 氣 中 時常夾着 氣 頗 熱清 蠅

氣, 車 陣 的 吹 來。

的是 這 家 II. 班看 虚 他 什 干 雨又 次日 IL/ 奇 寓 麼 起 B 客 飒 要下 在家 晚 F 他 全是愚蠢 力 兩 %上又上了? 手 起,一 們 的 、裏的 對着Olenka說道 不 做 雨 了日日 **協**這 直過 事 粗 夜 露天劇場 雲 Kukin 裏 此 鄙。 T F Ħi. 不 東 我 給他們不 月六 、西他們只要 得 雨仿佛特地欺負我似的我還不 腄 Tivoli 的 八月這區是可以 处因, 便又 [Oliga Somjonovna你 看 倦的 要 最 狂笑説 總 小 女子 要不 的 丑; 經理 Kukin 立 道「好只管下 要俗 小 怕 ·得; 而 看客 歌 惡的 劇, 不 H. 風 來; 資益 雅 看這是我們 東 在園的 四。 的 雨你淹没了 是我 其 假 心 如自 次义看這 思, 面 想頂 劂, 総的好這真是滅亡 rþi 一樣要付 所過的 第 央仰 好的 等的 園, 天 着 氣。 方法。 生活。 淹 地和, 頭 幾 放 死 看 学但你 了我 與戲子 這具 平. 可是什 天他絕望的 每 夠 每日的大損失 11 晚 好將 的 猜 麼效驗第 数 F 他 雨。 八哭了人 說道, 我 們 這 缝。 所要 酮 頂 1 從

與 來世 的幸 逐都 βÿ J 消 滅了也好讓戲子來捉了我去送我到監獄裏去, 到 西伯 里亞,

到

刑

新

去!

义 是一 的 Fo

着 的 歡 扯 的 弘 是 的 女 [ir] 11/25 粒 围 子, 姑 無 他 1. 小 母, 逸; 眼 愛 女 黑 1 光 住 他 漸 不 很 能 堆 獑 不 子; 在 的 (Brjansk) 聽 在 誾 面 爱 笑 A 業, 存 上常 他 I.I. 來。 家 身 的 了。 很 右 愉 HIE TU 非 \_ 帶 他 隔 是 快 個 着 是一 重 也 年. 女客, 的 絕 很 總 人。 的 談 他 望 1[8] 期間 壯 來 便作 話 他 健。 的 瘦 30 尴 最 顏 時 假 說 小 談話 的 語, 的 色; 候, 加 光 A, 1 從 爱 面 但 有 中間, 遊 -見 他 他 時 前 現 T 川 限 BI 犯 女 皮卷 也不 fli 的 変 他 學 引 的 校 父 起 流 4 禁突 螺堤 和 顏 時 ï 親, 下 善 色 候, 他 淚 來。 然担住 梳 眞 又 如 奴 率 薔 爱 他 的 1 到 1 微 3 的 他 加 深 笑容 他 後 花 的 个 灆 m 35 且具 在 法 시설 來, 男 的 般 文 在 額 他 手, 豐 暗 -f 效 的 Lo 的 很高 滿 尾 愛情。 便 師。 他 不 心 説 的 他 子 幸 與的 裏 IW 裹 他 話 始 10 冠道, 時聲 是 喘 煩, 事, 10 設 r i 氣; 45 很 ----道, Ê 常 感 嫩 個 這 總行 的 溫 動 很 你 倒 低, 頭 了 和 很 頸, 変 所 他 不 生 茶 他 喜 回 角

愛的 X 呵!

種

愉

快的

震

動不想睡

**覺了清早他回寓** 

的

時

候,他

也

輕輕敵著臥房的窗門從帷後露出

面

孔和

個

是 市 的 Kukin 他 頭, 七 在 法 住 那 的 Tivoli 里 屋 運 不 命 遠。 他 律 毎 女 門; 晚 從 Æ 或 出 夜 在 115 以 炮 間, 野 他 來, 他 便 松 能 住 敵 聽 在 V 到 遺 樂隊 奧, 匪 父 是 親 的 冷 灰 Sale Mili 淡 樂, 好 的 花 Ť 看 遺 炮 客 的 惠, 邑 爆 將 梨 聲; 這 的 谦 他 尾 塹; 傳 35 他 便 付 女 仿 給 心 佛 他 裏 覺 女の 覺者 得 這 IF.

肩 膀, 對他溫 利 的微笑。

他  $[\hat{n}]$ 他 3: 求婚; 他們 不 久 便結 婚 了。 初次走近看見他 女 的 頭 頸和 肥白的 肩 膀時 他擎起 N

說 道, 你 這 H 愛的 X Out!

他 很 幸 福 但結 婚 這 Ħ, 書夜 都 F 丽: 他的 囬 1:> 仍 然 留着 絕皇的 顔 色。

蔷薇 30 **义常常** 他 闸 般 的 很 順 间 識 頰魚 遂 的 的 快 過 說, 贞 H 华 子。 劇場是人生最 他 的 笑容, 女 常 各處 4位 犯 뭠 Kukin 现, 忽在 的 東 的 西; 羽 打 務 務 所窗 所, 管理 П, 劇, 忽在 Tivoli 在能 食 堂裏 的 得 雜 事, 忽 在 紀 的 劇 賬 娛 目, 場 樂能 的 付 背 I 夠造 景 貧。 後 他 成 面。 坎 他 的

明溫 厚 客座幾乎都空了但若是 的 人。 他女 义遣 樣 訊, 「但你想看 Vanitslika 的人懂這 和 我 做組俗 道 理麼他們所要的 的戲給他們看 只是小 我知 **沿道劇場** 丑。 昨 天 我們 定擠滿。 扮演 翻 轉

將

相

人

T

要

只

有

從

戲

人

眞

JE.

文

Vanitslika 利 我要做 Orphous游 地 獄了請你務 必來看

有 知 微 識 與 儿 調, 他 對 捌 於 女 於 弘 便 劇 看 何 **#11**; 的 以 了 F 冷 及 成 淡。 派, 字, 跑 他 到 Kukin怎 30 參與 主 奎 演 的 麼說 劇 事 粉 練 習, 他 所, 將遣 矯 女 业 IE. 戲 根 活 更 -3-的 11:0 的 就。 科 义 白, 監 督後 他 \_\_ 樣 場 的 的 樂 帆 除。 蔑 有 看 客, 時 地 因 方 爲 新 他 闡 們 上, 的 略 無

們 戲 幾 -7-個 都 酸 很 若 喜 他 歡 們 他 坎 步, 了他 常 称 女。 他 賴了不還他女只是暗地裏落幾點淚並不 10 作 Vanitshka 利 我 或 可 愛的 告 他 訮 农 他 很 女 憐 的 惜 丈 他 夫。 們, 有 時

遺 戲 的 ٨, 這 蚁 他營業並 冬 水 季他 地 的 不衰落 們 戲 劇 很 團。 順 他却 遂的 Olenka愈加 仍然總是訴 過 H 学他們 組織 說他 Ţ, 將 劇 义很满是的 們 場移 重大 到 的損失他夜裏 市 清幣 裏, 短 着 期 喜 的 租給 色; 常常 Kukin 咳 個, 嗽; 别 小 他 漸 俄 漸 羅 太 便給他 黄 斯 戲 瘦 F 班, 群茶或 或 去; 變把 雖 然

樹 花 水 喝用Eau de Cologne摩擦 义用 他 \$c 温 媛的 領 巾, 包裹着他他 女 用 手 掠 他 頭 髮,十

的 設 道, 你眞 是好 資具你怎的這 樣 μſ

前 黑 胂 眼 的 斯 宿 泉 禮 科 坐 將 雕, 着 拜 因 近 赤着脚, H, 41 看 几 夜已 副 天 旬 齋的 住 踏踏跟跟踏過許多水窪去開門 的 Ţ, 深了忽聽得 寄信 星; 時 候, 他 米 他 女 往 訊 Ħ 復 197 比 種 活 斯 像 不 祭 那 科, 招集 那日 吉的敲門 13: 雞偷 総得 祈 照有公 記 班 玉丁; 哔  $\bar{n}$ 外面 鹄 家, 雞 义 他 似 不 二個人 平. 15 加 在 屋 没有 1-個 此之 子 聲音很粗的說道 人搥若 搁 裹, 7 於 便終 他, 便 Tivoli 的指 夜 夜 木 桶蓬 不 襄 安的 也 蓬 合 蓬的 導的 睡 不 「請開 1-不 響。 話。 眼整夜! 着 門這裏 但 了。 在 房 Kukin 的 復 的 使女 活祭 有 只是

Olenka 同 来 也 督收 過幾囘 從丈夫發來的 電 "報但這 ---回, 不 知什 : 灰緑 由 慌 得幾 3/2 發青 Te 抖著

140 手 拆開 洭 報 來 調 裏面寫 道 封

Petrovitsh 今日 李 故。 那 程。 禮 拜 葬

電 報內正是這般寫着, 「葬葬」 叉這 「那」字也不可 解署名的是歌劇團的前

Olenak哭着說道「我可愛的人 Vanitalika我的寶貝我的可愛的人我爲什麽遇見了你爲什

麽 認識了你愛了你你的可憐的傷心的Olenka如今沒有了你只腦了一個人了」

號 onovna現在他 **咷大哭連隔壁與路** 的葬儀, 女 將怎樣過日子呢 禮拜二日在墨斯科舉行,Olenka於禮拜三日回家纔進屋子裏他 上都能 聽到鄰人聽了都畫了十字說, 「可憐那可愛的人可憐那Oliga Semi-女便倒在床上,

件自的 Pustovalov 也從禮拜堂回來同他女並著走他是木商 Babakajev 棧裏的經 Oljga Semjonovna萬事都由天定譬如我們所愛的人死了那是命所當然因爲這是上 三個月以後, 背心挂著金表索很像一個鄉村紳士不是商人的模樣他便莊重的說聲調中很帶 Oleuka從爛撒囘家帶若重喪很憂苦的樣子適值有一個鄰人 理他戴一頂草帽穿 Vassili Andrejtsh 帝的意思所 着 同情

以我們只應忍耐順受這苦難纔好」

他 女 的 個 將 略 黑胡 他送 女子都願意 相 紫他女 Olenka知 識, 走來同 很 |嫁他的三日以後 Pustovalov 自己走來他也不久停只留了十分鐘也不多說但他 喜 家作別去了這一日裏他 他喝加非纔在桌旁坐下, 歡他在他也顯然受了 便提起 一種極深的銘感因爲 30 4 邊只響着他鎮靜莊重的聲 Pustovulov說他是一 不久便有 個極 語; \_\_ 個 可靠 一文合眼 华 老的 的 男子無論 婦 時, 人與他 便看 見 那

走後, Olenka便愛了 他, 這樣要 他, 他 龙 通 夜 醒著像發了熱一樣到早上他 30 파 了 那牛老的婦

過來媒 Ī. 刻成 成就於是 便是 婚 禮 了。

Pustovalov 🖃 Olenka結 婚 以 後, 网 個 人 很順 遂的 過 FI 子。

他 大抵 坐 在 事 晚他 務 所 裏直到午 飯 時 光隨 後 出 說「木材年 外 辦 事 Olenka | 增價價目 便 代 他坐 在 事務 所裏結 成你只試想 算 張目登

錄定 我們從前 的 車 賬, 販賣本地的木材現在是 Vassitslika \_\_ 直到 \* 常 對 客人或熟識 的 X 須得到Mogilev販木去了還有那運費呵」 年 已經漲了二 他 用

M 手 捧 者 面 頰, 像是驚惶的樣子又說道, 那連 費 nor!

桁 他 女 似 平 做木 一材生意, 已經幾 千年了 义以為 人 生 最 重要的 東 西, 第 \_\_ 便是木材又如聽到棟梁

柱 細 柱 厚 板 薄板 窗格板等等字 樣, 便只在這 整音 中 間, 也有 \_ 種 極 親密 的 感

īfij 4i 站起: [JL] 他 义堆在 1/2 直 夜 着, 別 熟 個 排了 腫 時常常夢 的 ŀ 隊 面。 任 Clenka在睡夢裏發喊 l'ustovalov溫和的對他 木場空 見游 地 板 上走 厚板 柱子 的 山; 梁利 整 列 板, 的 H 大 相 軍運 衝 突, 木 一發出 材向 枯 遠 方去。 木 一女說道, 相 撞的 他 欽 聲音忽而 叉 Olenka士 夢見一六寸梁 跌 : 麼事 倒忽

了? 你快自己

他 40 的 他 丈夫不愛娛樂禮 女 丈夫的意 見便是他 舞日 便只在家裏 女自 己的意見偷 坐他工 他以 也照樣做他で 為這屋子裏太 的朋友對他 **《熱或生意》** 不 旺, 欽 說, 他 「你整日 ·bc 也 的 如 在家, 此想。

事 務 所裏, 你 何 示 到劇 場 或 馬戲場 去翫 翫呢? 他 Ż¢ 便莊重的答道, Vassitslika 和我沒有工 夫到

劇 去。 我們 没 有 夫 做 無 聊 的 事。 那 此 劇 場有 什 麽 用 處 呢?

便擎 是魚香走 麵 包各色果醬, 面 茶與 色很是 伍 逢 過 餅 禮 乾 他 拜六, 和 隨後 悦他們 謂 119 [35] 他 Pustovalov 再喫酸 喫喝。 口 的 身 邊有 人, 禮拜 沒 頭。每 固 -Ħ 個 種微 他 次他 不 - jt - 覺著肚 常 香他 點鐘, 們 去 九 固 做 他 往 的 餓 晚 浴 的。 們 綢 藤, 庭中, 衣瑟 事 場; 禮拜 務 都 所裏的 紅 便散滿 H 瑟的響得 著臉, 早 並着 茶炊 了雜 去 --做 ·分好聽。 走 勸湯羊 彌 (Samovar) 撒; 家 從 禮 凶 在 家時, 拜堂 或 鳴 總是 他們 人 [2] 沸著 的 家 先喝 香 時, 味 他 茶, 們 並 波 1 到, H

他 女 常 對 相 識 的 人 說, 謝 -帝我們 没有什 麼不 湖 足我 願 Å X 都像 Vassitslika 和 玖 樣 幸

唱 的 過日

少年 造。 今他 他 1 臨 女 Pustovalov往 恨 對 軍 走 他 於獸 默翳姓Smirnin的, 時, 的 他 妻子, 醫說 75 拏 毎 Mogilev 他家 蠟 月 送 燭 照 事, 几 買木 文特別 間 他到 + 或晚 慮 材 階 布 Ŀ 注 去 下, 去, 常 時, 養 起 意。 他 來; 說 他 他 丈夫的樣子獸醫走出門他 娶 兒子Olenka聽! 間 女 Ē 了 他 很 帝 晚寂 妻 女 保佑 談 Ē 寒; 有 天, 你謝 (或者關 夜 個 1 裹醒 你 兒 챛 來 子; 紙 著只是啼 替 後 牌; 氣, 他女 我 搖 來 治 他 因 丈夫 哭寄寓· 遺, 他 女 的 妻子 願 不 里 頭。 Æ 掛 他 不 在 保 規 時, 他們家裏的 女 你 很 矩, 便專靠這等消 便分離 健 覺 得 康。 他 他 口 7 個 太

可

說

時,

很

是

鎭

靜

重,

很有條理模仿他女

女

叉

說,

我 想 你 不 如 與 你丈夫 和 解的好。 你應該為 你 兒子, 饒恕了他 你該 知道這小 孩 子合 晓得 這

他 的 兒子 Pustovalove 想必爲了 來之 不見他的 後他 150 父親很是悲哀。 低聲告訴 他獸 醫的 因 爲 不可 事, 和 思議的 他 不 幸 思想的 的 家庭 牽連他們表 生活; Mg 人 走到 都歎 氣 聖畫前 搖 頭 面, 义 說及 跪伏

在 地, 水神 賜給他們兒子。

這樣。 Pustovalov 夫婦 很不 安的在愛與和合的中間過了六年。

材, 没 但是看 有戴 上帽 m, 子, 因此 受了 H 冬天 寒, 八時候 便生病 Vassili Andrejtsli 在事務所 了。 他請了 最好的 醫生診治 但他 喝 過 漸 熱茶走到院子裏 漸 沈重, 西個 月之後便死

Olenka於是又 成了 寡 婦 了

慘的 生活 他 女 呢? 丈夫 你們 葬 後他 大家可憐我我現在只是一個人在世上了。 女 哭着 說, 我 現 在沒有 愛的 人了你捨了 我去了我沒有了你怎能過得 悲

家 的 可是人也約略猜着見他 有 墳 前 辟 他 以 見 女 外 穿了 他 不 30 黑色衣 很 同 出門 T 厨 服挂着長的 房 他 的 K 30 在 的 使 阑 女到 生 中同 活, 市 幾 喪章帽子同 一獸醫賜茶他大聲讀新聞給他 場 7 主買 [n]比 食 丘尼一樣 F 物 套一切 但 永 了六 th 情景 不用了他家 個 月以 如 何. 後: ▼聽父見他 \* 在郵 他 除 他 故 **学到禮拜堂** 怎樣。 1 総 生 脱 活沒 去喪 有 章, 哎 問了窗戶人 局遇着相 K 到 能 他 夠 女 摧 艦 測。

的 加 人便這樣說, 我們 市 裏沒有 正當的牲畜檢查這 便是一 切 傳 染病 的原因大家時常聽到從牛

染 了, 败 從牛 ·馬得 1 病。 家畜 的 健 康 也 該 留 心, 同 X 類 的 衞 生 \_\_\_ 樣。

然恐 效, Æ 談 你, 出為 起牛 切都極白 請 那 寓 他 狠 你 疫,蹄 居 狠, Olenka是不 不 30 看 要多 宴 糧 着 奥 然。 述 面, 類 他 講 得 他, 口 醫的 裹 到 問 你 双 道, 所 的 能守秘密的。 同 新 層醫階 一一但是, 抦 話, 幸 不 對於 腷 懂 以及市立屠殺場等事。 了若是別一 的 **事**我們獸醫自己談天的 未曾對着別人說起他們 Volodtslika我 切事情, 在軍隊裏共事的客來訪 人這 也 日 事 說什 便要大受 他 他非 様意 麼話 常野苦客散之後 時候你 総 非: 褟 見. 難沒有 因 好 係 他 呢! 時他 的 此 改變并且 不 μŢ tc 要來 人 他 見 以 来 他 女 楯 氣 垂 淮 Olenka 拔 嘴。 憤憤的 茶, 淚, 不 反 雅抱 能 或備 蜗 事與 為 力隱 無 說道, 晚 非 所 他, 愛着 求他 真窘 酸; 藏 的, 似的; 他 他 「我 不 極 女 亿 經 但終是 便同 過 從前 耍 所 To — 年; 生 做 告 氣; 他 的 他 訴 們 他 ME 女

7 於是Olenka留下只賸了一個人了。 一除去了!

們

兩

X

都

很

幸

幸

温

不

得

長

久。獸

뫓

去了永遠

[n]

他

軍

此時軍

除

移了

地方,

或是到

冱

伯

利

亞

去

只 現 脚。 他 在 他 女 K 漸 ij 漸 瘦 是只有 T, 容貌也減了人家在街上遇 個 了。 他 水 的 父親早 見他 已死 了, 玄 時不似從前 他 的 安樂椅 放 一樣的看 在樓 Ē, 他 遮滿 女, 也 灰 不 塵叉 對 他 女 Ï

छ

党

的

A

常

了。 無 والماد 女 樂 的 也 除 無 盛 思 的 车 想欲 奏 顯 樂, 然 壁; 花 己 到 炮 經 夜 的 過 裹 爆 去, 現在 他 裂 聲, 女 1 是 但 這 床 至音, 休 種 息, 不 現在 所夢 堪設 見的 想的 린 不 11 能 祈 只是 悉 生 活,正 起 空 دياد 要開 虚 的 的 反 院 始 子。 7 來 他 T. Olenka 他 女 隨 家 晚 便 腿 飲 皇 間 食, 着 坐 仿 院 在 佛 子 廊 裏, 下, 題 毫

意

似

的。

ш 有 趕 見 加 外 車; Kukin或Pustovalov 圃 但 TH. 毫 的 這 A 院 浸 机 更 子 是 有, 壞 其 襄 的 不 壓 知 事, \_ 怎樣 樣 用 便 空 是 或 的, 虚。 獸 說 他 蕳 這 醫 間 纔 女 好沒有 的 味 鄉 對 於萬 真 時 人 是怎 是 候, 浩 意 他 事, 麼樣, 澀, 見, 安 ----有 能 语 毫 是 有什 如 說 沒 占 明 如 有 发 麽 何 \_\_ 放 12. 見了。 切, Щ 思却 怕 在 對 階 於 的 他 萬 說 事! 裏。 女 事 響 看 不 出; 都 加 見 有 X 即 旧 意 使 看 前 見; 見 賭 的 \_\_ 徂 東 ---個 西, 現 干 慮 瓶, 在 曉 或是 他 布, 得 也 這 30 是 訊 雨, 服 或 什 惠 不 是 出 心 麽, 從 鄉 但 前 意

猫 覺 靠 也 真 者 過 Briska 资 的 痛 這 楚, 坐, 快! 市 靠 望 Olen 腿 老 鎭 着 醜; 眶 那 漸 K 2 他 内 積 夏 漸 的 女 滿 奪。 的 挨 有 家 7 他 Ė 擦, 却 聪 時 [7L] 女 喉 漸 他 淚; 삼 H 裏 漸 佃 在 弦 擴 呼 齅 暗 這 廊 張。 處呼 到 淡 也 下, 路 屋 只 存 他 僰 盧的 是 頂 天 -45 成 的 的 生 街 \_\_\_\_ 響; 香 分 心 了, 但 館 氣, 同 鏰, 劇 Olenka對 应 從 小 的 場 聽得 屋 事, 利 坍 此 ---木 樣仍是 後 漕 在 場 於這 拜 心 的 邊,院 当. 襄 地 貓 空 銷 115 方, 是 的 子 壁, 慮 現 空 湖 裹 親 光 在: 鵩, 都 是 虚 去 凉, 毫 生滿 光 的 fil 新 il 漏 無 人 的 感 憶, 了 4: 营 拐 觸。 無 驁 味。 度 角 模 他 聊 在 地 紤 則 的 -冬天 的 30 點 所 感 來, 房 要的, 麻 時 心 尾 黑 裏 候 Olen 70 隱 不 他 時 是 小 矲 1.8 女

與人 生的 西他 女要得一個愛情能夠將他女的全人格全靈魂與理性都吸收了去— 目的, 能 子一日叉一日, 使 他 饭 老年 的 一年又一年也無數樂也無意見廚房的使女 Mavira 怎麽說他 × 血, 温 來。 30 將結從衣裾 上摔開很不高 製的 Æ, 能給他 一去我不 女意見

便

依着做。

這

的

過

H

學的 從前 坐下喝 自 不 V'lha 上去開 他 我 時 次 女 切的 想在 門向外一看似乎發了獃他女看見獸醫Smirnin白了 同 候 房 日傍晚七月很熱的 租 屋頂 孩 了。 他 他 此 子在 事 30 是一個 喜 Olenka很興奮的說便又哭了「你住在這裏這家裏便會熱鬧。 都 永遠定居我已 他 旅 m 歡的發抖說道, 女不禁哭了將頭倒 正油 館裏 大孩 我 漆牆也刷白了 Olenka兩手叉着腰在院子裹走來 天氣, 現在韓寓 子。 經辞 你 可知 7 是趕牛回去的時光院子裏全是塵土忽然有人在外敲門Olonka Vladmir 職到這 在他懷 所呢」「阿寓所你爲 道 我已 Platonits)「你怎能到這裏來」他答說 裏住下且試 中, 间 我的 說 不 dh 妻和 話昏亂 納點事 甚 解了。Olenka問, 麽 頭穿了文官的服裝立着他女忽然記 不 中他 到我家 業而 女也 且 現在 裏來還與? 示 走 覺得他們已經 去的指 也是我 间 現 我與 Æ 你 他 Oliga Sanjono-揮。 歡 的 不 女 合 在 小 兒 女 呵! 定 那 走 的 進屋 麽 裏 面 我 叫 Ŀ, 也

現

出

從前的笑容

舉

止甚是活潑敏捷仿佛正從長眠裏醒過來的樣子獸醫的妻到了

個瘦小

肥壯, 醜 俩, 道, 短 頭髮, 眼睛, 姑 母這是 性情 Mi 頰 上有 躁急的婦 你 的 個 貓 小 人同來的 歷? 高。 他 孩 生 子一 小 便是他 貓 進院 的 子。 時 候請 便 女的 王 + 你 追 歲的 給 那 我 貓, 們 孩子Sasha照年 屋裏心 ----隻 小 81 雄; 尤 因 滿 紀看 1% 了 母 他 來生得略 親 偸 是很 快 的 笑 怕 览矮 聲。 鼠 他 小却很 問 的。 010-

愛的 見 被 他 水 150 人…… 所 親 Olenka同 環 生 的 我的 舰。 他 他 晚 談 女 寶貝……這樣 也 天, 他 給 覆述道「島是一片陸地」 他 坐 在 茶 码。他 東旁溫 個 女 的 好的 智 功 45 **小東西**义這樣 課, 又 温 他 暖 30 看 轉 這是他女在多年沈默之後第一次明確發表 着 來, 胸 他, 聰明 很是可 中 感 看 他高聲讀道, \_ 種 义 是可 愉 快 憐, 的 痛 島是一 裏 楚, 似乎 喃 啪 片陸 這 說 道, 核 地, 子 竟 的 你 几 心 面 H

讆 小 學總 他 TK 現在 比 商 已有 業 學 了 校 自己的 好, 因 為 受了高 意 見晚; 飯時 笇 小 學的 候他 女 對Sasha的 p 以 父母 就 說高等 各 種 職 業, 小 如 學: 醫 的 4 功 課怎樣 或 I 程 師 私 之 難; 佀

查牲 Sign П, 有 10 x, 時 接連 高 等 三日 小 FU 不曾 法 7. 他 家; 的 所 RE 뛼 親 往住 Olonka Æ. Kharkov 似覺Saslia已全然被父 的 妹 子 家 去, 不 印所 再 東家裏 来; 他 的 不 父 要 親 他了, 伍 Ħ 文 出 或 檢

常餓 着 他 便 帶 他到 自 근 那邊 去給 他 小 房子居住。

10 覺得 Sasha 不 忍叫他醒 同 他 女 來。 共住了有六個月。 女 便悄悄的叫道 毎日 早上他 Sashenka 女 走 好孩子起來罷上學的時候了。 進 他 的 臥 房, 看 他 將 手 墊在 頰 下, 他 静静 坐起身穿 睡 著。他

故 以 L 事 稍 太 呢。 不 服, 説過早藤 我 台门 爲 興 了你真不 Olenka 隨後坐下用早膳喝 望着 知費了 他, Ž 仿 少 佛 憂慮好孩子你須得 他便 三杯茶 要上 遠 喫 器 N 旅 個大餅乾牛 行 城 的 力 一般, 用 功聽先 個生 說 道, 油 生的語。 「Sasmenka你還 麵 捲此時他還 Sushu回答説, 沒有 未十 熟蔵 分清 那篇 阿請 醒: 所

你 不 要多

得被 30 在 他 出 個 後 **阿上學校去一個** 叫 叉 道, 長叉壯的 「Sashenka」將他 女人跟着, 小小的人戴着 很是可 叫 住, 楽 羞, \_\_ 個 便 一顶大桁肩 棗 過 -j-水脱 或 一個 頭 型挂着 一 姑母你不 糖 餅, 案在 桐 如回 他 皮包Olunku 手 上光能其 裏。 到 T 徐的 學校 一静静的 那 路, 條街 跟了 我自 他走。 上, 能 他 他 走

T. 他 水 站 着 皇 他, \_ 直等他進 7 校門, 不 見了 総

帽, 女 頰 將 Ŀ 他 10 有 他 30 小 全 女 窩 怎 心 的孩 都沿 樣 愛 子真肯 費 他 在 धना ! 這 他 將 裏, -60 很自 性 從 命 削 捨 的 然很公 愛着, 去而且還是歡喜感謝。 H. 沒有 义 很愉 次是這 快, 爲 從前 樣 為 的 什 所未曾 深; 麼呢! 這一 這 有 次 緣 51 淌。 故 他 起 有 7 女 誰 爲 他 7 能 N. 這 母 設 戴 性 呢? 的 很 本 大 能, 的 制 他

愛的 他 你 常 送 好 4F. 少滿堆 壓] Olcuka 着 微笑 進 校他 便 人家 在 市場 心中 遇 Ŀ 見他 充滿 间 他 30 們 很 Ï ·愛情, 談 愉 道, 快 很滿 的 现  $[\hat{\mathbf{n}}]$ 足高 在 他 高 30 4 看 興的, 15 問 學的 道, 回家 [Oliga 去了他 功 課非 Sem jonovna 常難了。 的 H 貌 那 這六 可是太過了 個 月 好了 中

河 的 L 昨

华

級

他

們

拏

篇寓言

教

他熱讀又要做

篇臘

T

翻

響,

個答案你

想這

在

小

孩

子與太難

女

T

Sasha

女

女

他 30 叉 接 着 說 教員 如 何, 功 課 奥 教 科 書 如 何 山 Sasha 所 說 的 話 樣。

+ 他 EII 成 漸 字, 7 女 便 有 漸 殿 喃 F 從 時 熟 喃 午 生 的 突 睡 頭 或 禱 點 然 T 到 閉着 有 程 祝, 鐘, 脚 Y 師 在 他 都 床前 們 發 很 的 有 Î 響 眼 自 同 的 裏, 喫中 抖, 2 停留許多 敲 的 心 流 門Olenka 出 飯; 횷 \_\_\_\_ 所大 想, 晚 淚 間 時 來從 這 房 光; 他 熱 隨後 頰 子 們 \_ 醒 定是從 1 同 了 他 液 習 輛 氣 下; k 功 耶, 自 也 ă. 課, 那 Kharkov 轉 黑 己 多 义都哭 换 貓 睡 70 馬 不 下 伏 想象遼遠朦朧的 迭, 娶了 了。 來 在 追 他 的 他 妻生了 電 臓 t 玄 報Sagha的 跳 的 照 得 9 料 很 子 他 选, 猛過 睡 喉 女……他 將 裏 下 田 - 2後還 來: 了 呼 親, 那時Sasha 半 慮 從 分鐘, IP. 女 Kharkov 在他身 慮 Á 叉 的 想着, 敲 幾下 Ŀ 叫

道, 世 ш Ŀ 房 好 最 中 了! 熟 謝上 不 睡有 幸 一一。 的 時從 人了但再過一二分鐘, ųj. 睡夢 裏的 重擔漸 中高 聲喊 漸卸 道, 便 下 - 覺得 我給你 聽 得人 安心 去罷不要多 聲, 纔 了 知道 他 女 原 說! 到 來是網際 床 上心**夏**念着 從俱樂部 Sasha 回家 他此 來 了。 時正 他 女 在

他

阿

這

怎

麽

好

呢?

他

\*

全

然

絕

望了。

他

女

的

頭

和

丰

脚,

都

變

T

冰冷

他

女

覺得

自

是

現

在

## Tolstoj封 於 回 変 的 人 的 批 計

美國聖經會都約內請解本 四八三日 標者注释名及此後引文均依 民 數 紀 略 中有 篇 他境内的以色列人巴勒尤給巴蘭許多報酬巴蘭受了誘惑到巴勒 番 思 極 深 的 故 事, 記 摩 押 (Moab) E Ш 勒 (Balak) 召 Ħ 言 者 巴蘭 那邊去同 (Balaam)

他 正山 一祭台上供好了公牛犢 和公綿羊 預備咒詛巴勒等候這咒詛, 可是非但不咒詛, 巴蘭却祝福 ſ

以色列的人民

巴勒 對 巴蘭說你這是怎樣待 我呢我請你來咒訊我的做人你反倒為他們 祝

巴蘭回答說主佛在我口中的話我能不談慎傳說麼

巴勒 設. 求你 同 我 到別 處 張, 政者 矿 那裏你 可以咒 訓 他們。 章如十二至1

巴蘭又不咒詛又祝福了第三次也是如此

但

민 勒 對 巴圖 發 怒, 拍 手 地 他 說, 44 你 來為 我咒 訓 鰕 人你倒三次為他們說

如 4 你 快吧 本 鄉 去能。 我意思要算条你 主却 使 你 不得飲祭 制作發二十四

於是巴蘭 去 了,沒有 得 到 報 酬, 因 爲 他非 但不 兜詛, 反 祝 温 T 巴勒 的 敵

感或爲繆誤的 巴 擴 遇 見過 思想所迷雖然驢子看見天使阻 的 事 情在具 的 詩 人與藝術 家也常常遇見他 了他的去路擊號上提職詩人却不見仍要去咒詛, 們受 T 巴勒 的 報 3 聲名 的 但

——看呵——他却為他們祝福了

眞 的 人 和 4 倘 家 Tshekhov做 這 篇 n] 愛的 小 說可愛的人的時候便正 遇 着這樣

判 他 110 箸 者的 他 女 最 原 W. 初 確 着 要 「嘲笑這 Kukin憂慮 回 憐 他的 的 劇 间 場隨後專品 愛的 心去管 他 木材的營業; 用 7 他 的 理智但 叉受了 不 歌醫的 督用 7 感 他 化以 的 心 爲 去 防 裁

10

党

的

A

TH.

ıŀ. 是 與 口 Щ 笑。 笑; 的 (特級)轉變之字所以愈含价格 即者注丨Kinkin 疑起Kinkushin 病, 朑 間第 ---重要事情未後又 連 他 的 病 證 與 一勞心 報 死 上管 的 Æ 交 娰, 法問 也 都 題 W 笑。 與戴大帽 那 莊 重 菂 的 孩子的 材 未 商, 獸醫, 力量, 事。 Kukin 孩 学,也

笑; 却 極 億 大 m H 神 紀。

無

不

To

但

p]

愛的

的

靈

魂,

與

他

70

能

將

全

生

命

專

注

在

所

更

的

X

的

身

E

那

種

却

不

[I]

血 胳 佃 的 寫 無 這 他 順 極 不 從的 能 篇 有 限 身, 開 我 的 無 不 ns: 想, 愛的 鹏, 爱, 流 知 專 能 p 話 力 F 者 X 時他 獨 E) 愛 淚 不 方 發達 做 本 便是表 忆 時 來。 反 勞動, 4 的 我 n 見篇 祝 的 悲 那 愛 未 專 的 衰; 福 示 為 社 AL) 後 來 T) I 7 \_\_ 人 Kukin 奉事 會出 的 種 的 寫 他 來 男子, 更式 用 他 想要咒詛 時 力縱 男子的 候, 7 47 那 教女人 女 全 他 戴 性 دياده 不 的 ·勝過 大 女人 Islickhor走 的 的 的 1 帽 不 裏大約: 愛 陆 X 男子, 的 性 了。 П Kukin 商, 孩 雖 的 如 一然篇 也山 -f: 此 存 與論 我 和 着 男子 不 他 th 在 .... 默醫; 能 有 上 的 種 他 -許 山 切 不 沂 女 巴勒 樣 非 的 老 去, \_ 娇 平徵 生 常 虚 微 有 用提倡 感 雖 見; 妙 的 愛材 與 影象能 未 快 命令Tshekhov咒詛 綿羊 曾 活 位子問 A.C. 木 的 Ė 架, 驗, 商 詼 經供 以 谐, 男 題極 及 我 X 獸 恐情 平 在 韻 力主張 祭台 醫; 等; 到 的 以 那 智 E 柔 力 至 鄮 只 他 地 技

是 個 Kukin | 個 Spinoza 個 Pascal或一 個Schiller無論所愛的事物時常變換同 pj 変的

樣或終生 變。

使

他

女

H)

笑

的

無

價

值

的

材

木

計

厭

的

旧

愛是

樣

神

無

論

所

変

的

事物

深 切 前 聪 幾 [1] 胨 的 我 道 4E 新時 見。 他 融, 代報上見 女 人 到 E 要表 一篇論 示 他們 女子 能 做 題 的 好論 切 的 事。 文箸者在這 [ii]男子 樣。 文 我 中, 表 並 出 不 否 \_ 認 種 我 쀪 於女子 還 承 的 女

基督 的 的 亿 所 序 恢 A 妻子 刨 爱者全心 也 行這 的 使 沒 Ţ 抹 的 及兒 做 大拉 租 有 Dukhobori 人, 女醫生, 能 愛重 的 童 U 力或 的 基 教 男 剪性, 馬利 育 子 FI: 女電 不去實行 遭 1-所 無形 亚, 件 如 能 拒絕 沒有 意名 湿 11. 此。 的 **49**1 製造組織 生女律 11 男人 4 作, 他 助 凡 n Ç. **联新** Francis的 那 女人 不能 是寫 成 中 扶 師, 時 八片能 間, 持 111 做 辦 女 界不 科 也 他 那 的 學家, 是男 便 Clairo 們 極 最 高 沒 的 É 知 女常作 變成 發展, 有 然的 最 子 那 強, 不 樣的 沒 什 便 那 做 能 有 家业 去過 A 陆 做 妻子, 四 與神 A 女 伯 4 無什 1; A 非 利 我能 接 иΪ 時 所 THE . ij 能 但 麼 如 近 的 婆緊 不 足 1 it, 的 的 4-1 將 悲傷了這樣 不 现 那 事。 ----在 他 但倘若 知 件-月黨是 變成 這 加 蒙 們 此, 話 1 的 没 將 麼樣 分真 丈 111 有 來 1 夫 月頭 吊井 爱的 也 力十四日起基本。 親, BH 將 子 如 Ħ. 11. 沒 友 呢? 此。 非 朋, 倘 作, 反 有 我 但 將 忠於 幫 們 使 對 在 成故名 獎 於 女 現 助 生

福 励 那 他 們 為 弱 直 的 酮 理 受 · All 難。 的 也 放 湯 便 的 没 男子這種! 有 那 此 于-男子 萬 無 數日 名 的 最多也最要愛的 女 人, 最 Π 遺 慰纏。 重 的 這 人 仙山 愛情, 無 4 THE did 的 英 對 左性 11: 摄, 基 或 慰

便是 女人 的 重 大 唯 的 力

语 所 割 女 7 题, 瓦 量。 是 \_\_\_ 個 [1] 驚的繆見多數的女人甚至有許多男人也被這問題支配大抵卑

丽 爱 的

俗

的

思

想都

有

如此

女 想求 自 댇 發 展。 111: 間 遠 有 比 這 更 iE 當 合法 的 事 |K# -

相 但 女 我 們 A 的 承 小認道 事 業, 女 從 (性完 他 农 天 成 分 的 Ŀ, 理 想, 便 與 不 男子 知應該 的 怎 不 樣; 同; 但 所 决 以 非 女 性 便 完 颠 男性 成 的 完 理 成 想, (I) 的 理 不 想相 能 與 男 [ii] **,** 山 性 是無 完 成 疑 的 的 理

我 怕 Tshekhov 做 這 篇 ii] 愛的 V: 的 時 候, 也 很 受這 繆 見 的 影

To

但

現

在

那

褒

時

太

的

抽

A

運

動

的

间

笑

ilii

且有害

的

進

行,

却

IE

向着

男性的

理

想過

方向

走

他 僚 Ш 蘭 樣, 本 想咒詛; 但 蒜 神 禁 止 他, 命 介 他 祀 福。 他 祝 福 1; 1115 ij. rþi 將 這 [1] 愛的 X 被 1-微 心

的 光 明, 使 他 30 成 T 女 A 的 模範 的 型 定 倘 他 女 要自 Ü 幸 福 俳 使 jili 命 初 他 g 的 那 A 幸 遍, 他 Ł;

當 如 此 做。

這 小 說 很優 美, 因 爲 在 無 邁 43 顯 出 他 的 效 一方的 緣 故。

我 應當 我 留 甘 心 經 辟 在 開, \_ 個 便 將 H) 以 眼 看 練 着 得 他 ---隊 ICO 庆 我 的 看 着 大 廳 他 上。 权 學 時, 無意 4살 ÉI 的 輔 漸 垂, 廳的 漸 走 近 那 12E 2 了; 有一 他 女 見祭 個 女 着 N. 在 危 險: 那 急忙 裏市 泉避 書。 我

到 了, 將 他 śc 撞 倒: 因 爲 我 的 ÝĖ. 意 力 集 中 於 他 300 所 以 我 做 T 心 襄 所 想的 反 面 的 776

也 做 了 [ii]樣 的 Ti, 不 過 思 相 反他想達 倒 可可 愛的 人, 将詩 A 的 7E 11 1 ιĮı 於 他

30 期 反 将 他 źc 扶 心起了。

他 33 他 Antom Tylickhov Taid-1904 本是醫師初作短篇兩卷很有談諧趣味一八八〇年後時勢改變, 却有 大行 的 以 作 短 篇出 虐 風也變了,雖然仍帶滑稽却滿篇 政民氣 堂, 加 名, 劇 法。 颓喪 Tshokhow所寫 水 櫻樹園所說十分明瞭所作小說其十六册譯成漢文的有塞外及戚 國 Maupassant並稱但 便是此 有一種陰慘之氣其時亞力山大三世即位 只是技 時的 现象, 裥 相 所以有 似思想實不 人說 立 他等作裏的 [ii]他 雖悲觀 人生是灰 摭 现 了 旧, 舊黨的 施 對 兩篇: 於 色的。 将

載 在 域外小說集 中。

出 人道 未必咒詛這 天 已辯白我 如 這篇 職。 此他 W nJ 歧 裏 愛與生殖這 H, 以 可愛的人是 Ishekhov 的 面, 30 道 不只有 愛男子生育兒女此外也還應做人他女對於丈夫兒女是妻是母還有對於人類是個 佩 附在篇 服的 雖承認 11] 来; 不 能 唯 極 愛的人」惟造成這樣的咒的社會纔應得咒詛 Tolste是近代大思想家他的 末箸者的本意大約正如 Tolstei 所說「表示一種型式教女人不可如此」他 W 件並非專是女子的事男子既於這兩事外還有 多但這篇評話 女子生理 [[1] 一的道不能 滿 了南非 心理上與男子有多少差異但 傑作之一很得 Tolstoi 稱讚曾有一篇批評這批評也有名所以 41 洲 卻尚 144 女箸作家O. Schroiner做 性的 有 差別: 前周 背 的 徐地, riss. 輕斷定女子天分上與 必須略略說明。Telstol提倡 不 的 能 女子 [1:] 許多做人的 此 與 一勞動 便成 男子 別 第 ----五. 事 種 章, 不 ¥; 人, 對 闻, 人道主義 這 別有 便 女子也是 不 題业 発力. 種

P

忧

嶽 酢 鉅

專心奉事別人的物品。 人對於自己是「唯一者所有」我撬不能一筆抹 Tolstoj 說Olenka是柔弱的順從的知力不發達的專心奉事男子的女人 殺了他 安的一人 他 女 的「我」 效他 女做

小孩走不得路說話 在這些德性上譯者也不覺可以讚美他女問然可 也未能清楚越然是怪 愛的, 愛可 不 憐, 然而世間女人正不必如此變 ģIJ 此願他長成了, 如見一 A 類

一員所以譯者 對於這篇裏 <u>n]</u> 爱的人」的態度是與箸者 [II] 但决 皇他 相 水遠 [1], 以 爲 他 玄 單是可 愛可 爲 憐, 叉該 的

哀悼并且咒詛 格有自我的女 人能问男子一樣做人類的事業爲自己及社會增進幸福因爲必須到這地步緩 造成這樣的人的社會希望將來的女子不復如此成為剛健獨立知力發達有人

能洗淨灰色的人生真貫徹了人道主義八年一月三十一日

五卷六號正 誤

行 數

葉鮫

三

五八〇

Fincan

誤

E

Luoka

五

五八一

心的概念

心的撤堤

是 Ŧ [6]

那人撒完丁

#### Sologub

火光發抖。 驗燭也經濟, **缴烟吹热人都走散了** 他們本來喜歌體的但有風吹來所以他們發抖

兩支蠟燭點看沿着賭壁有許多燈盖。 一個人攀丁一本色記海腦看別人靜靜的聽

於是一 支灰色的蜿蜒點着。 切仍如從前了

一個女人坐着縫紋

於是一 切仍如從前了 场流下白色微厚的灰。灰凉下

一便凍了

天色淅明。

怖爱愁幾乎死了。 三支黃色的蠟燭點着 一至人到來。

於是一切仍如從前了。

個人脈在棺中黄而且冷 他們唱歌他們散布香煙。 幾個人擊着舊額 一個女人哭着 他們扛起棺木。 鐵燭被吹炒。

他們去了。

極獨因為恐

一個孩子睡着在睡夢裏咳嗽 紅眼睛的女人還是稅繳。 從壁經更有風進來 他吹熄螈燭他還是段別

P.

## 書之備必文作話會

册定價 一元五角

册定價一元六角型



本遊於何話作 

解之本凡學一点然此非哲學之上

者實不爲少不獨有助於張師之本且能楊表又其本所五

所之後既如有遇難來敵組此礼教

切取解之部與然以所以姚明犯解問其之缺

八此益收以前此所報

僅低淡落單

每有空

改曲

院者非

神解復列英文原解版 中等程度未易語此太 改曲與不易知晓古出

·照英義自· 於所以特 以於所以特

水文助合意に放える関

喝•也•

能・英心

· 同

车·滞 府 农 保 之·山

水。深

子。前途

用 乏英

文字

可·贝·恩·雅

本 jił;

小以

本平

街

棋

00000000000

大・ル

宜 德 作 時 冶 子 -[]] 他 麼 階 in 後 候 家 前有 們 行 就 -男女 是 國 有 To 脚 男 的 級、 现 方 那些男子 也 汉 有 F 子 權 什 勤 71 10 足當的 授 受践 位. 經 動 Ti 對 利。 麽 民 \_ 受 樣 地 都 能 於 姉 E 女 的 篮呢? Æ 域 女 仔 X 世 110 不 時 13 ----石、 於是當醫察 個 親、 麥 都 這 (NU) -**F**· 他 義 41 就是 許 做 的 狠 妨 們 政 能 的 就是 個 能 精 婦 3 Y 的 的 化 7 夑 連 婦 A 種 的 力 X 地 政 神、 説 黎 動 福 種 都 懷 反 政 位、 就是命 一参政 女子 政 1 對 的 Ŀ 的 的 疑 在 也 莊會 是 T 這 生活 的。 運 校 成 也 戰場 應該 的 本 績 有 動. 的 我 種 凡 Ŀ. 表 都 1E 們 連 着 在 在 \_ 女子 有 這 各 這 經 做 14 可 東 動 不。 濟 以 男 新 俄 種 方 他 次 種 個 他 大 杜從前 才 人 們 稿 勞 Ŀ. 紀 們 子 共 或 戊。 教育 假是 動 得 的 神 的 對 大 Bolsheviki 乏前 要求、 ï 於這 起 的 都 生 -機會 的。 活 巏 内 訊 1-也 人已 得 付 视 助。 48 女 Æ 組 有 法律 去 子 為 女 問 織 Æ. \_\_ 作 事 (lai 政 -7-題 的 有 掘 中 赤 府 管 的 均 的 ---出 判 上有 的 他 V ¥ 人。 Fil. 裏邊 字 斷 觀 們 -救 男子 個 圖 念 的 無 TTo 力 奮 他 流 榜樣 機 海 們 信 遵 以 更 鬬 所 行是奇 靴 會、 以 内 弱、 的 的 他 除 很容 上 [[4] 來 歷 權 然 是 th 化 淡 史美 戰 的 怪 利 圆 11 救 活 渡 易 性 展 濟 那 事。 不 他 麼 41 動 是說 部 THE. 到 動 國 們 不 他 種 的 未 男子 影能 們 感 [ii]. 族、 總 7 了 有 -[1] 情 的 長. 的 石、 贬 評 mi 什 禮 個 名 胩 往: 看 律 不 老 久甘 1E 歷 看、 起 宜 州 性、 国 叫 候、 軍 教 祉 淳 會 性、 郭 美 家 倒 來 大 為 己 在

防、

政

왩

fi

什

英

r[1

lik

餡

戰後縮人之問題

新

的 他 著 有 巾 是 益 戰 版 慣 獨 有 結 辟 國 ---懲 7 其 是指 情、 自 禄 成 狠 的 最 有 婦 义 的 妻 3 麽? 曆 次 所 X 初 \_\_ 有 的 41 也 所 的 着 麥 比 都 德 叚 以 仍 的 人說 有 判 뺅 選 是 地 獲 闽 是 事. 政 譤 女 斷 力 泉 方。 早 發 壞 頮 議 他 的 無 還 的 部 姉 表 掃 的 數 選 的 横 知 感 員 們 引 運 人的 驱 E. 祇 A 人 **4**F. 麽? 情 第 暴 起 動 去 容 見 實 歸 前。 權 時 這 的 做 他 --T 到 大 的 政 於 次問 视 考 的 幾 歷? 也 許 政 111 ľ 勞拉 男子 失 男 北 機 也 點, がい 那 治 北 間 令 數對 P 不 敗. 7 我 此 X 爲 他 H. 家、 對 背 難 為 主 選 豆 們 們 狠 必 他 懷 總 他 於政治 泉 都 道 貧 與 州 還 着 要 総 狠 疑。 算 不 應該 不 弱、 亦 後 **7**i 右 哭者 就 是 佀 人 相 有 會 北 illi 家 夫 獨 類 是美 告 不 不 Ho 及 湖 並不發生 H 뢺 庭 婧 N. 拿 感 贊 顫 但 家 男 的 於 情 분 聲 的 出 成 .57. 段 國 答 子 婦 庭 感 X 华门 純 的 我 啦 的 對 落。 了 情、 各 以 德宣 X 斷 I 理 們 爭。 批 遺 ----思影 則 事. 111 並 有 Hi 的 性、 2-部。 過 對 於是有 加心 智 代 身 不 各 都 個 心 於 閬 1; 囚 響麼? 這 "No"字 想 辦、 的 以 的 是 這 識 爲 的 42 业 是 把 開 投 的。 次 \_\_-好 種 陆 # 不 美 婧 就 票 1 題、 牛 想 的 義 話、 候、 紀 11 人當 訊 權 然 與 圆 何 麽? 靗, T 後 台 面 的 其 影 後 塔 懸 他 西 都 在 旃 戰 來 是對 榔 作 父 製 們 部 분 於 再 人 有 案 拿 兒夫 iiii 這 配 肵 各 總算 下 有 决 的 州 ---階 論。 僧 欲 州 朝 個 的 位. 此 胩 右 \_\_ 像 級、 友 韶 \_\_\_ 例 選 有 麽? 处 伴 新 候、 位. 有 美 排 全不 般 的 遣 不 邻 狠 的。 問。 女議 FI. 聞 ľ 國 出 的 3 就 印 X 個 那 الم 往 解 \_\_\_ 的 政 相 文 却 實 以 美 此 次 不 往 者 員、 决 考 治 Ŧ 教 證 Æ. 行 國 忍 政 唤 上 名 的 不 勞拉 是 以 的 制 眀 媥 mi 的 治 党 訪 他 希 叫 外 間 度 姉 反 人 感 蘭 idul 理 他 家 望。 妥當 題 對 麥 57 法 人 姉 情 的 他 並 性 金、 佃 和 令 律 黨 也 都 單 是 理

優 最 近 英 選 州、 各 的 階 總 級 選 聚、 的 那 姑 些 女 姉 對 人 於 行 選 棄投 使 選 票、 啝 權 地 狠 踴 踴躍、 的 樣 狠 子、 [1] 令 以 證 X 明他 愕。 們 個 承 社 到 合 婦 生活 八選舉權 Ŀ 有 是 7 必 Æ 須 出 的 的。 汉

就 該 ij. 種 制 度、 適 應 他 的 倩 光線 E ιE 當 的 道: 理。

生活 H 新 寡 歐 未 五 天 嫁 男 想 這 慘 難 的 女 的 似 的 女 子 戰 現 此 ---天 例 後、 象 也 就是 結 天 歐 社 會 婚 天 美 想着 女多 也 婦 全 體 不 X 祉 容 男. 必 結 11 易、 婚 少。 合 ·發生許 受 離 難 經 英 這 婚 婦 大 却 女 调 多 的 更 戰 庶 影 增 争、 難 多賣 的 壯 解 傾 I, 决 男子 淫、 [6] 的 唷 愈 間 胎、 題。 盃 任 私 顯 第 酸 生 酱、 場 一就 子、 遭 是 \_\_ 時 死 天 的 的 婦 老 社 狠 女 過 似 會、 老 必 己 庶 天。 起 嫁 問 許 婦 的 題。 女 多 女 據 子 悲 X 们村 慘 添 T 統 的 階 现 計、 從

1

被 缺 把 担 I 價 狠 掠 就 第 經 廉 願 用。 是 其 取 的 意 一 尚 是 得 女 他 停 僱 姨 的 各 I 用 I.o 新 們 這 圆 英 女 練 國 占 也 I 經 領 這 價 大 政 對 士 領 次 拱 É 低 都 府 男 戰 手 拿 然 廉 加 I 争 讓 要 的 此。 师龙 的 歐 th hi 後 間 遠 女 洲 的 男 這 To 必 題。 訓 些 子 到 婦 恢 歐 復 女 練 那 T 女 戰 與 此 界 儘 戦 (K 職 賝 起 貧 後 們 狀 從前 得 作 作 工教育的 本家 起 工的 T 條 件 場 I 也 赴 男子 作 遠 不 金 戰 背 鬭。 授達這種 的 願 場 的 機 都 辭 那 戰 男子 此 會 時 退 勞動 女 這 了 如 缺 價 I. 都 同 陇 點 場、 開 組 廉 因 還 13 H 合 的 鄕 的 經 女 生 土 了 時 活 規定、 看 非 I, 新 减。 從前 難的 用 見 領 許 皅 他 土 女 結 們 没 婦 I I 樣。 有 廞 果 作 塡 女 得 不 勞 也 T. 那 他 熟 的 بالا 以 斷 們 動 女 查 練 最 斷 的 地 缺、 的 大 不 本 T 缺 的

新

机

勢看 級 解 動 的 點、 鄖 决 的 操 起 律 m 這 團 縱 有 用加 用以 來 添 個 必  $\mathbf{I}$ . 之 間 英 結 須 價 層 法 題 合 謀 低 的 力 有 不 女 廉 略、 動 量。 的 的 個 搖 X 希 他 對 將 便 間 也 的 來 皇 於 宜、 是 勢力 資 出 有 政 圃 軍早 府 於 7 木 \_ 爭 定 T. 永 那 也 間 執 出 狠 作 條 IF. 的 道 必 微 給 11 問 路 爲 個 弱 艥 以 査 题 雖 公 不 利 男 難 定 能 用 本 額 女 家 獨 頂 I 報 女 I 銀 V. 定 所 酬 I 人大約 若 乘 法 抗 的 操 從 結 資 総 來、 方 俄 局 有 本 法。 男 不 家、 T., 德 都 的 印 是 是 主 要 至 爲 革 長 這 張 求 防 命 不 相 的 利。 設 個 11: 得 爭 潮 男 法 與 男工 方 執 男 流 女 獎 法 他 勵 I 子 狠 女 想 們 男 T. 恐 人 不 或 間 容 液 女 額 間 勞 者 有 的 易 的 滾 動 的 報 競 [1] 7 定 以 及 結 組 酬 規。 争 [3] 於 合 合 恐 與 天 相 全 定 的 怕 爲 資 能 提 歐 做 婦 本 滥 的 致 階 於 A 不 於 大 階 提 級 到。

階 級 戰 律 加 層 力 。虚

充 怎 浩 樣 點 痛 的 戰 征 後 抛 子 的 前 熨 的 的 家 业 生 的 人 這 幸 活 就 就 T 暫 銀 锐 是 口 中 定 作 勞動 時 鬼 對於母 的 El 渥 標 ---律 階 幸 戰 的 準 爭 勞 的 驅、 辦 級 性的 上 停 動 乃 法、 的 是 對 迎 止 階 冊 保護應該特別注 受 遭 級 按 於 親 那 种 的 那 出 脳 舊 幸 北 家 征 顯。 兵士 F 温 親 族 戦 119 不 批 X 時 要 就 只 數 的 T 纔 的 永 的 跟 男 道像 着 有 多 族 驟 生. 寡 發 活、 省 Ï 去 那育 確 X,8 出 T 滅 \_ 义 給 實 項 在 征、 見扶助 生活 要 扶 是 賸 他 們。 n 助 下 從 費。 復 個 的 家 費及種種 HI 問 這 他 保 中 題。 們 庫 [月] 個 的 爲 費 他 老 這 那 次 暫 們 收 額 弱 帛 時 戰 在 入 不 沒 是 性保護的 心 窜 這 不 X 足 拿 照管、 燛 下 戰 失 争 A. 的 那 壯 期 書 不 爲 甚 方法 爲 痛 間 確 家 算 不 4: 定 聂 可 也是不 是 的 少、 活。 烽∘ 爲 他 卓 天 男 因 補 此、

能 戰後必愈見發達因爲有些作工同時而爲母親的婦人若去作工就不能照管小孩這種機關實 不研究的還有一樣開戰後英國所設的兒童保護所約有二百處收容的兒童約六萬人這種機關、

必要的兒童的養育由家庭移到 社會的共同育兒機關這也是社會進化的一個新現象。

是帶着階級的性質英國的婦人自從得了選舉權那婦人參政聯合又把以後英國婦 這 些問題若是單靠着女權運動去解決他們固然也不能說全沒有一點效果但是女權運動仍 人應該要求的

事項羅列出來大約不過是

婦人得為議 員。

派婦人到國際戰後經營會議。

M 掖 人得 外人結婚的英國婦人也得享有英國國籍。 爲審判官及陪審官。

(三) 使同

五 婦 人得 為律師。

婦人得爲政府高 級官 更。

(七)婦人得爲醫察官。

使女教師與男教師同等。

九)以官費養育寡婦 和 他們的子女。

践设备人之問題

### +-父權 及 付 權 的 均 衡。

青

+ 男 女 道 德 標 準 的 致。

關 的 破 和 自 的 這 不 他 動、 H1 的 問 受 那 的 和 己 益 婦 幾 是 山 男官 有 產 勞 的 人全 項、 婦 人 部 們 產 階 接 女 都 動 生 是 安 全 級 審 階 吏 運 天 不 活 放 級 體 婦 的 41 動 高 相 接、 由 與 純是 遠 干。 的 拘 官、 X 地 包包 犯 中 \_\_\_ 力量 的 M 是 爲 苦 閣、 訊 那 產 有 權 有什 他 中 階 個 因 MJ t li 只 男 去 力 辯 事。 釋 有 產 級 爲 婦 女 人怎 打 伸 有 證 階 麼 假 放 的 \_\_ 身、 專 破 張、 M 的 定 出 級 婦 是 樣 那 不 能 個 他 的 斷 有 人 來、 能 的 男 算 强 的 女 們 佩 \_\_\_ 琳 最 是 律 *i*it 7 訊 無 種 除 制 地 人 有 是 們 台 專 方 產 階 要 婦 婧 師 直 是 制 剑 婦 X 階 級 米 X 麽, 遺 接緊要關 度。 改善 的 想在 的 人 不 就 婦 級 的 公全間 是 利 得 加 X 的 利 害根 合 益 科 婦 生活 鄉 不 Ė 的 呢 題 制 刑 人 + 係 [] 度 解 di: 淫 的 就 本 以 閥 的 放。 算 爲 產 的 邮 不 外 的 方 我 階 谱 別 社 重 解 脏 題、 以 級 决 與 H 育 有 淫. Ny 無 會 希 還 點 爲 禄 組 T 被 種 内 那 要合此 婧 織 麽? 拘 階 皇。 部 此 人 不 的 A Æ 间、 遺 於 級 有 靡 利 法 的 個是想管 那 也 和 有 是 男子 界無 害、 淫 要 盟 寒 庭 财 枝 澈 求 不 存 的 只是捉 產 能 全 階 底 在。 葉 女 沒 子 丞相 治 \* 級 說 的 受 解 犯 婦 决 是 那 問 受 他 他 的 教 異。 的 婧 女 K 育 人 這 题。 的 權 的 種 的 官 是 方 A 根 所 力、 \_\_ 力量 更的 法 以 全 女警官 組 本 個 無 努 惯 是 織 的 女 產 動 方 問 的 的 拘 想 階 階 面 級 利 機 題 把

我

們

中國

的

女界對於這

111

界的

婦

人問

題、

有點

興趣

没

布

我

可

不

敢

武

斷。

但是我狠盼

먚

我們

di.

文明仍然是

## 教子女

主簡約 率附為

ito

不忽略

意末各附 相宜數

植物数

動

科

礦物飲料 物教

資料柱施

女子簿記數科

撒陰珠編

充角五分

ιþi rþi

程度於中學

其應用科學 本此料 亦

女子生 女子幾何數科 女子化學教科 物理 理 敬科 数科 教科 書

科皆以

切近 事.

全種

其內

教科 下中

女子算術

女子

黃邦柱編

資那柱編 黄 邦柱

五

角

四角五分

四角五分

卵

四角五 五

贵那柱湖 神文幹部 黄邦柱編 王應律組

3

四角五

書 念

四四七

快看! 快快看!!

# 

軍國主義滅了! 人道主義興了!! 現在最大的問題就是; 政治解放 資本解放了!!! 諸君想研究這些問題麼?

快看! 快快看!!

## 淮 化 雜 誌

毎 册 八 分 總代理處:上海平民販書社 (中華郵局百十七號)

社址: 日本橫濱山下二百四十五番地 分處銷:各省大書店.

惟 和; 值, 中, 根 m 者感之諒亦讀者諸君之所願 賜 記 倘 記 本 者愚 以指教 者亦至 搖動 之處 係 者信 由 之論 其 昧, 衷 之言, 幸 仰 對 滿 蓼 於 説 甚, 共 意。 文, 感 和 他 流行 蓋 \_\_\_ 東方記 時情急 甚° 日 政體之人也見人 以 東方 於社 無 不 :者之解答: 論 作 會使我 東方 途自 與 記 此 者 也。 衝 56 志 旣 突之言論 倘有不盡明瞭之處倘不棄迁笨對於左列所言, 問 者 不 呱 有鼓吹君 認與 對 陋, 呱 於前 竟向 鹽地之共 革 東 則 鴻 次之質問 政時 記 方 銘 者質 爲 記 和, 代不合共和之舊 者 同 根 間常 志自 提 本搖動 如 出質問。 何 非 時 認 也前以東 之 非 笑, 乃蒙 反 根 如 何貴 對 本 思想若 疑 不 臣 棄於第一 難; 方雜 虚, 權 渙 自 卽 康有 然 駁 誌 由, 載有 冰 得 + 自 再賜以答則 爲辜鴻 釋, Hi. 言列 身 欣慰 卷十 足使 非 無 完 反 銘等嘗辭 共 眉, 爲 對 立 號雜 何 和 文 政體 不徒 憲 如 不 誌 共

文設為 作, 辜问 以 志 印 臣 1 證 疑 禮教 叉 辜 問 事; 之倫 者, 氏著書之志卽在自炫其二千五 特 一者之内 避 理 武斷之 張, 觀 包外 念, 則非同志而何譬若記者倘徵引且放許尼宋之 延, 加 自 態 以 不 度欲 非難 相 间。 東 也。 方記 此 東 (方記) 何 者 說 耶? 自 者 Ä 下 年. 夫 旣 鄭 剉 泛泛 以 斷 重 來 耳。 之 徵 君 引其 徴 不 道臣節名教綱常等之固 圖 引, 說,且 自 東 方記 不 稱許之則 發 者 4 「强權說」 乃云: 同 志 此 間 「夫徵引辜氏著 題。 心 若 或 此 有 志當 文 託 徵 明對 爾斯泰之「 引 他 然 作 於歐 相 同前 事, 著 典

記

佃 臣 無 以 禮 據 東 教, 抗 方 東 說 方 記 當 者 記 珍 者 然 重 亦 Ė 徵 Œ 認 5 張 舆 率 君 尼 R. 臣 采 生 禮 或 率 託爾 教, 所 由 是 力 斯 倡 泰 m 之一 爲 知 東 問 論 志, 方 宗 以 åď 旨, 者 其 H 刨 E 張 皋 稱 之宗 鴻 許 之, 銘 旨 途 Ħ. 推 井 相 論 司 未 其 也。 Z: 與 記 東 毒 方 者 爲 il. 者 [6] 云 志。 辜 乃 牽 倘 鴻 謂 鴻 銘 此 銘 第 張

此

等

H

所言 共 君 辜 鴻 作 異 内 原 鸿 銘 用, 物; 則 包 答。 由, 苟 所 所 自 也。 外 m 2 之所 及 行, 實 主 琿 不 關 辜 延 各 爲 也。 張 方記者之答詞 禁 德 自 同 鴻 於 項 其 張 言, 之 其 其 拿 鳉 熨 不 孔子 勳 律 并 中 重 康 政 相 之言 所 項 質 孔 爲 君 有 禮, 圈, 倫 同 者, 言 也, 爲 君 所 理, 者 所 談。 推 不 捌 拿 張 主 政 其 行, 君 德 何 顣 拿 論 體 動 政 皆 項 君 之 行 餘 亦 也。 F.F. 者 體 不 拿 Ž 春 各 張 政 信 也。 86 統則新青年記者 君 動 倫 也。 項, 實 體 點, 仰 於 孔 當 也。當 之所 [ii] 理 君 子倫 則 孔 也。 東 者 然 丰 自 子 誤; 方 之倫 均 然 言, 其 何 政 則 然 理, 項, 記 體 所 在 亦 [1] 4 君 者 作 尊 贊 司 F 也。 相 理 對 同 孔 孔子 3 情 與 連 邏 \_\_ 聯 說 於 之 也, 綴; 之五 政 輯 之 削 列 帶 倫 明。 尊 德 非 東 治, 但 次 訴 關 君 理 倫 圆 方 主 記 **八失所望**。 2 云 济 係。 也。 記 者淺 律 政 張 也。 質 -邏 此 此 君 體, 者 君 君 間, 輯, 數 倘 學 Æ 君 H 於 者, 者 倫 未 所 新 Ŧ 承 政 镎 青 曾 凡 關 政 理 認 槽 更 埠 \$5 於 將 食 無 體 也。 吾 者 者, 解 記 崇 尊 者 此 此 不 也。 A 也。 孔 矣。 所設 數 孔 重 此 思 此 子 H 者當 項 君 并 想 數 子 政 間 倫 Ŧ 所 爲 者, 者 域 治 题, 以 當 以 政 然 理, 内 本 倫 ---為 不 理之一 而 썙 談。 然 可 身 有 過於 之 并 能 不 鼰 P AL 子 井 貿 幷 爲 全 念 統: 爲 點, 同 倫 聯 體, 貫 爲 不 談。 乃 理, 合 雖 的 張 能 談 其 完 勳 談。 爲 大

소

東

如此籠

未免

大

H 關 係之 深, 民 應 權自 為 由 稍 有 깘 意共 歐洲 文明 和 與功利主 史之常 義, 献 春 在 形 所 、
大工
維 日 認也; 非 所 訓 物; 民 權 m 所割自 二者 在 由莫不以 近世文明上同 國 法 付產生其 上 人民之權 相

爲此 慰 利 爲 其 為 後 於 圆 的 幼 民 解. 利 權利 為 3. 之保 E. 之證 再 障。 벬 立 券 日3 憲 也。 『夫批 共和, 不 圖 評 倘 東 功 方記 不 利 建 -42 一義之民 築於 則 國 權 自 H3 民 曲, 権利 非 歐美 反 之上, 一种民 B 權 權 一尚有 B 自 由立逐共 曲。 批 fol 弃 價 功 和之歌, 循 利 违 可言? 義之立 非 功利 此 恋 所以 主 共 嵌 和非 所 歐 能 反 腹 養立憲: 學者 括: 哲國 共 和。 稱

泛 (H) 是明 錢 **611** 學 亚 p 動 寡 大 書 明 之選 聞誠 者 分 李 輯 腐 别 舉, 筝, 之 不 敗 J) 知非 思想; 比 利 75 理 諸 民 客 主義之 察之則 權自 金錢 功利主義之民權自 功利主義之 民 由 通 所謂 3/. 權 動 之 志 Ĥ 足權自 洪 選 邏 H 舉, 和 輔 立 rj i 力 者, 题 其 重 選 由 由 共 東方記 要條件 弘 泉 立憲 利, 意共和 中 與 遠 共 #: 利, 若舉前一 者自 法 功 果 行 斯 利 亦過 為何 為 主義 發明之形式 功 於設解 者以 利 物 之 主義 民 也。 輸後 東方記 權自 之所謂 功 利主義 者爲 邏 由 者以 輔 立 之例 權 乎 意 擬不 應試 否 利 共 E 則 證, 和 於倫 應試 做官之讀書 爲二 訴 張 所 矣東方記 一矣以記 做官之讀 割 因 阴 最 與 大 及 多 金

付謂爲不謬於事實之喻與例證乎

蓋自 乃比 通 最 常 狹 所 詞, 謂 Ŧ 最 功 最 廣 利 廣其間所涵 與 義, 最 狹, 皆 手 指 於何 狹義 之 度是問不易言 事相雖 mi 言; 東 殊而所謂 方 äC 者 之所非 也。 功利 余固 主義則 徹 難 頭 者, 徹 亦 尾頌 卽 \_ 也。 此 東方 揚 物, 功 此 記者 利 不 待 4: 所 義 鄭 者, 重 排 原 斥之功 無 明 廣 利 狹

觀 頂 以 + Ö 地 何 之得 1-Z 思 1: , 利 位。 度, 義, 此 分周 貪 與 東 倘 推 成 贙 绘 方 最 余 E I 功, 不 果 蹟; 見 成 不 能 所 記 狹 也。 本 合 誤 能 其 其 非: 2 者 證 頌 平 揚 以 且 有 明其 功 —, 乃 否 平? 貪 不 與 物; 利 反 不 者 \_ 鄙, 公 容 對 功 若 訓 雖 4-3 題 其 余 不 利 144 以 此 然 įχ, 云 則 之 法 .Ux #: 悪意 推 爲 與 ---尚 禊 · · 以 哎 者 論 東 反 狹 此 A, 點。 必 爲 カ Mi H 爲 I 不 勢利 儿 捨 贊 相 不 然, 之 il.L 同; 足 談 罪 也。 成 A 者 卽 反 爲 之 點 其 之 便犯 設 害 所 東 毛 物 方 非 為 負 以 市 排 最 岩 舰 何? iiL 其 反 例 實, 斥 面。 狹, 之 者以 對 夫 即 審 X 證 者 亦 無 其 東 IJ 是, 謀 功 人 同 云; 不 利 T 此 利 利 方 [[1] 能 É \_ 差 主義, ii L Ŀ 凡 例 晶 贪 内 排 與 證 反 義 萬 者 利 [[] 斥 包 其 對 之 卽 錯, 不 批 外 與 III 1 相 17 談 썀 fit 資 明 illi 反 也。 延, 利 反 之人, 記 余亦 害, 導 罪 成 功 對 倘 Z 指 罪 利 者 Ž 贪 排 源 負 ध्य 推 非 深之自 於 4: 4 功 必 被 頌 画 成 揚 義 品 義. 其 此。 與 同 謀 義 之眞 之不 為 東 犯 爲 之。 \_\_\_ 省者; 之 蓋 方 相 愈 罪, 不 不 X. 證 記 價 台: 能 间 應 以 反 老。 反對 合前 值, 之 謀 明。 者, <u>玩</u> 不 功 但 蓋 iΕ 倘 及 惡 立 利 m 在 直 亦 7功之人, 其 條 謀, 負 的 以 於 主 與 Ė 所 方 功 在 兩 與 X 其 不 其 承 歐 舉 ie. 利 面, 面, 無 貫 间 之乎? 美 之 貪 主 温 反 m 費 相 面 成 美 文 例 對 無 ım 反 狹 相 明 證 其 貪 與 ıE. Ť 反

與 以 其事 此 5 重高 非 學, (1) [19] 自 口 深之學而 深 根 亦 高 本 пſ 深 之, 普 矣; 蔑视普及教育建不 及之 乃 學 H 術 **Æ** 無 例 大 所 平? 學 光 公 高 東 閩 深; 方 之 H 無懷疑耳明言 演 記 未 者 普及 講, 以 往 Z 圊 各 不 藍 時, 學 習 游 補 2 行 『飲育舊 為 2 省 敎 少, 演 育 講, 乃 及而 文 聽 比 膗 化 梁 収 位出 中 的 垄 版物 1 湓 賢 之 T 其 H 人; 說, 高 汞, 記 不 眅 深 特無益 者 耳。 走 H 本 卒, 24 不 4 術, 反 亦 H 反 對。 得 柏 足 特 格 以

密之 記 者 復 此 遁 非 其 放育 [11] E 普及廉 可 NE 脈 低出 價 H 版 版 物之有害學 物 H 衆爲 祁镇 者自 有害學術之事 指 勃 氏所言之背 乖! 艇 及坊 爲 有害學術, 鼎 中 為 海洋之實 非 反對 揃 這夫 而 何 誨 耶? 汯 不 圖 誨 東方 淫之

書, 價 及之言已覺可 出 與 於蒼頡 某能。 廉 版 更 價 云云。 之造字。 不 出 知以 版 怪復設 非 東方 {p[ 因 ic 物, 緣 \_\_ 相類 者强 與 為其論荒謬者自然指 ni (教育 品 之例 不 罪 普及 承 有 以 認 效 自 育 刚 更 毫 普及? 證 説 纵 日: 教育 東 關 元民國 方記 係。 普 今反 战 及廉 业 者 而定期 后言若以" 對 偷 價 語 承 認 盜 出 出 版 部 版 11 物日 淫之 物 因 喧勝 F 多言論荒認如某日 書, 衆, 食之 有 不 蕃 知 學術, 以 推 論 何 因 爲 報之鼓 緣 爲 不 謬, 反 而 吹某 對 最 事業 教育 罪 坪 再 於 晶 廉

物質 倘 改 荒謬。 果當乎 自 民 衂 否 平 成 1 余以 以 來, 定 爲 東 期 方記者 出 版 物 此 H \* 衆, 其 例 證, r‡1 真流 住 者 固 自 陷 多, 一推寶 於 認談 部 光 而 已; 謬 未見其能 如 某 H 報 之鼓 É 辨 吹 也。 某 此 例 事; 之文 某 维

主張

刚

此

例中

所指

業日

粮菜雜

11

rhi

此

(bij

所

言為

反

焓

尺國反對

诅

版

物,

以

定

圳

出

版

某鄉 im 某 言, 說。 與 民 阈 此 不 成 過 37. 泛 īfiji 論 定 當 期 出 辟 版 出 心論; 物 版 界 H 之現 多不 生 象 团 或 副 果 無語 聯 幣 病 之可 之 係 也。 N 其 令 所謂 東 方 記 荒 者 謬 所 者, 設 乃 2 中 例 揣 其 某 本 B 報

以某日 之反 期出 對 版 民 物 拟 某 國 īm 雜誌 反 不 對 H 定 之言 得 圳 110 以耐光 贝 出 版 此 此證 潔 物 與 為 之果; 前 否 不 例 亦以 者 打成 教育 第 族 其 普及 片木賞: 例 fili 廉 顯 然以 分別其 價 出 民 版 物 調, 國 成 雏 H V. 衆 欲 H 爲 Mi 之 因, 之非 定 圳 以 反 出 有 對 版 1 民 物 H 學 國 非 3 術 為 反 之果, 之因 對 定

瓣 謂 之非 反 對 教育 普及而 不 可得也倘 易其詞曰 教育普及而 廉 價 出 版 物 H 衆 學 絾 E 以

惟 岩 勃 K 使 所言 海 盗 之書 海 涩 報 有害學 及 坊 肆 術 中 之書與 誨 流 誨 淫之書, 教育普及廉 HI 不 個出 特 無 征 版 發生 學術, 因 反足以害之。 果聯帶之關 使東 係, 、雖欲 方 評 記 者 之反對效 如此 分

科 盲 彭 漢後 珊 以 及 成 方 6 一家之言 獨 m 面 學術 後 拿 亦 者 儒 不 術 屬 と後 H 罷 於 得 與 學 黜 哲 1. 展, H 训讨 學 家, 有 思 方 想之 歐洲 面, 分 晋 析 與線 ιþ 統 得 肚 謂 ۰۰, 决 合 獨 Z 1 進步, 揚 種 效宗 物。 不 方 間, 遇 肵 得 襇 抑 以 77 學 學 轨 蟺 術是 衡 為 遞 思 變,以 淮 也。 步 想 易詞言 孰 赴 統 爲 進 退步 化 \_\_ 乏郎 者, 之途。 乃 也此 獨 艦 此 綜 件 H 字 種 合 \_\_ 家言视 的 方 m 11) 獨 發 展 前 傳 爲 乃 者 說, 文明之 綜 3 馬 合 如 1 1

非 中 章 風, 有 礙, 聖 Phy. TH 親 破 之爲害於進化也可於中土漢後獨貧儒術歐洲中世獨揚教宗徵之乃東方記者反稱有分化 乃 劑 之常 爲 謂 現 産, 法, 相 文 刨 成 分 代 刨 化之 B 析 稍 有 爲 爲 事。 但 的 結 見 發展 常 倘 X 破 分 ills. 晶 强 識 速 體視 迷 學 析 所 者 有 與 開 之 御 亂。 公言, 爲大 芝,而 棕 統 此 思想之 経當 種 合, 學 經 在 非 不 能 地 統 學. 指 余 捕 義, 告人 循 學 思 -- , \_ 想 人 视 術 側 發 之統 獨 À 爲 以 思 展 得 爲 剪 例 想 1-粹, 證, 有 Z --, 渥 视 統 其 見 亂 圳 相 爲 亦 解 爲 Ti矛 -, 國是有 無 促 思 盾 1113 也。 異 非間 徵 進之 龐 東 不 方 好 雜 與 信 功; 綜 記 糸斗 之立 之事 紛卽 者之 imi īm 合 己。 的 不 異者 反之統 發展; 見 所 制, 謂 其 的 分 即目 爲 化 使 랤 分 化當 是之喪 學 整 與. 此 術 爲 統 御 異端 餇 整, 祭 指 思 為 想 學 在 奜 失, 自 邪 補 訊 進 刨 化 誤, 律 H 設, 思想之 由 規 則 鳴 發 刨 H 範 徵 展 爲 神 統 學

以 無 統 爲 整不 例 證。 能謂之進步且徵引 夫 晚 周 爲 吾 d 文 明 史 中國晚間 1 最 盛 時代及歐洲文藝復興以後之文明 時代, 與 歐 洲 近 代 文明之超 **分化雌**盤 越前 世當 m 失其統整 非 余 ---遂現從凱矛盾之象』 X 之私 不

接歐 吾 化 云 m 不 其 東 反 Jd: 都 松述 耶 帶 文 舆 混 隆, 洲 然 佛 明, 記 亂 求文 東 方 道 側 中 以 者 亦 不 遏 也 (明之 未 世 記 尙 能 盾乃 當 奥 因 學 洋 H 者又云、 家之 謂 所以 黑 其 術 日 學 深 傷 統 軍 其 學 至 思 暗 阻 說 創 具 関是喪 稱 純 彩 彼 術 其 爲 整 礙 尙 战 思 為黑 『至於 者 統 色; 思 文化 故 鄰 未 想之統 輸 爲貴 整 否 於 想 歐 也。 暗者 洲 則 此 不 失, 東 入 m 丽 文明之統 Z 純粹 中 技 誠 統 乃 方記 此 何 退 東方記者一面言『吾人不宜惟以保守 手 時, 非 世 無 \_\_ 石 也竟 故。 一徵之中 他, 精 者以 特 儒 破 附 本 整 夫統 以其禁 天 繭 有 其 息 家 和 想之 統 驚, 以 界 聖 雷 最 -孔子之集 外歷 混 其 破 經 出 \_ 統 者 與 遏 更 X 產; 置 而 學術 黑 决非 無 意 亂 史英不 逑 何? H 停 暗,皆 主 大成孟子 特 表 矛 東 4 此 如 盾 矣。 方 狙 殊 教 非: 耿 碳文化故 州黑 之文 綱 ήL 比 此 以 較之詞 然東方記 之非 以 常 儿 者 人 Hi: 強 学 化 間 漢 倘 計量 有 शह 抹 統 代之禁遏 미 魏 思 不 71 2/ 三言蓋 主 黑 皆致力於納 其所以 殺 想 以 唐 為能事。四洋學說之惟入风 We . 的 界 歐 暗之處乃以統 者 宋 之; 果 受化 之所見奈 且 國 為 洲 學 m 能 黑暗 裤, 是令 留 禁遏 明言 論, 撒 出本。 M 倒 之為 聲 hut 學術阻 以 時 交化 U] 以 機 **[ij]** 代之 宗 爲高 物每 主 100 何 晚 西 之謂, 影 一之度 JE. 效 周 4 Mi 韭 與歷 然遇 一般文 以立 思想 與 學 亦非 何? 復 敬: 贝 漢 LI 說 東 附和 史之 乳複 為 文 化 為吾 之輸 方記 學 魏 後 洭 學 ΪĒ 者 唐 古 世 入所 雜 亦 1 大 美 宋 人 此 8.5 之謂。 俗 無他, 75 意間。 分化 礙 例; 術, 比 秋迎。 局。 較 奠 文

馆

孤

以後 思 力 想益 權 入 復 西 Ô 洋 由; 學 持獨 批 1 Ð 之見 面 乃 贝 風 all s 臉 西洋 世 者, 任 如 中 慮 古 騒 以 達 前 鄉 宗 文等 散 上之 ft 有 戰 其 1]1-人; 興 而 屋 集 一般史不 隶 il. 之長, 絕 書; 立 其 華 粉 偷 雞 之韵 mi 不 术 能 멠 統 絕 237 Ė 概 古已 見; 然文藝 者加 金 おは 日報刊替 酒 W

起原 西洋 "日益美術" -吾 文明 入 4 之西 東響 H 大方記之前 Æ 洋人方自陷於 迷途 乃以其不獨定一尊。東不集衆說以成一 中之教资 谜 决 AL. 不 矛 能 盾 看 Ž 14 **添給之時**2 T: εþ, nfri 者配少 外 奶 di 1 少概見。共病在北族体験尚異 有 入之西 待 於 洋 救 濟; 文 (不稱察文化之實質如)(不被指) 明 吾 A ifii 75 觜 Ãi. N's 學於亡 4 耕 西 何定 國問 洋 安郎 文明 恩以 有 之文明 Um 以 统派 救 一與首定優劣力學術思想之自由 杏 此 吾 為 人 斯 Zi. X 未提 旗 不知道 所深 阊 道 得故 於 信 北灰也の人工新陳代 H 不 E 奏。西 者首 洋 叉淵; 產 人 之 生

所 思 雕 想 倒。 A \* As. 藪 復 思 휒 想 以 興 希 後 郡 伯 伯 來 來 思 猎 您 太 叉 赦 思 布 想 之 腺 œ. 雜 쇈 合 破 THE 坏; 眩 mi 宿 此 臘 49 思 哲 想: **묏**! 本 不 胆 想 統 双 被 斯 近 篤 世 克 之 派 科 Pil PL 伊 思 雅 想 鳩 所 14 破 派, 坯; 耳 4 柮 B 反 秭 类); 其 Mi 後 維 多 名 之  $\delta i$ 35 伯 義 來 主 强, 偲

脏 功 食 破 #( 坯 以 強之 後之 效 dri 开, 其 不 精 能 of t 得 Ŀ 其 之 M 煩 出 問 聯 殊 絡 些。 之法, (安東方記書所 乃否 各 持 并 に、則未及之。不にの非難之西洋文の 韺 片, 欲 格 以 知明 《存在山 貫 徹 цı 全 者之所副宗政上之機爭與中古以前及文藝復興以後、 體, 囚 而 生 出 姚 數 之 然唐 鞋 (正母) 帰 礙。 故 以關 T. Œ. OL SE 洋 統 A 於 之力放 物 が持つ内 質 由 Ŀ 思想シ 漄

古以前交藝作 事 心虐殺し 设古 **以野以松**古原暗 之文 (後之所方職時代)等 明 右共业此 自陷 031 - ij1 於证 似 此 凯矛 盾之文 **迎** 拒 明被 割油 **巫以後之断片。之文明** 滑官僚應付 語 it 氏者之言亦 。 致, 料 神 未必有 Ŀ 煩 **ピ之文明東方記** 此 巧 妙 也。 此 者明 等 知

東方 者 其 狂 易耶 不 然, 峢 知 =7 此 等 Œ 災主 張之倫 入直 肌 程. 紅 熱梅 B) \* 之餘 入 無異。 {p} 害 义 # 張 虚 力 輸

其不

足爲

uing

香人

4

H

在

J.

企

中之救濟

乃偏

欲

盐

輸

愐

歡

迎之是直

引

虎

B

殺

耳

ıŀ.

一問

道於自己耶

歡 迎 若云; 不 更使吾 「西洋之種稱 思 想 \* 界 義主張 准 亂 垛 矛 閉 乏似 盾 不 fi 能 戭 統 音四 ----使 有 交明 吾 粘 絕 相 神 4 界 枘 破 者 產 然會 使晋 iffi 通之則其主義主張往 政 是喪 失 耶 是 III 往 為吾 惠 不 個有 能 文明之 吅 也

多 所 局 間 事將輸入其與者而融合之乎則與者終不能合適足以使吾人思想界增其混亂矛盾之度非所以 者而融合之乎使其所謂同者爲非同 擴大而精詳之者。耶若假定此等一丙種自大派」(亞際語言等)之附會穿鑿爲不謬則東方記者 咒 叉何獨以 ĮЦ 洋文明之惡名詞皆可 其在西洋而詛 死之耶若云: 加 諸吾問 即附會穿鑿耳使共所謂同者爲真同則盡力輸 有文明之上矣旣認定其 『靈力婦』、西洋學說使其融合於吾固有文明之中』 《爲吾問 有文明之一部, 耶? 入為 B. 、駢枝爲 掖 其 m

挽 入西洋文阴』 回國 是之喪失精神界之破產而爲吾人迷途 之本懷且用『強力性 倒 切主義主張」之方法使吾國數千年統整之文明 中救濟之道 也無已惟有仍遵東方記者『不希以於自外 不至搖動則

記者之主張方爲盛水不漏也。

主義 所割民舰民聽民貴君 愛民爲民之民本主義, 古 臣節名 時之民 東方 1教網常 (Democray) 乃以人民為主體林肯所謂『由民 本主 體由 19 者叉訓 基礎之間 義爲現代之民主主義是所謂蒙馬以虎皮耳換湯不換藥工母怪乎今日之中國名爲 民主義之民 一人民親 41 輕所別民為邦本皆以君主之社稷 交朋 (E. mor on ) 而朱叛公君民主者。迥迹其政府之干选年 ) 上十日根 民 與現時 《聽民賞》 主政治絕非 一之間間 君 怪. 伊 融行 古以來之政治原 物偷出 itti fi 通之乃爲統壓文明 東方記 理本以民主主 (liv propile) iii 者之說, 即 之所 君主叫遺之家産 英 政體 有 光光 中 礎。 嗚呼是何言耶 本 雖改而 非為民(fur people)者是也。 上収 龍 雖改而政治 **消國民之人格而** 政 治 -- 爲本位此等仁民 原 原理 夫西洋之民主 理 不製放以君 變; 則 與以 道

餘 共 乃 通, 和 敢 地。 盖 支 請 m 國 實 氏 東 謀 憶 方 叛 記 旣 之 者 改 也。 共 先 淮 刨 型; m 和, 以 無 4 教 令 君 之, H 無 矣, 名 欲 毌 [11] 共: 自 再 調 以 称 和 君 Im 帝 籠 之人, 道 THE 統 贪 無 不 題 至 東 混 Z 方 之言 矣, AL. 何 國 部 者 以 棩 臣節? 凉 Ĥ mi 論, 不 遁 無 在 也。 亦 岩 君 與 熋 퇜 君 用 帝 矣, 道 嚴 制 臣 說, 派 何 澗 節 重 嚴 君 爲 復 名 為 教 天 大 鬥 綱 下 總 綱 常, 笑 絕 戲。 統 如 何 無 刨 融 君 融 合, 合 之謬 合 如 何 通 台

人, 不 明, 方 將 愐 能 均 非 不 來 义云: 之記 難 其 竟 ă li 就 足 君 者 全 贝 道 至 其 位之 加 惡 體。 所 以 史 救 臣 Æ 無 固 13 否 節 古 有 所 清 政 Z; 追 文明 定 訓 評 精 名 府 代 罪 之。 温 時 無 也。 君 神 教 獨 # 王 相 道 網 H 代, 斯 有 中 界 温 书 岩 臣 對 常, 次 亦 口 道 割 2 東 質 不 简 當 破 臣 能 價 支 方 文 名 作 問 曾 産, 名 值; 吾之 明, 取 AL. 教 中 不 何 敦 綱 間 消 更 者 足 解 無 網 不 遁 所 常, 朝 過 以 者 此 富 諸 訓 能 60 1 土 救 乃 言, 不 大器 調 界文 祈 過 辽 歷 也 源 卽 青 矣。 史 芯 儒 或 東 全 乃己 中 家之 明之一 是之 吾 41 代 部 方 往 有 -本 K nL nL 称 之 於其 Æ JIE 不 蠳 青 君 事 者 要部 部 其 Ħ, 道 74 失 年. 和 力 非 政 F 分, 45, 於 11 亦 不 新 惯 足以 简 井 古 分而 nn 未 整以救國家之 非 之下 P 名 之文 非 事 年. 統 不 記 其 教 實 亦 救 整 有 者 許 非 全 綱常 明 I 濟 己 此 所 ٨ 體。 其 否 者, 謬 得 3 威 퇫 周 豕 mi 說。 及 到 乃 全 儒 固 取 有 1 2 開放。 家 以 前 有 消。 文 也。 其 此 叉 滅 君 次 他 已往 明 中 酉 種 不 種 L 不 消 之事 有 然若 問 種 但 足支 過 मंग F 君 共 主: 國 節 黑 巾 道 實 艺 臣 旣 所 暗 和 配 文 實 名 不 節 事 明 政體 今之 制 行 教 名 能 實, 事 以 綱 拱 取 數 11 期 計 强 常 實。 之 無論 和 富 則 需 若 F, 曾 政 力 諸 不 は増 耳, 分, 東 卽 fn[ 壓 大 能

倒

切主

義

#

張,

恢復

君

道

臣節

名收

綱

常

以

圖思想之統

滅

正明

無君臣之

現

行

制

矛盾之共和 為 不 知將以何 轨之罪名, 之 事實禁 時 法處之疑不能明是以爲問非問吾固有文明中無君道臣節名教綱常而欲取消歷史上 代或 人記 壓迫言論此正君 不 憶之稱述之也東方記者所謂焚書坑 至此公等倘欲享言論自 道旺 面 名敬綱常時代以 由 Ŧ 權 利 儒所謂 强力壓 而惡壓迫慎 前清 倒 \_\_ **时反對混亂矛盾之西** 專制官 ·[J] E 義 更動 主張者之所爲 逆不 洋 MI 道 混 亂

愼 母夢想思想**統整** 而欲以强力壓倒一 切主義主張以自縛 也。

未能 『特恐其機轉於極短縮之週期中愈陷吾人於杌與務徨之境上』 7 壓倒 )東方記者所謂『原文明言强有力王義之不能應倒一 切 爲 憾; 非 根 本反對强力主義謂爲足以釀亂 於表示歡迎之下緊接此詞蓋惟恐其壽命 切 反足酸亂。 也其他種 今細檢原文未見有此有之則所 力贊揚之詞 則

秦始息 實 令後世之人, 力主 是 包百 義 家競 者... 有望慶勿及之嘆今日 起, 刨 以 强力壓 說 北手鳴戦國 倒 一切主 之歐洲又與 時代 一義主張之謂當是非 之情狀殆與 我之收 个無異 城 相侧 焚海 構亂之時快刀斬亂麻 乃有徳意志主義 坑偕之寨 學學 非今 出 亦不失為痛快之舉 現。 H 所能 無所 重演; in E. 無所 illi 如 制 此 载, 極端之强 古之人有行之者 he 以 强 71 41 H 力 徹 H.

斯 為正義。 ·秦始皇 王 義德意志 王炎 與 我國現時政治界中一 部分之强有力(當指段內閣 m 意 主義實 先後同 揆。 ·秦始

韄 國已經次職業 能預料吾 人就歷史上推測强力王義之效果則 獲成功不旋蹬 而 殁; ...然中國統一之局淡定 當文治並做是非清節 四百年之治亦未始非始皇開之信意志主義 之時强力主義出而 Œ. 任 試驗時代

力生 一義果 施 R. 倒 -ty) £ 1 主 張以暫定一 晦之局 則吾人亦未始不猷迎之。

閣, 淆 所 ឭ 年 有 東 亂 夢 記 III 力 方 揮 之今 想, 以 記 無 出其 開 所 推 者 限 想之誤其是非 H 漢 稱 眼 全 [ii] 無 爲 ф 快 情 有 PU 刀 之 之 浦 能 斷 戦 F 快 熱 快 麻と 年: 到 之果 淚 7] 統 時 也 可 手 代 \_ 息。 之江 不論 段壓倒 麻, 以座勿及 及 壓倒 歐 讀者 Щ 洲 頌 \_ 現代之文明皆 \_\_ -切,以以 加以論斷, 其 切 糾 粉 主 功 B 定 菱 德 解 時局, 其 主 -他 余則不欲多言矣若余之所感者乃東方記者所崇拜, 張, 吾人未始不歡迎之』 以解 以定於 百 種 家競 料 强 粉者; 力主 ---起, 此言 與說爭 義 吾 也東方 知 均 已 東 鳴是非淆 方記 战 種 敗 强 記 者對於德帝 力主 昭 者問 外; 亂 義: 之文 效 筆 果共 其 之於書 明 威 机 秦 也頗: 廉 坐令是 始 諒 及段 皇 非 希 新 望 内 非

塾 雜誌 序文 中 所 Z 雖 周 孔復 生亦 將 無 所措 手。 問 属述 其 当 华 感 想而後文對於自給

自 藝 動仍謂 司又 宜 提倡, 未見取 泊 削 説; 爲 反面 文字亦未得當。

m 有 夬 東 8 方 記 進步; 所謂 者 乏博 乃謂 夢 囈者, 學 為 乃指 方 歐 洲 聞 常 中 文明之 不 四 部 文 (明之語 此, 檔 故 威, 未 大 (生疑念: 詳 判之著者日 加 事 理上 此 非 之詰責 夢 A 蟛 nn m 言蓋自歐 耳。 何? 何 E 以 戦以 反 此 事 府 乃 相 來, 科學社会 識 稍 有 耶? 常 會政治 識 者 所 無 周 不

合 於倫 9 理之 辜 用, 氏 春 ińi 稱 秋 大義 計 辜 氏 1 所 旨 Ŧ 在 绅 張 E, 并 7 以 非 五 難 百 年 歐 以 洲 來之倫 X 之倫 理 理 爲 觀 念 TF. 當 他。 石 是 非 里 崇拜 鳥 司 君 氏 權 亦 m 謂 何耶東方記 歐 洲 文 化 不

而稱許之故敢以辜氏倫理上之主張爲正當與否爲問此何謂羅織

譯錄其說

重 精 神川 10) 辜氏謂中國人不潔之癖爲中國人重精神而不注意於物質之一佐證夫注意物質則潔注 不潔獨重精神者可與不潔為 緣重物質者則否是以 中國 人以重精神故致有 不潔 之癖,

有種種 臭惡之生活豈非精神之爲物使我 中國人不潔至此哉余是以有精神爲何等不潔之物之嘆。

之前 也。 平良并乞明白赐教倘仍以「不暇一一作答」,大字了之不如一字不答也。 此 外若前次質問中之(言) (6) (7) (3) (4) (5)等條及(9)條中之第四項與第七 項

此中最要之點務求賜答者即

西洋混亂矛盾文明輸入破壞吾回固有文明中之君道臣節

今日吾人迷途中之救濟非保守君道臣節名教綱常之固有 教綱常逐至國是喪失精神界破產國家將致滅亡。

二欲保守此固有文明非廢無君臣之共和制不 可倘廢君臣大

明

便不能保守君道臣節名教綱常便不能救濟國是喪失精神界

## 此推論倘有誤乎否耶

英文教本

陳

秀

第 册 定 價 各 五 角

第 Ξ 四 8 在 糂 F 中

詞之特別要點第四冊釋斷訓之各種法(如 Mood, infinitive 之類)及各種前盤詢之用法的人深由簡之繁別為四冊第一冊釋八種詞之要略第二冊釋各種詞之不規則法第三冊釋各種文與習本國文異趣必如是而其國語言文字之綱要習慣始易於曲喻而灼解也是書體制由沒於讀本文法之外別製一種 Leason 實統合會語文法稱譯而為之且釋之以國文為蓋習外國於讀本文法之外別製一種 Leason 實統合會語文法稱譯而為之且釋之以國文為蓋習外國 言固不來 他折透達實中國人學英文之善本也。 之智其國 外別製一種 Leason 實統合會話文法稱譯而爲之且釋之以關文為蓋習外國之於書籍也至習外國語言文字則異是德國人之習英文英國人之智法文者皆必國文也少者誦讀本 (Reader) 稍長則習文法 (Gramthar) 其後自能爲文若夫

### (錄每週評論第四號)

兩 年來中國忽然盛行一種書名叫什麼 -黑線。 這類 東西的內容大家多巳知道不 必再 加

說明但教人奇怪的是中國何以忽生出這一種著作。

說是講 據我 長張大頁的說大話自命不凡的說什麼才子隹人造成萬言內鄉書便枝枝節節記些不相干 閒 本 來簡單只晓得飲食男女富 想這 記 看的 國 得 從前 兩 朝或 人可 種 便是黑幕的 流 以拿 行的有講 先朝這掌故這兩種人原只是一而二二而一合起來便成了一 他消閒做的 根 苗。 「左文 貴鬼神這幾件 原來中 人 蹇 可以 國 彭 |發揮自 人 事頭腦又不清晰誇張而且散亂所以做成的書若 剛直 到 1 已意見講 现 在、 的筆 不 記 大話、 明白 小 說同說 什 報私怨歎今不如古胡說 麽是 小 某 說只 生 某 部監情掌故的 晓得天 女 的 下 **豔情** 有 \_\_ 的 番。 黑幕 小事 不是 思 種 小 說、

問書

舊沒有 女英 雄 這 傳與筆 變動歐洲文學的小說與中國問書的小說根本全不相同譯了 種 風 氣、 記 並 體的 非 近時纔 聊濟 起、 志 却是 異 閱 微草堂筆 『古巳有之』 記這 中 啊 類; 翼 在當時 向 來 亦所謂 原是不 別 書 進來原希望可 足 小 爲 說、 奇 本 有章 到了 茶花 n 以 體 糾正若干 女 的 出 紅 現 樓 却 夢 舊 兒 115

票

出 的 泰 丙 謬 想。 虬 計 答 知 傳 反 被舊思想同 看。 -俠 Ŧi. 義 看 文 化 將 了 去所以 查 白 士 翠 舊 店 7 編 迦 两 給 小 小小 傳當 孩 度; 作 泰 文 練 妈 習 非 用 烟 傳紅 的 短篇 機勢 故 看 事 課 7 成 7 鬼 詩 Ш 人 狠 俠傳、 解 順

熨 東 西 来 附 會、 在 中 國 逗 算 希 罕。 第元 阳田 =

44.

作

泰

九

聊

齊

這

類

情

形

雖

然

山

笑

卻

還

亥

頌

揚

他

大

因

為

滿

肚

子

樂經

B

得的

人

居

然肯

拿

是玉 知 梨 T 到 魂 少。 派 支 洪 再 的 盟 意 轉變 情 時 小 代、 將 説 1-技 這 F 擊 M 都 餘間 講 種 復 的 古、 派 分子合成 的 外 筆 阅 記 的 小 東 說、 一起於是乎現出 西、 便 大 大的 叉 不 值 流 錢 行、 講清 了。 大家 了 朝眞 種 推 1 īΕ 起 文所說的監情的 掌 袖 故 子、 的 来 書、 做 又 酮 自 粹 成 的 掌 小 \_\_ 殼; 類、

句 話 便是筆 all. 棩 的 淫 書。

只 Ĥ 進 然 得 也 同 是 闘 是 虚 樣 的 搆。 事。 平 官 比 書 錄 虚 本 的 排 來 分不 所 的 講 更 卻是 爲 出 思 什 劣 人 麼 家 因 好 的 爲 歹。 뛜 中 但 閩 這 颲 的 X 種 好 4 實 了。 談 錄 不 X 的 佃 家 東 單 閮 西 喜 H 這 講 的 1 這 單 流 說 個 話. 所指 壞 井且. 胂 的 氣 횸 實 -1-談 足 有 人 發 其 家 人; B 描 的 了。 壞 虚 寫 的 揣 的

IE. 種 哨 各 的 鳗 民 性。

爲 戒 的 善的 有 浩 X 骨 說: 因 子。 的 JE. 時 他 如中國資春藥的 候、 們 誹 的 這 大堆 種 書、 壊話、 是意 版告 ad 存 受 勸 報的 靗 戒~ 未 二不 時 ΉŢ 孝有 候 厚 又 非。 三無後為 講 9----但 \_ -大堆 我 要問 壞 大 語; 中 他的丹藥是廣嗣 這 國 有 ---往 那 部 来 淫 便 畫、 成 靈丹 不 立 T 說是意 щ 他 以 的 兇 所 存 動

不 孝 的 話 \_\_\_ 樣 15 妙。 手 段 雖 然極 I, 却 不 能 不 說是 箔 落 的 \_ 個 徵 候。

的 做 扑 린 對 出 抱 於他 之 貧 著 但 未 作。 我 能 他 們 們 的 如 + 對 511 先 分 無 於 發 命、 天 非 遭 應該 揚 栋 又 毒 復 光 班 生 性: 大。 做 1 古 的 \_ 古 種 黑 人、 來 罷 \_\_er. 哀 幕 到 點 憐 有 <u>\_\_\_</u> 情 的 成 這 類 11/15 年. 的 的 発 種 但 堂 人 對於 子。 不了 故 却 所以 起 也 發病 我 源 骊 們 规 本 於 掉落 公 在 米 --共 的 狠 分 貴 的 鼻 早 張 子、 文人 社 備; ---约 李 未 因 的 [][ 著 必 爲 定 運 作 便 這 是 命 都 葼 也 他 利 大 却 不 們 用 是 不 約 他 自 7 発 總 生 E 他 們 有 丽 們 幾 創 \_\_\_ 種 罪 # 何 始。 恐 傳 犯 但 怖 我 的 只 是 是 們 才 -虛

傳做 改 不 莊 和 1/2 Ā 他 好、 的 必 我們 所做 看 能 根 我 -性 這 別 否 說。 們 要看 的 書 存 我 幕 决 樣; 在。 事 後 不 的 但 他 最 這 連 有 訊 黑 X 們 要 署 這 HI X 所 背 幕 個 怎 准 國 在 能。 景、 黑 樣 意 民 那 不 符 幕 造 的 族 俳 襄 應 點、 成 研 在 作 做 披 光 뒫 研究的範 中 浦 什 露、 會; X 國 起 日 麽 是 现 與 主 义 觀。 事. 怎 極 在 這 張 派 也 訊 人是 圍 難: 樣 會 社 不 是專 大 第 的 交 會 黑 j 被 111 万 塞 幕 ·木但 做 洲 極 的 國 {u} 造 以 要看 這 會 E 應 | 奸盗詐 族 樣 造 做 係; 披 成。 出 露、 事 换 事 做 是 總 這 但 須 那 \_\_\_ 僑 句 類 他 樣 决 得 mi 應該 語之は 話 不 們 不 有 事 是 是 便是 的 極 所 這 高 淮 做 是 如 入 扎 的 此 深 中 A 的 便是 的 事 披 的 國 奸 序车 遺傳 來。這 流 露。 人 人。 人 11: 許 th: 與 我 我 所做 颠 們 們 國 觀 社 低。 極 外 背景 要 曾 招 的 常 能 緣 的 文 起 將 見的 黑 否 事. 黑 A 的 便 幕、 幕 彩 號 長 孤 誘 配 推 係。 분 裏 业 1 1 能 結 决 中 凾 的 非: 否 國 的 專

10

恳

色 情狂背德狂的文人學士 應該 律收入研究這 上事必用 副醫學者看病的方法這 更不是患先天

性 的 精 梅 毒的 了這事所以極

神

人所能

竹 錄 對於教育 部通俗 教育研 究會 勸 告勿 再編 黑 幕小說之意 見

楊亦曾

幕小說言 說亦 中不是大為說 台 的 我前 精 沿 當改良不改良我現在先提出 猫 過幾種。 天在某 吳我想開誠布公替黑幕 我 心基語 我的 難 誌 4上看了 意思是 暗 的 表 見 同 将 教育部 情不想教育部 此種 幾 小說, 小說做一個詩 通 個 俗數 道是好的幷且念過了覺得 育研究會有 來。 通俗教育 进 士并且小說在新文學上統 研究會 -無焜煌大文通告全國 竟做了 知識 **然**洋洋洒 也長進不少我記 小此家 為重要我們值可平心帶叛討論討論 洒的大文 唾 勿 待 再 未 福 黒黒 黑 春 舫 幕 幕小 先 種小 生 說種 武: 說。 一黑 我對 稇 幕 的 不是我心 小說是小 放 到 黑 底黑 幕小

黒幕小說 是否與近世文學之湖流 相 合?

幕無 小說 是否 與近 世社會思想之潮 相 合?

第三 **黒幕小說** 是否 與 人 生 III 題 相 建背?

第 浬 黒 亦 說: 是否 典 道 德 相 衝 突?

**小說如水滸寫梁中書及各聽說的貧污暴燉尚有一二分備寫實派如儒林外史用滑稽的筆法寫老學究先生的怪狀也有趣** 西遊 (Realism) 神養石 我 퀽 於第 甚麼叫 頭 12 等皆是甚麼叫 條可 做傳 從 一份派用? 歐洲 各 做 我 寫實派用 文學史 們 主 舰的 中下 我們 飢 念 福寫 個 客觀的觀念描寫人生的及社 LO 雅奇 定十 9 九 幻 册 不 紀 可 69 思議 世 界 文學是 的 事情 會上的實事 就 由 是我 倳 奇 派 就是我國這 (Momanticism) 旃 小战 多年 種 小說 屬 漸漸的 远 尚 在萌 類 趨 如三 芽 何以 時代。 水面

4

比 派建建 英國 的黑說什麼 雷 肯斯的為實小說如紅樓夢寫家庭的罪惡牛吞牛吐若隱若現也可說是寫實小說到了官場現形記同留東外史出來寫實 步了 斯文都 1 烝 幕 地 小 4 說 H 7 現遂蘇出寫實 益 海 Ħ. 哈哈我們也是 小 說的 9 廬 少見多怪啊。 Ш 其 面 目 老看 斃。 我 歐洲的文學问道般「 值可說小說 e 部 進 樣的還不知道多少讓我來比 步哩世知道有些人證劈面 劈 較 ĮÝ.

皆是為 說 鐵 豪 峢 種 以 劣如 Dickens及 法國小 俄 上址 小 現 兩 在 他 英國 寫, 所做 更 也 巴 本 說大家如 好? 的 派 的 69 llackeray | ) 楽人民 不 文學 惡點 的 的 傳 圓 來 13 好手他們 奇 Daird 皆 也是 用 小 及 縱 融 用 丰 說可 Balzae, 清淫铁 消 同 À 育 Copperfield及Cliver Jwist雖帶看幾分傳 儲 的 摄 **宇剌的**語 流人物皆是寫 找Scott做 方 小說皆是惡劣此 題。 ----塗可 的現象又 nau ['assaut 我 法, Zoli, Manpossant 等人皆用純 現 描 無提 X. 不 在 一個代表但近 扯 把 消 我開宗 业。 解 Û Tr. 的 我 社 Dickups 食的 們 惡劣事情 會反省他的 ij 珂 照妖錢故英爾近代小說家多半路於寫實 以 ě. 代 シ 的 小說家 的 第 的 小批專 也 ---小說 是 旬 Vanity 徐來 爾洲 쇒 除 有些說 杯的自 話 -Stevenson 描 討 Ė 為下 队 B ale o 洲文學是日月 I'aiz是寫實 奇氣 小 及人類的獸性故法國小 然主 液 批 舭 味 然實寫 A 一義宣布社會环环的 种 的 金銀 不說中! 苦况料 新 湖 趣何 的精 À. 流 尙 比以 的上 Ä 為實 神 留 用着 湿 看 削 是批 派然英國的寫實 乘以外英國 幾分 是 說攻擊 的 罪惡而Zola的 卌 很 Ø; 評社 株 好。 傳 小就 至岩 的 奇 合 社 B 的 小說 本 A 肋 臭昧, Jhaokeraj 則 比英國 高出 明 縣 家如 小說茲: 旗 Rongon-macuart 鬼 其 理。 社 餘 将。 但 3 我 更 合 的 公同 為 比 E 小 是 的 利 不 秭 說 描寫 管室若 怎麼 椰 大 法 中 的 家、 易 ŔII

淫 時起 弄 曲 我 前 糆 糆 第 固 罪 惡 能 餱 來。 豊 I 我 層出 不 門衛馬 是說 į. 现 黑黑 幕小 我 19 幕小 說 可 看這些食官污史 以 說 知 是 道這 否 奥 近 稱 批 世 ff. 社 是 台 要雙不要命拐騙强盜 AL. 恕 七八 想 的 相 開 的。 流 為其 衵 合 麽社 See 嗎? 無所 A 這 不有 Æ 樣 社 我們 的 Ħ, 不好? 如共 框 因 產 不 要計 均 為貧富 李富 腋 5 他們 不均 题, 因為 及費 貧 的 他 太 本 們 貨富 家 與 多年是此 勞動 的 太富

强 提 不 R. 合 盗 倡 社 的 到 罪 杫 生 台。 罪 慮 惡, H 故 盛 背 址 主 酬 近 產 A 是。 反 出 戦 來 政 逢 及 省。 肚 來 府 要 人 â 的。 有 不管 刑 道 所 人 美 以 制 Æ 設 義 肚 提 他 從 西 -育 19 + 人 的) 不 文 数: 通 人 的 論。 뫛 是 世 ٨ 9 温 梅 紀 很 金 家 是 是 錢 不 旭 300 公 我 所 是 版 卽 國 做 梭 4 文 413 14 社 恩 的 的 的 津 會 界 的 小 世 批 界 根 極 故 也 K 不 部 TV. 原, + 45 儿 Art. 搁 他 世 管 的 俼 珊 們 紀 f 恭 的 ---帥 件 战 很 影 是 記: 多 非 车 ì 概。 9 a? 情。 疝 拟 师 先 富 我 O 文 以 JF 道 得 帲 A 的 舶 仗 义 力 吐 些 衣 界二 交 食 A 根 有 叫 有 他 然 4 + 後音 聞 小。 谱, Λ 我 间 世 把 W. 鍅 15 紀 祉 121 祉 乃 W 是 會 NO. 社 姓。 是 僧, 手 nE 的 天 比 好 树 菲 腦 也 周; 斯 感, 我 洋 泰 們 只 貧 好 的 肚 Λ 五 要 把 倉 想 天 世 界 天 + 肚 A 鬼 Ŷ 勞 H 断 A 胶: 罪 苦 託 都 出 を当 不能 做 悲 傾 來, 做 抓 使 好 貧 自 旅 A 人, 部 提 是 民 及 15 旗 HE 個 知 改 歪

作

黑

幕

小

說

供

扯

會

Д

大家

看。

不

知

他

們

也

生

側

艦

之

心

鳴?

不

想

有

박

A

不

W.

我

114

的

Ä

发.

返

說

我

們

胡

[清],

문

不

是

怪

嗎?

様 錦 4 E. 上。 說 權 們 期 坐以 思 的 備 在 我 見 許 來, 又把 是 保 舭 黑 多 胠 儉 A 待 台 想 幕 生 E, ŽNÍ. 斃 黒 司。 小 時 樞, 包. 如 也 幕 又黑 說 代 是 果 任 侠 小 第 給這 說 返 駐 剉 不 是 台 調 幕 行 與 期 人 此 小 上 的。 H 人 生進 沒 是 41 說 杨 我 MA T 是 與 有 们 間 化 驗 人 重 錘 遂 泰 題 生 必 要。 打 來 時 的 民 經 問 黑 安, 代道 貧 椒 計 遇 幕 民 我 題 拐 in o 的 編做 民當 稱 連 又 小 凡 階 公式 有 战, Ŀ 在 然自 級 14: 世 -點 與 方 英 Ŀ 站 Ti 租 不 食 小 的 作。 界 A. 此 84 法 1 的 人 業 力 皆 的 有 Til. 包 有 淮 ίİ 不 化 位 物 飯 (dic 爲 Œ 賴 Œ 舶 批 傷 tE. -1 人家 生 洋 喜 A 相 G 符 丕 Ŀ 4 115 湿. 验 刪 遇 槽。 行。 11 75 有 不 活。 小 哲 甚 基 战 샏 怪 惦 如 100 果 的 家 沚 除 改 件 mi3 分 P 的 起 水 作 A 的 征 找 녙 生 - 27 照 期 蜇 727 ·j#] 兵 4 是 ÆU 妖 維 災 權? 的 罪 神 盐 巍; 過 幣 Ė 話, 來 人 的 馬 通 ---保 方 路 有 社 人 進 步 被 付 Æ iti ٨ 信 期 爲 貧 4 起: 低 K 是 25 F £, -傳 期: 追 倫 M 凍 不 乔 食, 第 來, 想 敦 有 air Air 7 有 的 法 生 期 聞 間 -1-存 地 圳 是 N. 1 救 不 包 是 死 迷 鈒, 链 鋪, 値 E. 信 叉 不 够 我 的 T 時 是 加 阜 們, 楼 n 人 晨 远 史 利。

m 幕 方面 用 是 積極 達 的 背 方法 道 ta : en 我 把古 們 乜 昉 要 的 韵 格 治。 言 道 嘉 儘 漠來 的 Æ, 版化 趋, 我 人家 M 间 如瓶 公認 氏宗訓 是 不 胀 宋 許 橋語 不 熄不 鉄岩馬 贴 不 此 食。 順; 但 他 是 健 方 進 面 道 是用 di 的 指標 方 法, 的方法 櫨 我看 (4) 來, 大

有 家 病 的。 崖 ž-Ti 好 有 获 B in 和 皉 此 畔, 81 旬 老 都 邀 lar 話 遠 篡 爂 D) 處。 出 也 A 是 å-來 处 泚 家 說 松 改 9 gamex 人 我 後 怎 遇 批 不 覺 쨣 遷 黒 -得 FL 書 竹 A 幕 黑 手 答 ŧn 說 Ė 小 不 作, 杜 批 好 分 把 皆 甫 話 明。 的 鄧 用 的 好 呢。 衞 **75** 福 感. 蘇 單 的 個 基 格 說 乃 霍 法 业 Æ. 拉 好 許 于。 É 底 不 L 删 4 居 斯 說 進 去? JE. 具 抛 赵: 我 كا 的 說 乃 來 們 他 畏 我 是 的 們 兩 恨 1 4 知 不 方 歌, . 鑑 製 知 15 面 青 家 指 想 道 帶 郡 1 進 徹 着 孔 不 我 皋 德, -F 温 可 10 先 誌 的 150 種 要 的 第 意 供 方 迷 知 作 思 法 如 途 功 地 詩 的 業 尤 是 三百 意 然 碑。 足; 槎 稻 思 古 要 又 我 極 人 們 腌 消 如 有 歌: 知 得 極 西 貞 道 ¥. 都 洋 的, 忠 進 與 用 有 볘 言述 悪 德 家 的。 滔 遷 的 扯 的; 33 者。 内 H क्षे 孔丘 h 還 容, 利 .h. 生 於 樣 有 湛 的 看 有 **4**T 好 春 伯 來。 種 良 有 袖 秋 樂苦 黑 種 醜 有 的 的 我 戲 褒 們 小 好 的. 酮, 說 感 利 定 小 有 怒 於 說 贬

右 他 以 的 理 Ŀ 由 四 我 條, 們 都 說 杝 得 不 回 清 抹 楚 雏。 To 他 我 旣 的 理 替 由 黒 是 幕 不 小 是. 說. 纏 傱 大 瑡 家 聊 看 的 霜: 辨 護、 好 依 我 的 理 由 杝 很 光 足。 411 是 数 育 部 通 俗 俇 究 會 攻 黑 小 說 也

於

道

德

地

有

利

無

害

阴。

生 說 得 的 T 펢 他 中 流 鉳 頭 個 相 -信。 装 社 黑 14. 會 樂 幕 分 窩 可 小 朔 10 以 說 是 若 做 基 男公 邁 揚 樣, 個 舭 女 我 對 會 娼 們 之 病 話。 劣 偏 小 T 更 百 薨 點, 假 姓, 的 誘 嫠 只 方 11 好 說 單 國 做 好。 扯 民 之 他 G 透 們 惡 的 是 的 罪 性 뱌 魚 怒, 湍 괡 肉。 IF. 弊 好 ٨ Ţ. 所 的 暴 像 至。 昔 榻 殊 個 逝 出 脁 人 毛 來才 刑 有 病 想。 啊。 7 好 汉 搧 改 温 中 不 正。 條 肯 特 速 A 說, PIG. 由, 遠 寫 不 我 喜 肯 不 萷 料治 設 說 說 幾 刪 的 句 量 做 Ħ 老 不 罪 生 是 惡 條 B 常 的 -黑 談 舒 魔 死 幕 -鬼, 天 路 反 小 瞧? 洋 說 地 洋 君 胡 是 適 得 规 否 之 師, 意, 興 先 訨 以

11 世 則 俗 更 之所 場 糊 宣 建 了。 謂 布 他 知 們 也; 靐 然 的 小 說 罪 而 间 恶, 大 比 盗 成 做 者 歪, 他 賙 個 們 負 梦 i.E 杝 火 退 揭 蜡; 避 餕 把 探 验 含, 张 不 丽 臌譴 敢 趣。 再 些 來 故 人 欺 戏 都 侮 們 知 我 天 道 們。 天 썦 黒 說 成: 极 岩 小 義 沒 說 大 有 KI 盗 好 鳈 看 見 嵐 火 來了 E Ň. Æ. 遠 要災 不 揺 如 址 我 170 道 a 我 呢。 劣 我 動。 們 若 們 最 說 馪 好 過 他 鳴 黑 战 誘 幕 11 而 攻, 团 亦 說 民 同 欴 的 他 惡 不 們 性, 奮

10

智

iã

是

無

間

痛

擦

的

业

4

把

1

比

做

倜

鐵

ᆲ;

他

說:

1

將

B

肚

探

黃

登

景

之盜

而

爲

守

備

剛

7

攝

城

ie s

固

盾

此

态 113 妄 想用 脖 子, 打 开 ai; 因 A 這 樣 华 很 危险。 故 湯 森 4. 說, 是 曹 渡 衆 生, 指 لملاد 达途 的 利 器。 指說 他 誘山 民 的 思 性, 嗎?

正是他 通 8 ଶ 邗 瓶梅 敗 定 8 去? H 拜 專 89 A 有 有主 描 天城。 A. 有 H 黉 部 写人 并 4 法 馆 通 版 不 1 俗 額 非 够 外 T 是 教 岡的 之義 的 ü 45 1 增 設如 為透 뭾 浩っ 6FF 产。 品 3/ 又如 究 我們 不掲 Мапражапи 涉 窗 亦 猥 文 载 续辈 可 說, 32 克 髪, 就無縣 杜 世 不 -遊送 掼 近 凱 発 的 村 海 世 要態 也 害 1 柳 淫 X, 36 不 这 陰 称 之 是成 少只要著 獣 媥 謀, 逊。 ft. 及 <u>-</u> 頽 的遺多者 年 七战 之 16 諡 的 紀数 小 慷 書不 他 妣 理 用 14 進 由, 战 是湖 宣不 梅 施 也 黒 狠 事; 不 7 鮨 称小 聚? 非 崛 光 的 批 稻 紙 尼。 追 音。 沙 看 有 E 我看 作 熟練 13 也被 暖 說做 21/2 牒 排 郑金, 之事 殺 小 幕 边 說 殺我是絕 多大 小 提不 有甚 # 說 T 牒 挑 中 得 歴史 遊遊 棐 所 淫叫孔 此 歉 對 被 緊? 不 「為惡淫爲 是 詐 -永 岩 假 之 拆白 丘何不 就無 認 行 的? 的。 并 為二 爲, 幕 A, 名 把詩 首 B 小 無迷 小 說 託越 說 井 揭鍊 三白 不 雅 不 -Ħ 與 篇的淫 狼 欺 胺 達 F 後又不 詐 本旨 吏 的 相 詩 行 同 光 的 Ü 通 不 郁 復

平台 改 酸 比 毕 R. 中 處 道 遺 d 顶 Wariens 过 俗 是 垩 脂 於 和 不 我前 此 害。 能 育 名 (1) 益 Profession H 己 投人類為 外 瞞 將 究 逃了 4 仓 的。 又說 的 + 表 許 ĮĮ. 輕 舗 多可 「惡魔」 我 贱, 橫 蔑, 此 0 肯 行 以 不 丰 7 可 民 爲 我見得 再 晚得 公布 文明 之書, 不 龙。 × 枕 他們 走 R 秤 E 們 布 外 族不 固 壯 的 相 饭 反。 社 人那 會; 旭 Poyla 自黑 料 信 比 倫。 使 也 泉 幕 域 不 饠 的 我看 小 Jan. 知 1 偵探 此 了。 道 有 壮 天下 视 A. 此 小戦 來 数 作 條 数 罪 計 B) 敗 老弘 Oscar wille 為然 作 Œ Ī. 好 的 災我 事 ٨ 祖 緑、黒 定要级 減 是 A 們 Æ 声 我 者 6 覆 铁, (F) 的 副 提 Lady windermero's 4 人 通 A 思 不 性 趟 植 要怕 的 外 好 爲 ٨ 黑源 自算 見笑 99 H 自 E 他 術比 大, 健 保 們。 覘 不 井 Fan及Benard 至 中 背 战 H 光說: 圆过 之人 把 肚 美 9 高 虛 謂 佞 杝 外 給 吾 7 塘 Ē, 뎚 ٨ 想 者 的 A 淫 着 民 + 数 晃 但

須的, 并且 數 育 沒 部 有 孤 不 6 合道律的 數 育 W 究 地方但中國 A 反 對 黑 幕 人総批問 小 il. 的 理 級務害看 由, 我己 評 見了这大音特音的 解 清 楚。 at t 來, 照妖鏡 幕 說 小說遂目 45 瞪 進 口呆 化 上產 H 起 來 的, 改 良 耿 洲 合 越 必

掘

要恭組但這些書還 hsic n一剧初次登 + 4: 知道多少到現在這三 ÑÚ 也有的暴卜生做華鬼 台流 是為官 唱 的 個 小 時 赵 Ã, 恢, 的瓣形因為缺 都 那 創國人大起非難於是他再做國民之做一劇表示多數人的錯誤滿伯齡做 Mrs warron's L'roton 是文學界的 此 促 伶都被監禁說他的劇 泰斗。 乏滑 稽 ΑĴ 見凡 的躯 法, 事 活潑的 都是少見多怪黑幕 太不道心了又法國 精神途不能娛娛動人我們只 小說道 Manpassaut 時 候人 的小說 人 可說精益水粒, 都要 初出版 哑 聪, 遇 7 的 不 候說 能 + 說 長 年. 他 說 個 不 倜 短 值 都

文量要根本 上混

翻他這是太糊塗了。

既英文 Ŀ 書社 行 度、答、納 | 台加註釋反覆說明極其群藏科於原務所且全係英文無漢字照當之罪於本駐取其三士要做文典我■學校多用作效本惟原書原 新班 華 **举全全** 取其全 世孫 か列間型・発質の発質 一八五 龙二 秋科情抄學者 角角角 新 新 新 四 四 三 領成講 配 以答案、凡 F

89

超一一元 四元五 中角

郇

祸

抱要 其簡

### 社

牛子

内

谷

色



發 棋 Ŀ 行 松 海 街 所

### 色 特 内

(1)

於何

詞之下

名

(W)

(C

pro,

(助)

2/1

動

(植) (碟) (聲) 等字記

(4)(3) (2)號消晰一見瞭 字有數解者以(一 學每苦於發音本書於每字上除板區分字音符號外其光難發音者更以別音釋之附

)(二)(三)等號別之使之敬然不生

涯

灵

占籍幅復易知其字孫 凡名詞以加亞 号 形容詞 間形括弧光為明白易晚 加 OAT

City

74

ិទ 加

بسر چا

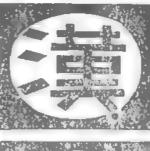
等而

版

者即附於其原字之下氏

4

加







亢 Ti. 元 角



81

便

(10)(9)(S)(7) (5)(5)**檢查** 於語尾 凡語尾有變化之動詞形容詞及不规則動詞旣依次列增製用極精彫版與實物原形全無差異且多至數百幅 凡熟 凡實物名詞 以北 國 巷 洋 E 甘輕見之物或 500 清 da Ni 闁 柯 1F 字體 古代之物低以言詞 FD 出 入原字下 尚 複な 不 旭 出 表明 後 辐 8 좨 ep 詳 715 14 以 

副译 典名名語以雖詞專 **万水** 換帶輕便為最要故學 正以搜 但簡極 我衙何 方表明和 各於 形 不 惟一 18 合英雅凡 11 電多頁 6¥ 數原為 美人名 137 # 拉名自然 Ä, 西的形本附弧 5英文以 括之 律 则 北 前期興 有明正 之地 交 4i [1]

中 發表, 會 勸 新 現 告 靑 在. 华 勿 别 記 再 無 編 者、 黑 pj 因 說; 幕 我 但 曾 小 看楊君這 說 在 之意 毎 週 評論 見一 篇議論 文給 發表 回 我 以斟酌 看, 過 篇論 我意 的 處所實 黑 見 幕, 如 for c 便 在很多所以 我 拏 楊 對 ij. 亦 黑幕 曾 君 再 的 對 來說 意 于 見大 教 育 明幾句以発 抵 部 린 通 在 俗 教育 那 讀 篇 者 論 研

所以 對 的 丁. 意 見總括 楊 君 提 起 出 來是 的 PU 這 條 幾句 重 大 問 語: 題, 黑幕 只 有 不 \_ 皂 個 小 -靗. 否 0\_\_\_ 任 字 新 的 文 答案。 學 並 理 無位 出 如 置, 下。 無 П 改 良也 不 必改

潮 證 化 與 此 論 不 處 流 由 的 想 第 相 不 思 癡 合。 再 MA \_ 想。楊 黑 件 文學 男怨 幕 訊 事。 明。 幕 與 女質 寫 君 至 的 寫 與 ï 資 於 界 寫 所 舉法 實 行 小 小 小 説, 戀愛 説 說 說 中 小 相 탨 說。 本是文學 製 却 更進一 主義 合 從 左 的 喇夷 楊 來 之 地 君 無 處所 泊 層, 塞的 方。 ---受過 提 從歐 湖 幾 紙 起, 這 都 了 16 個 近 洲 類 是 人, \_\_\_\_ 枝 來 各 流, 敍述 科學 新 國 正是遺 \_ 自 文學 桃 潮 然 第 花 的 ----早不 也 其 洗 史 期 派 禮, r‡1 面, 應 為 楊 fi 的 中 1 謀, 文學 用 纔 大 柳 ---臨時嗟 解 個 其 A 有 物。 腰 剖 的 什 斷 學  $\Pi$ 特 麽是 定, 惜從 質, 這 嘆, 心 己 理 簡 文 說 形容 學的 約的 這 學 黑 胍 及 幕 \_ \_ 篇論 方 矣 訊 是 前 F 思哉 與 山 法, 爲 寫 句, 別 近 文, 唯 心 便 口 世 是 遭 般 比 物 以 文 學之 類 技 愁 較 攷 批 巧 進

Ho 呢? 判 其 試 活 問 間 自 所 那 班 然 謂 黑 派 ---幕 作 客 舰 家 家 的 的 雖 外 觀 A 念, 生 = 觀 張 (Longo 光 加 無 竟 {n[ ? 解 决 在 -最 1胜 那 里 品 感 呢? 婧 動 A 的 Źr. وشاه 態 喇 英 1-度, 佃 泊 400 --懋 他 的 愛 ή 自 那 댇 總 由 \_-部 2 7i 無 小 \_\_\_ 說 恥, 種 1 1 裏, 遺 生 有 趸 觀, 樣 隱 他 們 隱 的 的 捏 答 A 盟 覩 生 在 的 祀 巷 2---描 麽? t þa 倘 露

岩 文 做 是 得 寫 實 出 黑 派 幕 的 第 這 樣 ---流 好 書, 극 作。 何 以 我 叉 不 解: 不 英泊 略 退 .... \_\_\_\_\_ 步, 做 做 得 出 部 N 生, 人 生 {n} 以 呢 倘 不 訊 能 只 更 **少寫** 進 ---出 步, 社 做 會 -的 部 黑 票 暗 慕: 實 中 事, 國 無

論 都 II. 技 巧 事 思 實 想 m 且 如 全 何, 是 都 親 是 新 招 文 學 供, 岩 好 # 小 天 說, F 那 第 是 1 1 \_ 寫 灵 暂 小 小 說, 說 好 麽? 的 別 更 老; 國 返 彎 是 如 古 大 清 典 派 律 傳 例 奇 1 派 的 時 例 代, 案 다기 與 圆 刑 ک 案 右 惟 A 造,

定, 徒 弘 的 枯 寫 爾 實 兄 小 弟 設, 等 眞 M [1] 割 Y 合 開 作 化 的 最 小 早 說, 了。 雅 然 老 K 也 投 有, 稿 却 汉 集 有 成 幾 的 ---小 說, 们荷 X 外 合 國 作 11 是 的。 क्ष 未 起 曾 的 有 寫 遇。 官 法! 派 则 作 喬 家, 治 居 珊 火 特 名 與 到 珊

如 此 麽

但

我

却

看

不

出

麼

地

方

說

省

這

樣

間

äŧ

爾

斯

泰

間

然

做

T

'n

3

卷

ŀ

的

小

訊

戲

但

不

验。 第 黑 幕 與 黑 沚 會 幕 7 Æ 我。 什 楊 君 說, 黑 幕 的 好, 題。 為 净 及 社 會 問 題, 引 7 共 產, 均 富, 罷 1 多 種 曲, 問 題

力 畑 社 合 那 也 Ŀ 不 是 的 部 寫 瑣 類 事, 似 HARING . 黑 F 间 賞提 慕? 流 加十 他 出 會 做 什 之大 安 麽 娜 問 本 加 題? 些, 来 [4] 尼 駡 那, 如 説 並 -殊 非 -娼 μŢ 寫 妓之黑暮 誅 -但; 婦 女 Z 圳 别 黑 只說 幕 有 -\_ 娼 黑 種 妓 深 -朝 摰 缝, 的 秦 與 暮 計 青樓 合 楚 之 的 夢 意思 雅 等同 彩。 貨; 黑 幕 做 意 黑 只 思, 規 暗 何 説 的

七二

與 的 當 黑 對 於 幕 拉 娼 在 삞 妓 罷 問 處, 題, I 這 實 在 種 擬 事 111 情, 間 不 於 在 如 倫。 未 何 ##: 有 im F T 有 許多 業 娼 妓, 的 名 以 中 及 調, 國, 如 间 一人 從 何 層 中 解 出 决 國, **墨**現黑 往 往 意 義 幕 說 還 叉 \_ 句 未 何 話 分 從 寫 呢? 明, 起? 至 便 於勞動 渾 所 以 身 染 要 衰, 的 將 者 漆 奥 社 黑: 會 資 本 壞, 前 義

主 義, 雖 逆 子 然 將 午 黑 親 幕 之 事, ---渡 \_ M 到 示 社 僘 會 戒, 圭 義, 自 但 稱 不 発過 係 元 於奇 合 H: 怪 義。 -了。 寫 如 託 點 爾 斯 社. 泰 合 式 現 的 象 自 社 以 合 丰 為 義 []] A 計 道 會 = 間 義 題 的 計 著 合

梁

任

公

設,

社

會

主

義

是

志

在

奪

當

X

之

H

而

有

之;

黑

幕

永

鄭北

慵

夫

歎

息

-

#

道

H

紭

紀

H

ŧ 作, 表 是 但 生 麽 幕 夠 П 不 事 這 的, 名 還 極 稱, 寥 就 宴 我 呢。 所 知 手 於 的 文 中 人 ij 天 新 職 舊 小 -說 有 凹 裏 必 面: 錄, 113 徧 寫 尋 出 不 得。 社 會 因 爲 罪 悪, 中 教 熨 文人, X 看 了。 明白 生 起 這 耐 會 惻

韓, 發 心 要 救 禪: 盪 幾句 濟 不 是 話, 因 也 爲 不 其 17) 商 確。 之 難 痛 道 爲 祉 救 會 濟 # 演, H 義 是純 핕 和 從 X 類 惻 隱 起 見 之 然。 IIII AL) 级 後 動 生 的 的 歷? 麽? 只是旁 有 聞 必 錄; 觀 是從 的 Ā 看 **FII** 報 得 他 切, П

必 何 錄; 所 以 來! 略 有 價 值 來, 的 報, 必 於 錄, 個高 的 私 講 事 私 纔 德, 多 道 不 耦 殊 載。 黑 幕 家 有 必 錄 的 天 職 實 在 不 知 消 他 從

的

口

91

近

時

塘

新

闡

學

础

究

會

的

知

不

盂

倘

這

所

閩

的

事

與

社

會

無

甚

褟

也

的 精 神, 叉 如 何 相 容 呢? 寘 教 X 難 1

得

-

信

手

揮

有

聞

雖

然

合

於

他

的

元社

會

1:

但

與

那

客

觀

的

觀

念

和

-

實

第 黑 與 人 生 問 題。 於這 間 題 最近有新 潮 第 期夏 的人生 問題 發端, 和 新 青 Ti.

T

昆花 平? 彩 谱 瑞 外 官 爲, 以 號 女。 怕 生 渥 女子 情 際 [3] 傳 此 R 蚍 加 郎 者 斯 曾 爲 此. 僧 訓: 爲 題, 塊 庭 的 \_ 是 所 脫 R 凶; 外 命 全 東 文 की: 11: 加 亂 及, 圆 粘 A 限 學 林 也 M 輔 有。 147 我 定 N, 作 A 鰰, 不 -F 的 興 Ш 風 中 堡 從 楊 最 圆 配 罪 頭 則 能 ¥. E 1 A 以 不 的。 恭 棚, 無 文 黑 쁀 腦 訊 的 頮 III \*== 生存 毫 情 X 婦 慕 的 較 曾 뵱 精 主 褟 考, 爲 説, 無 者 却 女, 1 爏 我 於 係 现 我: 清 定 亦 都 们 略 鬼 Silesin 們 這 權 在 世 如 兒; 是 權 是 楚, 訓 111-略 沒 面有 fuf, 11 婦 這 無 F 這 -檢 4 K 利, 對 不 人; 論 遭 於自 的 過: 쏽 查, 罪 7]: 原 再 \_ 要自 -頮 淌 織 於 思 誾 條。 說。 加 \_\_ 楊君 意 以 的。 想 已及 種 這 這 L 不 題 -0 4 見: 討 的 件 們 以 加 知 己 求 葆隨, 制 黑 點占 高。 受 完 生 人 的 A 1 ful iE. **是關** 1 7 幕 北 激 党 芯 心 類 諣 女 解。 是 子 烈, 不 張 見, 1 不 厰 原 忠, 應該 女 T 能 總 却 ----批 丰 怎 文 原 佩 於 能处 處皆 樣 說, 有 是 很 服; 題, 的 爲 番 如 1 楊 食 虚 條 生 別 4 队 在 firf; \_\_ \_\_\_\_ 舣, 作 是; 曾 為 近 理, 待, 個 物 花 人 有 的 罪 救 與 代 的 决 W. H 水 他 [4] 共 3 割 性, 話, 所 間 不 以 思 恐 恤 有 我 人 這 豊 描 去 們 毫 除 曾 若 題, 的 4: 我 的 個 打 誤 想近 無 無 Ŀ 寫 的 還 嬔 因 事; 解 不 X 所 文 的 認 刦 社 间。 文 有 鬼; 决, 不 所 學! X 代 會 我們 氣。 根 那 催 縋 耕 木 據 4 又 新 種 Цз 於 生 歐 V 厅 不 好 說, 潮 2 H 洲 救 ifti R 佔 的 頮 起 的 -第 外 色 恤, 為 手 N. 来 蚼 題 家 文 有 作 者; 極 的 财, 學 蛛 見。 便 然, 做 説 期 人 是 -九 大 的 極 拐 難 ΠŢ 人 \_\_ 對 的 致, 黒 打 楊 的 騙 然 頮 先 -於舊 是 要考 余 天 女 位 裁 保 不 却 Ш 也 君 前 楊 壤 人, 谐。 化 縫 障 法 拐 未 却 大 究 家 不 間 並 雖 君 的 的 A 鳩。 將 必 庭 最 非 伙 雖 1191 行 孤 基 便

的

感想

中

TOT

阊

得

好

他們

以

女子

爲

惠

性

的

X

額:

4-19 13

什

麼不

將

女子放諸四夷

不

與同

rhij

國却要與之

甲 騙 了 家 Z 庭 女, 在 某 呢? 他 甲 是 們 IE 以 當? 爲 欺 Z 女 猵 女 便 人是男子: 是 楊 花 的 水 天 性; 職; 至 如 於 Z 女 女子 不 受 的 騙, 天 職, 口 以 只 在 觅 受這 得 闖 欺 了, 任 騙 某 與 甲 挨 麗。 却 115 是正 如

出。 這 是 人, 黑 [II] 家 謂 的 ---兩 分 姓 精 問 確 題 的 的 意 話。 中 見。 試 國 看 男 歐 X 洲 不 各 將 熨 女 有 子 當 這 人, 樣 人 實 生 因 問 自 ۲ 題 還 歷? 吳 卡 稚 明 Ĥ 罐 ఓ 先 個 生 訊 -中 熨 人是 II. 麽 不

東 旭 的 緣 故。 這 標 連 -人 的 意 義 遠 未 明白 的 男 字, 怎 配 講 仆 麽 人 生 問 題?

是 雖 化 有 們 道 道 相 然 的 德 丰 幸. 第 又 竟 狠 幕 知 的 義 水。 是 能 意 真。 四, 塞 職, 上, 如 黑 周 指 含 實, 娜 否 那 義, 幕 面 樣 有 解• 拉 相 到, 遺 解 釋・人・ 作 與 合: 古 又 情 道 我 那 響 道 令 消 們 德 樣 形, 勸 生·八 中 德。 的 如 極 便 的 戒, 的 是 行 顏 外, 的 迷 則 意 義; 個 我 爲, 都 用 验。 Æ 玉 己 字 的 與 家 易 個 -並 歷 虚 超 宋 訓 通 1 纱 非 例 p 見以 證。 惜 越道 生蕭 窶 融 傳, 用 儒 楊 那 但 孔 所 如 坐 يظر 我 花 爲 伯 此 德 說 君 压 仍 叉 辦 儒 訥 的 小 的 誌 範 等的 說 說 然 夫 佛 法, 果, 貞 淫 有 促 以 對 也 為 調 不 終 點 著 淮 兼 外。 道 和 印 妻 作, 道 德 疑 就 綱 的 不 錄, 收, 能 N. C. 是 這 恶, 德 褒 太 pr - 64 激 的 ŀ 問 淮 貶 託 餓 見, 不 題是不 德 並 感 與 知 積 死 W 人 易 近 極 遷 用 斯 順 事 代 家 善 泰 的 篇 的 小, 1 失節 改 方 試 方 所 成 疏 生 冱 過 證, 作 7 法, 看 法, 的 哲 ŧ 退 來 的。 係 孔 種 事 大 善。 義 因 與 用 類 維 斤 £7] 删 持 爲 中 很 的 詩 生; 皆田 的 這 ti 哎 近 战 小 樣 話, 作 看 說, 代 全 古 時 時 有 折 的 春 寫 時 T 的 11 無 只是 格言 道 無 先 丧 大 實 秋, 衝 的 至 德。 小 到 田 出出 嘉 了 楊 在 設 坳 宣 我 謨, 的 現 是 君 的 張, H 想天 的 辦 在, 淮 却 傳 來 如 的, 湿 我 何

七五

Hj.

.4

J.

事

新

舊 與 F 易 相 信 ۲ 只 生, 有 斷 丹 然 H 個 利 道 會 的 理, 熱 不 决 成; 氣, 不 反 可 能 以 不 相 升 如 反 到 權 的 腦 且 坳 횷, 站 面。 住, 鑽 各 通 仔 各 細 不 骨 \_\_ 想, 出 的。 去: 41 那 Œ 贞 是 遍 人 較 學 \_ 樣 有 Ť 的 趣 生 味, 籠 理 絡 學, 便 直 思 明 往 想。 明 其 那 聽 T 漏 過 走: 犷 身 信 理 體 西 與 的 哲 售 構 的 訊, 造? 便 宋 却 儒 依

幕 但 比 琿 西 莫 曲 泊 是 有 是 兣 + 信 通 小 的 俗 先 點 說 的 充 賢 樣 教 麽? 附會, 所 小 說 但 足 育 的 以 說, 的 尤 他 研 便 [4] 遭 不 這 的 其 究 從 寫 過 ıΕ 實 合 IE. -[7] 先 是 度 因 如 際, 宵 攻 賢 用 小 將 却 的, 學 倒 \_\_\_\_ 說 此 春 是 IE 黑 也 不 虚 畫 地 與 幕 自 \_\_\_\_ 錯, 名 宵 上 無 這 捷 的 的 話, 不 此 銀 本 爲 暢 1 必 比 解 旨 it 快, 有 計 剖 + 設, 較, 相 誰, 幾 比 信從 較。 也 圖, 背。 晋 處 M 以 照 遠 達 我 如 爲 的 此 黑 本 却 大 官遺 旨 說 不 -辨 幕 以 能 C---來, 佳 法, 13 成 滿 名, 的 便 淮 很 老 立。 的 合 說 叫 對。 的 據楊 確 這 受 総 句。 不 -是 是 說 冷 他 他 無 君 耿 萬 們 非 不 \_ 種 的 4 H. 思 做 造 熱 黑 勸 話, 命 呢: 淫 作 的 彷 之 楊 爲 幕 戒 暖 折 彿 起 首 近 君 看 昧 衷 錄 黑 說 曲。 源 交 說 黑 將 試 幕 事 勝 類, 幕 呢。 黑 間 的 得 T 是 我 幕 中月 人, 先 種 世 這 紀 的 國 善 實 己 猥 那 不 說 節。 書 事 藉 粒 1 的 部 過 話, 口 說 黑 狂 于 的

Ĥ 其 黑 B 個 H-小 說, 細 清 想, 時 現 候 人 Æ A 這 時 都 101 候 男 暉 X 黑; 運 過 想鍊 1 - | -氣, 打 年. 拳: 個 復 個 辟, 都 女 岁 A 恭 逗 維。 要 製 遺 話 脚, 這 + 是 分 什 [I] 麽 怕, 令 社 合 我 幾 T. 年 不 後

是苦

便

不

能

比

左

喇

英

泊

Ξ

派

的

小

也

不

能

此

易

1

生

蕭

伯

汭

派

的

战

恭

黑

慕:

也是能

有

菂事;

可

憐

那

班歐洲文學家

硬

被捉

來配享真可謂

不

幸

手之至罷了。

我情

4

訊 中國 現在沒有新文學决不 願 人將黑幕獻出說是歐洲寫實小說的一種新潮流因爲一片白 地尚

μŢ 播 種岩滿田生了盤根錯節 的荆 棘, 可 眞 無法 미 想了

是中 勸 終 合 報, 的 們 的情狀 他割去 黑幕 人依 那 班 與 我 一般止之後不 然 黑 浦 對 幕 Æ 脸上 存 會自 於通 是如 在; 家, 然的 一的小 他 怎肯 俗 們的 此所以我說 教育研究會的 不是义 瘡補 聽 趨 思 勢社 X (動告) 想也依 上鼻 出 會 T 即使 不 子。 新 上對於這 必勸告至於辦法則若無六百六對症藥將他醫好, 無論 燈 動告也有 然 如故; 聽 術 這 麽寶 了黑幕也 將 事 黑幕的需 \_ 來 如 點不 自有 分為難即使: 僴 不 做了仍於 要與供給, \* 滿, 別 梅 便是這勸告 毒的 種 勉强辦到也仍然是一 人全體 决非 社 歐 洲 會 1殊屬多 寫 偶 亳 組 無征 實 然的 小說 織 都有 處。 事, 事。 的 树 因 Ï 篇 爲 A)r 爲 個 毒, 潮 那 文告有什麽效力 我 些 梅 如今 唯有候其 流 想這黑幕的發生 三做黑 毒 説 患者中國 出 現。 幕 怕 以天 他 試 看 傳 黑 社 他

我 以 1-將楊 君 開宗 明義 的 μű 條問題一 總答 \_ 個 否 字; 却 別 寫 出 四條答案 如 下

第 黑 幕 與 現代 中 圆 所訓 「文學」 的潮 流 相 因 其 爲 全國『文人一之結晶 的 著作公

認是古今最好小說

再

罵

第三 第 黑幕 黑幕 奥 與 中國所謂 現 代 中 ij 社 一人生 合 的 思 問題相合。 想潮 流 相 合。 因其代表一般人的 [13] 其 順 應 社 台 的 需 人 要迎合社會的 生觀。 理。

Ħ

胼 以 我 下 第 四, \_ 個 断定黑幕 黑幕 與 Цэ 是 圆 所割 種 中 iĽ 熨 德 甦 民 粘 不 相 神 衝突。 的 出 產物, 因 其標榜勸 狠足爲 研究 戒: 與善 中 或 法學品 討 民 書的宗旨相合。 性 計 倉情狀 **从**變態心

理

者的

資料

至於文學上的

價值;

却是

示

値

文缝。

1, 附 便 趕 目 牌, 右 幾種 希皇 多賣當 書, 雖 然自 然 称 不 能 黑 幕其 Pip 在 Ħ - 49 却 處, 係官 所以 場 文 現 中 形 也 不 論 流的 小 說。 不 過 因 黑幕的 聲

是老 出 附註二, 段 別 H, 鴉 國 我在 原 的 來 内 論黑幕 幕 我 也 非 對於楊 所以 樣,有 末 -天下 節, 君的意見幾乎完全不 全黑的有白 也曾說及唯 的老鴉 項的此 様黒 柯南達利 雖小 這此 H 却又非 但 事也足見中 其 喻實是不 中 幾節, 純粹寫 確。 也 浪以爲是 中 實派文人研究偵探 國的壞處 舊 靗 的 如說 不 P 未 靠决不 必與 随處 外 應該 小 能與 說, 熨 相 也 公 布這 着 新 同; 的 便 不

年二月十

Ħ

H

動物

學折

喪的

兌 ifii 司苦 新 孫纳

英國

墨中

4

뢖

舜

常之字多從

加

略

而於科

科 則 大字典道 X | 授者極 13 英文机 用於 18字典字 中 AL. 及高 **溪**解神, 3 申 科與 大半本於英文百 英 平專名智 文有三四

元元 用 (1) ¥#

及

切

放舞之字本書

則搜羅甚

ίτ 定 仂

書組

即

# 美國高曼女士 (EGoldman)著

震

則舉世界人之思想舉動莫不一變社會與個人表示其生存之價值漸次不同於往昔矣。 社會一小部分久已不滿意於今日之制度壓力愈重則反抗力之興愈速且愚蒙之輩一旦醒悟:

代戲劇描寫社會之弱點較之他種文字其功用亦特大也。 近代思想之傳播不僅一派之文字所能成功藝術文學上所表示之人生観範圍更爲廣大故近

狀何可勝言麥耶 目驚心對於社會缺憾之注意尤無微不至天然之物產本甚豐富而農民終日勞苦不得一飽其慘 畫家美拉(Millot)之描寫社會極為淋漓遊致喚醒社會之愚頑其力甚偉其形容農民之慘狀, (Meunier) 之理想在描寫勞劇界之聯合及鑛工之協助以拯救其傷亡之侶伴麥

氏以共卓越之天才形容奴隸之社會傳播革命之精神其文字之功甚 近代文學之革命潮流誠爲醫醒愚蒙之利器觀乎都介納夫(Turgoniev)

陀思妥夫斯基(Do-

生(Emerson)等可以知矣其著作中莫不含有人道之情感而希望社會之草新劇曲之勢力尤大爲 陶斯道 (Tolstoy) 安特來夫 (Andrejev) 哥爾基 (Gorky) 威德曼 (Whitman) 愛馬

堰

É 由 思想之萌芽傳播 新思潮之利器。

效: 蓋劇 余之論 曲 能 使 劇 社 曲 會之眞理大明非其他各 加 此 重 要誠 非過當若 考察世界各國之新思潮其簽達之程序足以證明戲劇 種文學之功用 所能 及唯俄法 M 國, 不 在 此 例

容於殘暴之專制 國民之生活與競爭爲俄人所欲聞者也但其功效之影響於他國自由思想者較之已國尤爲重要政 一使之然也。 剅 4 民處於專制 政體陶斯道契訶夫 政 以治範圍之下 時 (Tchechov) 晓然 於社 會之情感; 哥爾基安特夫之劇曲大爲社會所歡迎蓋以 思 所以改革之, 以 K 民 、智育 之簽達 寫

耶教 道 耶教之會 誠 之迷 團 耶教 信, 不 能辭其 之徒乃其著作反足以 零 無 (The Power of Dark ness) 八道莫 谷。 陷 氏 逾 於是 唤醒 上 其效驗: 人類之良 為近代 之大遠非其他文字 及夜店 知及不平之氣功英大於是 耶教組織莫大之勁 (Night Lodging) 所能幾 敵陶 及無知 氏 兩曲其影響之大難以盡 以其天才描 之民被誘 寫 黑暗 而 爲 之威 種 種 述。 力及 陶

機其慘無 哥 酮 港之夜店 人道 流離失所之境遇隨地皆是不 對於社會問題意見與 陶 氏竹無少異無知 作西 伯 利亞一地為 小民被驅於憂患及罪惡幾無一線之 然业。

唯 劇亦甚夥多 法 蘭 西 國, 爲 如白利奥 (Bricax) 之紅袍 自 由 而競爭 無 時 或已爲近代自 (Robe Rouge) 由 思想之淵 形容司法之極端腐敗而馬爾堡 源故 不 必盡 賴 劇 曲 為

irbcaux)之物之爲物 (Les Affaires Sont les affaires) 描寫金錢之勢力使人類之鹽魂受無限之痛苦

法國 研究社會問題之文字範圍極廣然其中劇曲亦 佔其一部分。

此。 悟, 心德國 而今日所謂有教育之人反毫不動心其對於革命潮流不過視爲不民不守本分之怨懟以爲不民 館其一例近代社會主義為極大之革命潮流處此慘無天理之制度之下平民一線之希望全在於 其 他 7三十年火 如 那 威瑞 典丹麥英德美 哲人達士以其不朽之文字道輸入類平等博愛之真理使痛苦之平民猛然醒 品國雖其程度略有等差然劇曲 同 屬 歷史上傳播自由 思想之利

H 無 教育而作亂, 應以刑罰制止之否則恐其足以危及社會也。

其窮兵賦武之功 仍 狀, 英法戰爭之後德國 顚 連無告也以今日之奢華誠 安守 本分一爲 勳荼毒少年之心志以演成今日 尤礼: 「有教育者」之常語彼輩 彼 以其戰勝之功目空一 不信倘有其他人類之無希望無意志者可 戦爭之惨劇。 不 切以歌功頌德之文章為忠君愛國之論調 知 何以處此 物質文明之世界不知千萬之平民 憐 所無告, 犬馬不若此

是以德國之智育不能不黯賴他國之文學為之助矣其最著者有易卜生 (lbsen) 左拉

劇 家 杜 如 無文 亦 (Dundel) 莫泊三(Maup assant)等而陀思安夫斯基陶斯道都介納夫之著作尤為重要凡國 漸 學劇 次 發達敍述其與 曲以描寫本國之社會現狀次不足以維緊教育之標準與世界各國抗衡於是德國之 人之生活及競爭。

偨

庭(Familio Selicke)一劇文筆暢達得未曾有, 詗 茲(Armo Holz) 為德 國劇曲界之先進少年 描寫 脏 會之 英俊始行描寫已國鄙陋之人民莎力克格之家 迷妄與夫人民之抵抗 力, 祗 器 萷 之私利,

問計 日後之安電荷安日 夕為 進化之障 礙此等民族之心志精 神, 华不可 破, pJ 延 孰 甚。

此 劇 世社會大憲不言而喻然真理終難泯滅是以柏林頑固 者流亦以反對真理之故爲世間

所唾棄也

此 種 論 調早已瀰漫於社會非待訶氏始然不過其劇曲之才技能形容盡致繪聲繪影非他

能 及其影響所及使人民覺醒, 不能不考察其境遇之極 爲不 不等也。

余嘗謂 如 决 達 H 感情作用之愛國主 之成 曼 (Surlermann) 之名譽 爲風 尙, 核牲 義至此已完全變易德人之心志足以 無數之生命是也著名之文人多已大聲疾呼羣起反對而名譽一 (Elire) 及故郷 (Ilcimat) 對於此種問 使其 名譽之概 題, 念趨 更加以嚴 於邪辟貽害 重 劇。 之討 尤 論, 世

痛快至罵之爲國盜也。

之所謂名譽大異於平民之所謂名譽也。 此 劇 不獨描寫 次門, 且表明名譽之眞 義證其非爲一定不易之天賦情感吾人於此劇中見君相

其 夥件以遠行之故託其家人於主人其主人以小破屋居之而其家人乃感戴不已及夥伴回家睹其 此 劇 乏情節寫 一夥件 為其主人 謀 利遠 方生意極為發達贏利共和其主人 八坐享其成宗 高篇

妹 爲小主人利 誘致身敗名裂世所謂家庭光榮之裏面如是而已此夥伴所以痛駡一切也。

識。 其榮譽即尤其所請 專 爲嚴重之 造 懷 致志以謀所獨立十二年後成 故 孕後爲其所棄此男子亦在故鄉已爲議員瑪格大之父逢逼之使復認其女爲妻議 爲 椰 《擇婚之故》 , 質問。 於瑪格大言辭 劇之精 其女怒不 致犯不 神形容新舊 惟此時其女已不復從 可遏乃宣布 中痛駡社會之罪惡核牲 n 放之罪 思想之爭競寫 \_ 大晋 其一 舣, 歐洲 生之慘狀當此 事歌舞事業并置其私生子於育嬰院中此嗣續 樂家馳名社 古 一女子名瑪格大 例 無數女子散布僞善適足以增人類之羞。 爲 會後至故郷往 女圖 其 (親所棄此) 謀經濟 (Magda) 紅倉 見其親惟其 女以其天真爛熳自 者為 上之獨 一副官之女因反對 立, 交固 骨與 執 一學 員今又欽 由之精 親 生相

故 鄊 先此 劇佈 而 言描寫 **|| 局之大概||** 一時代之醒悟雖蘇氏之文筆遠不及都氏惟其喚醒 對於新舊競爭誠非創作 俄 [政] 大文豪都介納夫之父與子 安子問 題: 車 命 重

要之利 器, 全 因 其 爲 劇 曲 能 裁 故 也。 誠爲

哈 曼 德國 Hauptmann) 舞臺莫肯爲之排演後得拉是(Lessing)獨立舞臺之允諾開演之日如雷電 爲 一傳 播自 出 一急進主義之劇 曲 大家最 初作 劇名 H: 出 前

社會驚駭萬狀大夢緊然驚醒

此 劇描 寫一暴發富戶之平生粗鄙暴戾唯以酒色爲事其工人之愚蒙亦 無殊於其主人且敍金

蝡

罪惡主人工人均蒙其害而頑固者流反責難苦者以爲煽惑後進也。

甚矣」 奴隸也何以排演之於舞臺之上其疾病困窮使人見之不歡是豈足以供茶前酒後之娛樂乎失當之 織工(Die weber)一劇開演時思想家及道德家咸譁然彼輩之言曰: 以飽食終日之中流社會而參觀繼布工人之生活其不樂也無疑矣真理之傳播, 「何战工人山穢朽不堪之 如暮鼓晨鐘

發擊振聵自甘暴棄之徒觀之能不惱煞

以 類以每日十八小時之工作不能謀一溫飽破屋一樣衣衫襤褸加以孩童之號泣孕婦之哀鳴悽慘雉 在 象執政者常欲爲之保存減恐下民一旦醒悟训知其境遇之痛苦將有害於社會也近代劇曲之正, 盡 · P唤醒被壓制之人民此作者之所以形容敍利西亞 (Sile in) 工人之景況而表緣之於世其敍人 述 此 而耶教之恩惠問不及此輩可憐人也人生之生機及希望消滅淨盡矣 劇之反響自可預料其寫人生之所以能致富者定因刻剝工人不顧他人之饑寒困苦此種現

以 作者之奇才其劇曲之形容人生無微不 度之奴隸性故又作沉鐘 至不僅描寫金錢之罪思且及個 曲敍人生之奴隸性牢 人之競爭擺脫身心 一不可破?

(Die Versunkene Glocke)

\_

傾固と

羈絆不去則自由之幸福難臻非有革命之精神以驚醒之使之抵抗陋智則個人及社會之解放難於

實現也。

上舊

制

哈爾培 (Mar Halbe)之少年 (Jugend) 及衞特堅 (Wedekind) 之春醒 (Fluidigs Envaolen) 為

於 劇曲 醒悟之境青年男女爲不正當之教育及僞道德所犧牲 一中之別 HV. 以他法而描寫自由思想形容孩童及庶人與夫侷促之清教制度, .者不知幾許遏抑青年之發育之敬育誠 (Puritanism) 足

不 以 知其有 障 一礙社會之幸福及生機社會上所謂慈母對於其女之年已長成者仍不使之有絲毫 所謂男女問題卒之其女不幸夭死是無異爲其母置之於死地而社會反以爲不足怪謂 社會 交際, 其 更

體弱而死以爲如是始於道德可謂完滿也

之青年男女爲 此 種 情 節, 歐為清 情 mi 死其致此之由莫不 效 (Puritan) 僞道之大打擊加以衞氏之雄才尤放異彩今日社會中 由於兒童教育之失當 無以 喚起其自覺力大抵青年 無數 男女之 n 愛

罪恶多由 4 來德 於父 國 有思想之青年 1月所造成而父 ·男女從 付 自身 事於男女問題爲自由之討論視爲必要言論界中無時或已 Ri 獨英名其妙今日之爲父母者莫非此類 也。

其

劇曲 「影響所及雖敬育界及各學校亦多設男女衞生一 科為。

以前・ 早已發表於大文豪勃爾生 北 歌諸國, 如那成丹麥瑞典等亦無異於德國文學界中之提倡此問題者以 (Bjornson) 之著作中極力攻擊世間之不平等及不公道惟其效力 劇曲 為 **殿**早易卜 生

遠不如易氏也

夢撒白 易卜生 乏自 蘭 特 \_\_\_ 蘭 特 劇而知近代宗教之概念不過爲世間之一舊理想而宗教之原意亦 (Brand) 娜拉 社 何 棟樑墓鬼 及 國民之敵等劇以近代人 生之真 義, 不過人類博 破 往 급

愛之原理耳。

H 易 1 生 生 槉 一切之詐 悲 爲 仇, 僞; 對 於 社 爲 會 傳播 \_ []] 道德法律犠牲之無益 罪 恶莫. 不 揭 破 其 八黑幕, 九肆力. 其 二為 攻擊社 世人 / 崇拜 合 所維 之物質精 繁之四 神; 大 其 悪其 四, 爲

固 之死 之勢力。 此 爲 易 氏 劇 曲 乏主 旨, illi 以 社 습 棟樑 娜拉 掌 鬼 及 國 民之敵 四 劇 爲 最

行為, 益 則 之 ĮĮ. 名圖 大白 堪 計 僞, 理 問 會 反 不 於 私 棟 能 爲 耳。 之歌 樑乃 以許 利 此 世, 良 Ž 勴 偽爲 之情 知 質。 攻 功 發現, 終 戦 頌 ご基 至 德 節: 社 會之 是 不 以 呼 借以 2 患 礎; 組 領 群 為 其 **新思之身** 織, A 弱, 仁 事, 支 人。 命 往 in 持 者 執 爲 E 於枯 社 不 統 則 僧 諫, 已不 牲, 攓 經 枵 來 以 拿 2 濟 者 破底 親 能 楝 Ti 友 Ĥ 91 業之牛 操其 之令 追, Z 扱, 輪 為 乃 表 名; 世人 後 船, 人 耳 面 棄已之情婦, m 爲 Ŀ 計, 軷 尙 客 全 金 依 爲 色 社 航 城 然醉 最 爐 會 海 矣迨 計, 重 煌, mi 生 要之人 無 娶 夢 不 能 夫 北 絲 死, 黑 毫 妹, 為 不 之瑕 貪 物。 之表 幕 寫 積 其 A 肥 民 疵, 極 财 破? 之懺 其卑 故 不 惟 们。 雌 其 也; 内 劣 假 其 t is 也。 公

離 其 其 無 娜 玩 拉 偶 待 於 為 遇 Z 衣 極 劇, X 乃易氏 父, 裳, 爲 一般表 爲 不 不 夫者 樂。 爲 其 婦 完 其 夫 Y T 全 建設 处 於為 問 悟 M 非 人 2 生之 態 解 妻, 度。 放 為 之途 IE. 彼 鵠, 排 畑 徑之 之贵 ηti X 以 4: 爲 作 任, 第 婦之道 也。 乃 ..... 要義: 娜 X 拉 生之 能 及社 乃 對 醒 餘 會之責 悟已身 於 事 己 40 彼 身 乏貴 之為 望 當 爲 見 他 任; 葉 A 捕 於 知 玩 耀, 社 偶, 會, 身 但 并 此 為 娜 拉 悟 ill. A 其 終 類 不 脫

ПŢ

因

. 彼對於所謂法律之正誼及制度之意義已懷疑義不為所財矣其革命之精神

在

乎

反對

\_\_\_

[J]

融會 制 度故彼果敢而言曰: 一
晋
志
萬 無 可移試 觀吾與刑會 執為

挪 拉 前 日之所希望 於其夫者令乃終不可見始曉然於婚姻之詐 偽其夫反謂人生不 可有

損壞社會之現 狀其偽善有 如此者

娜拉 逃脱其黃金色之藩籠以獨立之新人格開社會廣大之生機將來男女種嗣自 Hi

者。

枞

於

此時

然此

非:

所以

高聲鬼

曲

担

此

旅

ē

H.

於

鬼 一曲對於社會之組織從根本上推翻不留餘地 如迅雷不及掩耳世界上之劇曲無出 其

4 娜 拉 劇 中, が 斷 夫婦 闔 係 (不免之)[四] 人見其夫之身心 習其夫 對 於今日 無可救藥若與之偕老定無生人之樂趣 社會之為 人夫爲人父之責 任, [1] ill 無

75 1 傳問 天堂為靈魂之真教主故以爲 題尤有危險失皇之餘惟有脫離之一 人生之知遇各有不同應各守其本分乃造其女友歸 法彼因求教於一青年之伴侶爲教會之牧師, 於其夫家, 其職

Jil. 之含羞 裁 神 聖罪英邈於是且 忍辱以克盡其爲婦 其以歸 爲 人之貴紙 此 牧 師 在於三從四 調 人生態 幸 德, 他非 福之可言其欲求之者乃革 所 也。 命 精神

课 使之脱 此 加 潮 指質 **其萬惡之家庭因污濁之空氣大不利於血氣未定之青年** 邓 教之十 字架至二十六 4 之久 忍痛 質 重, 無敢 稍 犯神 也且切此 威 惟 對 **子能幹乃** 於 其 划 -1-2 則百 高

挽 未 救 脫 萷 循, A 之 喷 嘻 迷 晚 學。 迨 矣! 此 平. 共 醒 特則己身? 所 以 列舉 今日 已完全爲 沚 合 之萬 其 夫 所 盤 **後**牲, 廋, (Ti) illi 其子 痛 闊 2 亦 ₹Ū 寫 其父之罪所遺 傳 矣疾病既深,

導之功而乃驅 易 1 生 此 逐 曲, 芝, 為 亦 仇 會革命之首 視之悔過之 不 功。 遺 riii **徐力易氏** 洲 育之人, 所以 酢 生 惠 不 能 死 不鼓其勇亂, 為許 低; 日. 於經藥不 成 民之敵 惟 不 感觉 劇,以 解答之。 易 八指

易 處 1 此 生 侷 於 促 此 洲 名 會 者 ф, ψ, 對 而 於 能 產 个 H 4: 此 社 Ŧi 17 折 腐 不 敗 撓之易 不 堪之死 h 制 生 度為 為 ψī 之行 命 Z 先 燛 单 葬 斯 禮, 誠 mi 怪 願 引. 其 斯 水 鐸 遠 튛 不 博 復 現 於 旭

Stockman) 於世, 不 能 使病 爲 兇 改良 使 X 亦以 之代 稲 身 體復 他 表, 人。 、惟社 原且有害游 Tili m 想家, 르 發民之隱 會之人 m 変護 祗 客 証 之衞 爲 顧 會, 職 \_ 生。此 已之私對於公 滤 無 者 脝 誠想之博 不 至彼爲 亦 反 生以已之 理衛 對 鎭 排 士之泉 生, r[1 浴 池之官 經 u 動詆 EF. 驗, 於 與 職務 陰察 爲暴躁之理 不聞 故, 知 不問之 其 必 須 水 想家遊 列; 將 源 之不 全城 此 71 in in 恐 以 官 南 不 K 佈

出 九 城之聲 價 將 减, mi 於已 之 私 產 4i 損 也。

民以 說 岩 所 去此惡物今乃被逼於絕境爲民之仇今日社會之公理已滅絕淨盡其發現之毒菌, 是。 動, 博 士 乃 羣 毕 起 持 不 其 im Ĥ 志, 反 私 對。 不 曲 自 爲 利, 所 高 譏笑 和 動, 寡, 召 作 特 集 设, 市 1/ 獨 民, 無 共 所 行, A 計 不 石, 全 共 事。 城 且公次 付 北 未 初 其為 肯 A 倍 民 人民之公敵以 4 -A 不 樂為 場 為 共宣 贊 助, 博士 佈 及 2 ||| 之始 所; 會, 刨 願, 本 為 欲 mi 他 雷 得, A 其 利 助 於 結

經宣佈恐

無 以廣招徠全城必至失其利益是以官吏公民民黨全體禁止此眞理之宣佈社會欲求全城之發達,

不惜以詐偽爲之基礎而博士之志則斷乎不可 搖動 「所訓非全有卽全無」也。

傳 不 染此微菌 應 博 加 狡 士 睹茲惡濁社會欲從根本上解決爲之完全推翻因人民日夕呼吸此許 徒 之無行惟天下之懦夫乃以一黨一部之私利置真理於不顧故黨章社約僅足以窒塞真 一社會之情勢如此不亡何待乎博士以初入政途未嘗深悉政治之罪惡彼以爲自由之人 **偽腐敗之空氣必將** 

理之萌 芽政 治 生涯常以顚倒黑白 為事道德正義亦所不悉社會所由危險矣。

此 也, 其 易 、破壞 1 生 几 之中含有建設 劇描 寫墓鬼之游 之能 **上力不獨** 蕩於此 土 社會地獄以示今之所謂文化者不過如是然易氏之功不僅 此 腐敗之棟樑且建築將來之基礎使人生各能 Ė 由獨

此思社會 英國自由思想之先導傳播智育上之種子如哥文(Godwin) 不致爲後人 累也 (以上 四劇新青年易卜 生號拙著易氏傳亦詳論之)

斯賓塞(Spencer) 英理士 (Morris) 等輩不勝枚舉其詩人之高唱自由歌曲者尤爲可貴如莎里

阿文

(Owen)達爾文(Darwin)

(Shelley) 拜倫 (Byron) 基茲 (Keats) 皆是劇曲界中之勢力亦屬可觀現代作者如蕭伯訥 賓納羅(Pinero) 格斯威地(Galsworthy) 坚尼地 (Kennedy) 等竭力傳播 自由之思

乏作, 如 巴巴拉 少佐(Mayor Burbara) 一劇則可知貧窮為耶教文化中最大之罪惡所謂 會之變遷亦 質

、因之歷

歷可考觀阿文氏之論

貧或流蕭

伯

訥社

潮

英國歷

史上

所未嘗見者也是以其社

從 力 剿 明 粘 也。 貧 彈 間 鎚 生 最 足 窮足 彼 神 B 救 使 以 뗈 旣 暴 中 X 大 其 # 切 X \_\_\_ 衝 Z 推 推 平有 以 軍, 不 虐 之 平 罪 爲 能 突: 而 倒 翻 堆 生宗 無 罪 與 恶, 儒 倫, 政 社 酒 以 愐 頹 X द्ध 更 夫, 人不 敗終 旨, 魔 府, 台 理 稍 H 之 其 使 爲 萬之第 2 喻, 间 城 他 乃 相 奴 A 動 以言 以 以 也! 思 身 戰, 俗 練, 市, 切之罪 蕩, 便賣 儿能 破 制 爲 置 意 曲 賴 X 壞舊 是 度。 勸, 創能 怪 性 人 火 、楽之 所 也。 於死 賤 벬 産 iffi 酒 成 肾損害 割 事 美無 悪英 吾 生疾 此 制 袂 不 選舉 4 勢力, 惟 能 度, 牲; 地; 衣 可 有 人 事 mi 凡 不 Ĥ 抦 於萬 略當 有為 也! 看, 利 無 # Ħ, 1116 1/2 罪. X 用吾 食; 作 公 兒 败之金 建 任 悲, 類 精神內 卑污, 貧 其 戲 却 行 理 爲 1 他 三 11! 不 编 新 人 為 為 A 所 錢亦 機 復 之遊 能 之伴, 其 省, 生 罪 Z 刑 悪 號 2 行是 以 所 關 偶 践 地。 **%**: 更 代 鎗。 爲 然 者, 味 m 及 图 四大 妙 乏 戕贼; 泛缺 其 貧 以 亦 春, 其 10 人 故 伌 香乃 舊 持 瓦 懺 闲 克 間 貧 浦: \_\_ 為 論 與 憾; 聞 滅 IJ 快 (4) 知 第 質と言語 2 内 と産 其。 奴 祉 其 事。 各種 乃負 倫 战。 創 闍 耳。 會 隸 瀌 之名 敦 辱, 氏 造 此 144 幸 此 嗅 思 其完 に結論寫 福, 泛大, 乃 Ħ. 以 極 劇 . ..... 新 最 品 號, 全点 題 為之推 님 爲 味, 制 無五 數 耳 紀 終 殺彼 見 痛 廋, H 之試 較之, 保存 非 百 快: 少佐之父爲 共 元 11: 殘吾 色, 八百 内 4: - | -為盗 罪有 閣 驗 亦 îì 来, 不 卽 所嚴 英能 得 信 人之自 E, 败。 闲 應得 Ħ 漏 今日 rin 稱 鲵 也。 貧 有 重 発 爲 N 能 X Z 沉着 徵, 製造 討 HI, 於 英 此 造 勇馬。 君 論 爭 此 為 犯 罪 成 劇 di 111:

理故蕭氏 乃利用此 ---道以傳播革命利器之自 由思想 也。

壯

所以

不

願

, H

蕭

氏

社

合

主

義

之論

著

者,

無足

怪

也除劇

曲

門外蕭氏不能傳播歷史上

題

睭

子; 其一 勞動 爲 T. 界劇曲自哈德曼之織工 廠 之總理苛 刻殘 認問 後以格的 執己見 不肯 斯威地之競爭 稍為 .E 步; 雖 (Strife) 工人 罷 爲最著此劇之內容有 T 數 育,形 勢慘 切, 幾為 餓 兩重要份 殍, 彼 W 不

之 順 人故致败? 业。 他 為 月 未能 工黨之代 解 决工人 表與, 、及其 乏相 妻子, 持 不 下以其 流 離 失 所其 革 命之精 慘狀 神, 不 能 為 勞動 盐 述。 永 謀 Ė 由 幸 福, 有 死 無二。 以 彼

命; 或 Į. 此 逐其 劇 41 聯合會 寫 勞動 家衣 代表之宣 彩 艦 布罷 樓智 T.Z 識 恩刚 理由者以餒丁 任 人 播 弄毫 無定見 人要求之志第亦有贊頌其代表之有毅力者。 或 贊 成 他 人 《傳播宗 教 思想 而 反 對

其 闸體 **心散漫有** 若 是之表 者。 此工人所以不易有 為而 任人 践 欧 也。

不 様 無 牲其宗旨任 應變之才乃今日 人處 商 置。 彼 戰 時代最大之罪惡無論 枫 人 之命運問 如是其 各處極端, 其 志願 如 恐終亦 何堅 决, 位 不 能 置 解 如 决 [11] 重要時間 也。 機既 至,

之總理, 子, 毅 設 力 間 足嘉 廠之 J. 其堂 廠 總理, 担c 為 だし、核 較之假 4 為 副. \_ IE. 公益 舊思 之族 以 為 以 鼓, 踩 想之人 圖 爲 鲷 女 私 物,問 權 利 者, 2 敵 足 頂 猶 備, 爲 以 勝 阻 THI 之。 他 碇 m 派 人 於 之進化 横 反 爲 征 之 暴 頌 飲 揚: 之, 非否张 者: 共手 略 解 段之 私 所 實 遨, 卑 以盡 [i]; 劣 然其 為 公益 宗旨 何 或 如 始終 事? 對 惟 於 也。 青 不 此 车: 變: 厰 女

Γ. 黨之代表: 以 全力對付之其理想之新穎且以道德精神及革命精神為之副故有「之死靡他 100

非主完全 ţJ, ħ. 臓 成 劕 A 功 不 可

以

iĿ

I.

X

之

iiii

不

以

狡猾

伎

俪

H

不

愧

爲

有

慣

值

敵

堂

不為 と無 惟 144 伙? 方 此 面 乏損 次 I. 禁 失 過 雖 重難以持4 术能 全得 脖 久, 利然敢信 不 يا Hi 將來 , E 步, 之勞動 使 和 義 成立, 家, 心 前置 石i 後 起者 彼 149 X 成 代表 之持極 之志雖 漏 者於 面言問 不 順; 能 11:

F, 調 和 資 |本與勞動之主張 將 必歸 於淘汰因二者終 無和協之日 业。 拯救此 社 會於專制 燈

劇曲

四家之職志

然欲

為社會之先覺則

不能

不如是故將

來工人之改

約

易轍亦意

th

47

革 近 败 和 來 神 是賴 社 舍 對 将來之社 於刑罰 曾· 題,為 定必 光 Ŋ 之研究較之其他之社 雅 璨造 成 É 由 正常之人 會 阊 生, ·共悉: 題 爲 堪。 生存 風論 界日 討論,

問

嚴

重

以是為

不 歐 借 美 文人, 法 助 片 於 文字。 亦 專 為 今日之牢 倒 15 研究 行 逆 施, 此 獄尤須改革此 無 益 题。 於實 以 歷 際: 史 1 illi 社會之重大謬誤乃發表於格 犯人 理 及社 [I] 台上 감 H 脏 之觀 9 乏罪恶以 15 y 對 於今 造成 П 斯威 刑 之。欲 罰 地之裁判(Justice) 制 從 度, 根 則 木 夫 肼 解 A 抗 决, 拒 以 不 罪 劇 能 抵

曲 之體裁 傳播

自 H 其 記 此 罪, 所 劇 Hin 爲 者, 因 幕為 欲 因 以营救其 其 於警察 戀 \_. 律 変 情 師 禄 人 事 以 務所 人而; 脫 離 此 **交子共同** H. 姉 夫 A, 乏苛 則 為 執 業其中 刻, 共 夫 所 H 磨得 險而 幷 łi 者 13 書 此, 411 il. · 邦
哀 此 败人。 B 是時 水 ÀC. 校 因 発。惟 發現 為 其 Æ 法律 僞 Y 乃 所 雁 單,爲 不 亩 近 挾, T 不 情者, 能 少

幕為裁判所建築極其宏偉此少年今已爲囚人形容憔悴時年僅二十三其情人親臨旁聽,

im

此

少

年.

於是

帔

逮

第

幕

千

是

不 尤爲 此 歷言人類之良知及情感以及奧妙之社會哲學發揮之暢言一 忍見其 憔悴少年以愛彼之故致陷於罪戾其痛苦何如耶故一腔 m 言 所愛之人爲其夫虐待而法律义束縛之使之不能離婚故不得已而 也其根據於 於社會之覺悟性, 深得辯護之本旨且痛 熱誠欲爲之拯救被告之律師高 論 切不僅爲此僞單而發也 及今日 社 會罪惡 至犯法非, 之源 流。 求法 亦不 被調 官之原 談雄 催爲 被告

無 知之少年日 技生个之世天 法 律 旣 背 字人情而述 1處囹 下幾多無知之少年墮入此嚴刑唆法中噫亦可憐矣。 **圆中乃悟其自身之爲** 法官乃依据之此少年 惠制 度所戕贼, 之難 逃法網 di 乃意中 法官亦知其不得已而爲之然皆 事於是三年之苦役乃定 識矣此 無足以

宥

消 息同 其 後 時 少年出獄身心上已歷受茶毒額上隱然見罪人之符號其舊主復回其職任是可喜也惟悉 m 至其所愛之人已因 貧血 自 資其 身, 今為 他 人所有

Mi 彼 出 則 此 É 願 少年 與 之出 少 华 獄其禁 水 遠 脫 鮏 期 問 關 係。 未滿, 惟此少年 不 過其情 因 未嫻法律上之手續致爲警察復驅於牢獄。 人哀 水其舊 主 一之恩復回其職 Ŧ, 使法庭行特赦 少年 "之例, 絕

乃自投樓下而死逸閉幕完場

社 此 會之良 劇 對 於 社會問 知然此劇乃其中最佳者也。 題,功 德 無 量。 英國 牢獄之革新城不容緩近代剧曲對於此問題其力甚大足以

近代數例論

會 主 人翁為 幸 坚尼地 之教 一下流之酒徒而爲社會所睡棄者然不惜犧牲一 **秋世主已為** (Kennedy) 之家奴(The Servant of the House) 衆所共認而此狂徒亦能明確解釋勞動之特色并大有功於社會斯識難能 已以惠同 一劇尤爲社會現狀重大之打擊此劇之 辜猶爲士流所不及勞動 社 P

國 之劇曲猶 在: 幼稚時期其描寫人等毫無效驗幸而文學界對於劇曲之事極表门 情雖取材

於外國者亦重視之其一線之希望在是矣

約 城之 美國 死慘不可 前 生活別開 之微 獨 忍聞其針砭社 利, 無二之完美劇曲為華爾特(Eugene walter) 問顧人生之正鵠致爲眞理正義之敵此劇菩能表現此種情狀其次則形容女界之 生面形容社會如一明鏡其價值特色乃在是耳紐約城中最流行之社會病, 會以此 啊 事為 特色。 之捷徑 (The Easiet way) 此劇猫 在 寫紐 平取

故今日之萬惡社會中之男女生活捨盜與娼二者之外幾別無所有 社 合 1之罪 命者娼妓問 庭 悪, 為 虚耗 生 活 人類之前 立足地次則 題是业女子名爲 精 神, 叉 俪 驅世間之男子 金錢 之罪恶乃 照 人妻實 無異於娼妓其所恃以圖存者乃爲男子之玩具耳。 甘執 驅 # **賤役以謀溫飽** 間 可 憐之女子日夕以 也。 也。 义有其: 求 他之恶 夫 爲 事; 制 视 ) 度足以 爲

此 一、戕賊人生之制度慘無人道使女子盡爲寄生無人類之精神其視爲人生捷徑者乃爲妓妾耳,

而社會之心理則又視爲天經地義也。

utchers) 之一人世界 (A Mans world) 皆足爲美國劇曲界發達之表徵而爲發表今日社會罪惡 (The ThirdD ogree) 巴達生(Medill Patterson) 之第四級 (The Fourth Fstate) 與夫克魯邁(Cro-其他劇曲之傳播自由思想者日前加增其彰彰在人耳目者如克黎 (Charles Klein) 之第三級

之利器也。

敎 新最 是書體例 彭 英 毅 編 略與嚴氏英文漢話 著 (定值一元五角 馬相伯先生序 體例該備行文顯達 實近今未有之鉅製

日人畔柳氏邦文英文典相彷 本書以詳明綿博 為主旨故參考採集於東 最繁難者為前置詞本書注重此點 則於文中之抑揚頓挫必可心領而神合。 極詳末後附句點法 名著多至十數种去短収長新頭精當英文法中 一篇讀者能了其法則、 論

Q. 棋 祉. 印 行

亚 f¢. ġQ. 爲

批

則較軼二氏 泃麥考書之善本

部

彿

而分類精詳

搜材豐瞻

育



種 家, 中, 最 未 多 世 界交 必 也 能 不 過 通, 懂 地 訊 得 珠 得 敷 越 通, + W 寫 種。 18 得 如 小, 通。 今 科 其 在 事. 他 大 文 未 學 物, 或高 受 漸 過高 趨 天 \* 等教育 的 同; 畢 但是 業 各 的 生, 人, 於 员 更 本 的 不 ij E 消說 ek pri 語, 之 不 外, 了。 下 所以 也 數 僅 百 識 能 種; 拉 懂 雖 丁文英 極 得 聰 PU 明 文, 種。 的 西 這 言 班 語  $\equiv$ 四 學.

文

的

博

到

T

俄

國,

便

須

個

通

法

文

的

X

來

做

他

的

翻

肯從, 力, 行 天 本 的 國 應 許 行 也 才是 的 那 亥 多 說 這 阜 新 人 麽 任 不 不 完 看 啊。 擇 者 過 口 来 舉 很 當 來, 因 在 - -少自 爲 種 這 世 那 界 這 條 來當 裏 種 辦 H. 不 討 個 簡 單 自 法, 拉 緣 世 論 鬧 界 故, 不 統 的 T 語。 起 所以 免 希 例; 風 弄 臘 世 岩 反 界言 潮。 是說 從十 成 都 對 還有 是 國 派 九 際 就 死 語 起 Ł # 駁 語, 的 理 **府**這 的 道: 問 紀 由 不 爭 便說 題; 的 來, -種 辯 你 但 F # 文字 是這 界言 Ţ 們 活 42 光 期 3: 的, 的 直 K 不 張 不 個 構造比那法 間 如 採 必 到 不 說 通, 採 用 題, 7 取 强 1 很 對 + 於 法 難 國 ---\ 最 的 文 解 肼 英的 英 小 决 紀 類 iš 熨 PLI 文 的。 我 感 簡 的 作 情 来 在 有 當 單 111 許 言 這 L. 得 篇 智 語, 界 世 彩 多, 如 界 Ŀ 人 文章 識 我們 ini. 最 想 Ŀ Norwegian. 別 通 用 的 的 應該 的 行, 現 現 俎 國 礙, 最 在, 在 説 未 有 最 天 他 必 勢 通 天 幾

這 種 辦 法 也 不 行的。 為什麼呢? 據我說來那威 人所以容易學 Norwegian 的 緣 故, 因 爲 他 們 小

傲

靐

夫恐怕] 做 地 的 **购**這樣說: 時候已 能相 的字 不 能說得清楚但是歐人以爲 通; **用參差得很有許多不發音的他的文學有許多是由作文的人任意砌成並不依著文法去** 經懂得 但廣 **火無論那一國那一** Practical Stuy 許多土 東 人 到 語才學他的 北京僅六個月, of Languages 六六頁) 種的「天然語」(Natural Language) 文字, 41 便能 國語的構造還比那 可見得 Norwegian 本身并非易學的, 靗 「官話」 若 歐洲人 Norwegian 專. 中 都不能用作世界語的。 簡單 國 『官話』 點 非 中國 有三年的工 <del>児</del>且 的方言各

頭,都 别, 所以 有 我們學 然語難學的緣故, 部 份依着 單字 旬 的 話他的文法是這樣到了 語根許多是從習慣上武 文法去做但是文法也有許多例外 闪因為 他的文字有許 断得來, 學別一 多無理的變化所以我們想用他來表示思想就有 句 與 7話的時 的, 那聲音意義 有 種 候叉要變化了。 種的 一點也沒有關係 岐語 成語 和字性無謂的分 雖 毎 種 言 不完 ib. 裏

也應該 些文字不發音的 切 拼音 我們 4掉字根: 困難的 見得以 地方去掉才是 綴字不但要廢掉他的文法 的數目也應有一定他的意義不可有歧異和 一種種的 困難所以 (叁觀 想統 H. Sweel, Universal Languages) \_\_ 上的 萬國 的 困 難如英文的 言語假使人人公認英文或法文來當 混亂的弊病他的字根更當用單音將 Shall 和 will 法文的avoir 和 冊 界語 etre

應用這幾種原理所以有人造的世界語出現。一八八〇年德國南方有 一位教徒叫做J. M. Bc-

變複數加 8形容詞語尾爲-ki動詞之位次(persend)就於語尾加代名詞 ob (我) ol (你)om(他), 英文的 World 表示語氣(mood)就隨位置的次序用語尾當表示他的文法的構造大半是德國式我且鈔幾句供大 複數加 obs (我們)等文來做分別至於時候 (tenses) 和反格 (passive) 就用語頭 (prefix) 來做 Dativ) 被動位 拉丁羅馬的字也不少作者採取的時候完全用個人的意思將舊字改了單音如 orum一六六八年又有 lileyer,創了一種言語叫做 Volapiik 這是世界語的起原。(攷一六六一年有 Dalgarno 造 Arssigu-(世界) (Akkusativ) 都用三個正音 a Wilkin 造 Real Characters 均未成功) Speak (語) 兩字集合而成的他的文法上的附屬位 Φ i 來做表示至主動位 (Nominativ) 就依原字不 他的字根許多是從英文改變成的 (genitiv) Volapiik 一字就從 牽動位

as gletkün netasfetana. kemenis valik vola lolik, patiko etis peknlivöl, kels konfi domsVolapüke, as bale med

(譯) 我愛世界的 人類而 尤愛他們信 Volapük 能聯絡各國的文明人類。

巴黎  $\mathbf{H}$ 年漸漸侵入到法國又四五年歐洲各國學他的人一天比一天多起來當 Volapitk第 三次大會於 的時候各地方的會所總計有二百八十三處學他的人有一萬萬人會中的差役也能說 Volap-的構造雖不的當他的歷史倒很有趣味他初出世的時候祗在德國南方傳播過了四

九

九三年俄國有一位叫做 M. Rosenberger被舉為該院院長才將他改造一種新的言語叫做 lapük 第二大會組織的學院的院長也要將文法從根本上改變各人的意見不能一致直到了一八 的字要改成簡單些始創家反對此舉於是一般學者和他的意見一天比一天深了一八八七年 Vo 他 ük這種世界語人人以爲一定有成功的希望了那知他分裂的時間比那傳播的時間還要快十倍呢 麼緣 中立 故會分裂呢原來學這種言語的學者要把他完全爲商場之用又主張他的文法和 那 Volapük 就算完全消滅了 單背

詞叉 將下 體的名 做成的他的文中沒有『有定冠詞』 bestimte Artikel) 又有音同而義不同的字如 kar 為『車』(名 est ce que 等字集合做成的叉如『最高級比較』(Superlative) 的 leplu實由法文 le 意 造成的如今又變了提倡 大利拉丁採來的他的文法完全用羅馬文做基礎他的字許多是法文如問話用 eske international de lingu universal) 列的話和上列的 Volapük 互相比較便知道了 可用作「可愛」(形容詞)解有岐義的字如「哲學」爲 詞。 這是 Idiom Neutral 最缺點的地方若是從結構上看起來比那 Volapük 又容易得多我們 是 M. Rosenberger所改造但是集合這功勞還當歸於環球語萬國學院 Idiom Neutral 的機關了 這個學院係由一八八七年和一八八九年的 Volapük 大會 Idiom filosofi用作抽象名詞又可當作複數具 Neutral 的字根多從英法德俄西班牙 plus 兩字 是由法文 (Akad-

Idiom Neutral es usabl no sole pro skreibasion, me et pro perlasion.

譯)『中立語』不特便於書寫也便於說話。

以上 兩種 世界語既是這樣我更要將現在最通行的 Esperanto 的排造說一說。

語尾。 民有波蘭 的時候懂得德法英俄拉 的 恰在衰落的時代始創家為波蘭醫生 Dro. L. L. Zamenhof 一八五九年生於 Biclostok這城裏的居 如 加 數目據 Esperanto字典 一 mal 就成 poczió telefono Leperanto (原意為 便能變出許多字來如「友」的語根爲 是一 的日耳曼的猶太的俄羅斯的各人操着本國的口音所以語言一有誤會就鬧個不了Zaun-位慈悲的人見了這個樣子就立志要造成一種言語使大家的意見可以相通他在 [讎敵] 還不在內因爲這種字根學者自已可以容易認識的每一 再加語尾 in 即成 1 『希望者』日本人譯爲『世界語』 (Universala Uortaro) 所載不過二千六百四十二個至於各國 希臘的文字所以 『女讎敵』 amik 末加一〇字就成爲名詞 l'sPeranto 這是 Ecperanto 不須許多字根的緣故。 的字根也是從這幾種文字採來他的字根 初發現於一八八七年這時 Volapiik amiko 再就他的前 字根加以『語頭』或 通 用的字, 大學 頭

言語, 所以如此容易如名詞語尾爲 他 的 拼音是很容易的我不 必說了他的文法用一 o形容詞爲 # 複數加 天工夫就能完全學會因爲他是很有規則的 〕受事格加 = , 說就明白 了舉例如下

軍愛

海ッ

101

鄉 六 49

郑二姓

主格 nonn.

la bona patro

la bonay patroy

受格 Akk. 28

bonan patron

la bonajn patrojn

用 他的冠詞無論單數複數男類女類什麼格都是用一 a 字動詞不定式 (infinitivo) 的語尾為 -i 現時 -as 過去用 -is 將來用 -os 假定用 -us 命令用-u他的兼詞(Participle)的變化如下

主動

--anta

-inta

過北

現在

- ata 被動

-onta

路光 他的相關代名詞 (correlative pronoun) 共有四十五個似乎很難記憶但因爲整齊的緣故也

沒有什麼大困難舉例如下

蕊	200	
绥	烂	
*#_	桝	K
球		浙
中。	念。	っ
中華	Cia AN	32
重	主	77
E 22	雪雪	は開発を開発している。
瀨	瀬	NEN
пеция]	nouia	
我	(袋)	一
inal 数	Eii 慈	河

他的章法也不算難茲舉託爾斯泰致中國人書首節便知道了

Letero de Leono Tolstoj laĥino. Estimata Sinjoro: La vivo de hina popolo ĉiam tre

interesis min, .......... precipe la finan religian sagon-librojn de Konfucio, Mentze, Laotze kaj-

iliajn komentariojn.

(譯)可敬的先生: 中國人民的生活我常常見狠得有趣味中國聖人的書如孔子的孟子的老子

的我更喜歡的了不得。

的 是有一定的這是 Esperanto 張世界語當用 有聽見過我們又看那一種的成績多一點呢試將各大書店的圖書目錄拿來一看我們看見Espera-比較究竟那一強占多數就中國來看學 Laperanito 的人最少有一萬學 anto 二種中我們應該承認那一種當做世界語呢這個問題狠難回答但我們將他們的搆造互相比 耳鼓我以為世界語的重要問題也應提出來討論討論 的書不少 以上三 Esperanto |種人造的世界語 Volapük 早已衰落了我們不必去理會他就 Idiom Neutral 和 Esocr-Idiom Neutral 就絕無僅有這是第二層我因為 Lisopranto 如今歐戰完了什麼「國際聯盟」「萬國 的優點多過 勝過 Idion Neutral 的第一層我們試將學這兩種言語的人的數目來 Idiom Neutral況且 Idiom Nentral 的字根天天有改變 Esperanto 才是啊 Esperanto 有這兩層優點所以主 國會『永久和平』的聲浪震動我 Idiom Neutral 的人我沒

現在反對 Esporanto 的人狠多他們最大的理由大約有兩種

( | ) Esperanto 的排造完全是依歐洲的語根造成與亞剌伯中國日本的言語無關Esporanto

怎麽能當作世界語呢

(二)現在的言語學已經狠發達各種言語的文法比較得狠清楚故無論何人不懂得言語學的,

就不配創造一種新言語。

惜如今中國的先覺要將漢文廢去或主張改成 Romanized Chinese這個問題自然沒有什麼價值了。 照第一條說若能有一種言語旣合歐洲的又合東方的象形文字我是中國人自然也很贊成可

of science (see P. Kropotkin: Fields, Factories and Workshops P. 398-402) empirical knowledge of the laws of electrical currents was in its infancy when a few bold men civilization. ......." Itwas not the theory of electricity which gave us the telegraph, ...... even the the instrument-maker Watt ...... were as Mr. Smiles justly says, "the real makers of modern opotkin說得好 Men of Science invent no more, or very little......the attorneys, clork Smeaton, 第二條問題個不能難 cable at the boltom of the Atlantic Ocean, despite of the Dro. Zamenhol因爲他雖非言語學專家但研究言語是狠精的。 warnings of the authoziled men

下子給我們好走一條平平正正的道路這是作者最大的希望 作者對於世界語的意見雖然如此但恐怕不確當的論點不少極望當世的學者細心去討論下

和平會議之唯一問題為去兵。

不順中華民國國 體業固者必反對去兵。

199 t[a 華民國國民 得異正永久和平之保障者必反對去兵。

不納遠東與正永久和平者必反對去兵

di-

我國國家

與國民在國際上同學真正永久和平者必反對去兵

## 和 不與吳絕對不相容

111 内 亦 界和平之德意志 以 大城湖省 月有 · 合向商北首領提出看以和华之勤告我南北軍閥首領者悟 克大受其門、 唯不拔之基。 國和平之小可再接雙方山暗 不必再費 本年十二月二日美日英法意五國公使承其各本國政府 除懸而未决之和平台議 **卵**究。 4 ııı 我路 同遊水久和平之城之機此诚應大大覺悟大 我 軍國主義為此後全世界人類之水 遠 Æ 友非居先進之地位、 東亞之新建民丰國於源搖風雨 味疏通 問題全已成爲 而入明白表示之途是 根 木撲滅換風全世 必現之事實可 久和平立 之中、

> 月八日和平宣言之第四條精誠而後和平乃有永久之確實保 之公共智力余則谓當基於美大總統成附逐本於人道正說 11 此 次世界和平事業人每韶出於協約諸友邦人類自衛

吾人武一

翻世界

戦

史、 毎一

次戰劑之結果、

必有

**夾和** 

議

自费流且 追削 約、 限制德之軍備不爲不嚴率使德於所被限制之軍 191 和 不 A in o ili 其在 成、 m 次期 國 外者如 戦亂 全破崙之勝意締 之因亦即稱於此 結 和議之中 吉 刻 叫 E T 西 in 成 舱 全 恢

曲 之世界戰其在國內者如平亥革命上海和議之成績實質上不 皆兵之徵兵制近之則腹成背法之戰 **遠之則態成今始和**平

it if 水风积二二程水問題

817 中 亦 鱼 是 H 不 Ŀ 亦 招 及、 R 愈求 兵、 悄 反 壓 仙 明 使 建 朝 和 B 立 議 其 多点世凱 二字 借 般 之 後 款、 產 擁 招 有 民 物、 改 兵愈 應享 制 T 作 者 開 服 -多者、 特代 强盗 中 世 之 界 和 華 表此 則 之 电 4 民 得 PA 闽 幸 命 种 款 目、 史 驅、 和 愈 利 Ŀ 74 不 多、因 社 用 幣 诚 字。 之一 革 可 得 命 清 專 W 產 之 款 戦 不 E. ( ) 之機 生 先 愈 提、 優 物 2, 待 並 例。 m 耳。 A. 偃 9. 於 招 件,

之果得 親任 斷 (1) 鮫 捌 民 戰 幭 定 傠 期 就 和 抗 卤 14] 4 議 牲 在 7, 永久享受與 戰 快 内 得 园 幸 民 和 之人如 之語 雙方頭 15 若 期 園 此 民 褔 F之 之 物質 七 中、 七 和1 年 普 华之數 敄 4 備。 之間、 不肯明白議决去兵問題 告我 B 國 間 此 破 域和 否、 秤 種 175 R 經 布 僅 遇 協 是 To the 所 共 和 平之一 h 之 議 得 議、 谷 謂 學事受永 Œ 諸 腿 岩 放 犪 討 而 吾 兵之存 平、以 牲之 削 己。 人 丰 直 大 W 之 我 旗 殴。 戦、 久 預 可 借 [9] 和 根。 和 尺 第下 稱 款招 所謂 在 mi 45 為建 45 F 茍 肌 幸 即是 之 相 非 否 H 捌 兵、 騙、 챑 以 淺 毈 方 以 同 B 而 間 包城下 巴足。 晰定 月月 之戦 之 90 胞、 牝 作 W 國 F 딈 彼 余更 **郑**、 34 結 此 六 所 昆 可 次帳 後 间 以 謂 張 心 和 第 平之 社 請 死 其 据 徙 和 可 牲 牲 本 和 以 45 以 數、 注

> 準 者 森 间 領 將 胞 風 制 \* 吹 和 服 亥老 叉 25 生。 强盗之頭 鹏 文 心 如 之社 抄 我 Ħ 姚 阅 據。 来 民 315 通、 儘 骨 B. 湿 惟 於 除 有 犠牲之一 此 悪 快 次 快 和 粉 推。 頂 25 150 9 備、 叉日。 多 in. 北 仍 H 備、 任 4 恭 議 伙 机 燵 當 F 不 次 準 道。

# (二)中華民國無設兵之必要

利者、 之談 益問 席、 刀 也、枝 字 之四 便啊 統 其 反任 已不能 見也 \* 枝節 面 余皆 II. 近有 周某 諸 否人 絕者 益 節似 計 强 此 聞 情 調金 企 科 庭 歐 拆 旣 E 聏 此 盆 計 戰 主 易 於 論 如 破。 皉 優 펢 何 以 使 動 兵 10 Ŋ. 張 174 盆 先 支配 攻 前 去 浮 之吗 如 無 弱 如 法、 各 酒 兵、 ΔĘ. 何 日 歐 益 と「 禍已 廟 他 某 卤 ŀΩ 伏之 岩 戰之 後 光征 處 督 軍 情 不 機守 之 主 如 閥 将 軍 有 餘 试 也战兵 足 何 所党。 張 hi 此 地、 政 验。 X 13 13 飶 綠 犯 則 防 道 法、 E 而爲下第之受驗 茶、 於 非 衆 後 思之來 所以 iF. 怒 本 也 不 將 -学、 ini ai-勋 网 N ä 之美 失败。 沙源。 國 國 頒 I 防 不 足以 SIZ Λ 防 173 حط EG. 利 計 而 R 未 從 也 字 127 之其 之生 得 e 练 T. 劃. 本 A 是 最 環 其 源 R 也、 而 袋。 國 後 計 िंग 稻 氣 Ŀ 分 Sept. 防 4 而 治 幣 Ų. 財

**况香颐立於國際之地位本與** 

他國不同自義和

拳騒

酚

贝

之衆何 際公法 凼 左接令十九 E 答不 創 通 Ů. 年之間、 以 例 탪 柜 之要 木紀 無 궲 防 催 東 自 41 有 剉 供 芝中 11 無中 命、 他 71 继 遼東宇 國 V. 近 37. И 先例、 任 地尺官 M 防 之般 多言 彼 品之戰有 113 國防、 最 牲 未 iffi 世 Mb. ijĮ. 11 不 而 他背島之戰人 至以 惜、 共 揺 不亦 松江 41 士; 镇、 11. 可 近為 店 地 Ú A 115 岡 版 胀 R

乎。

满 拔 H É 也。 里之生 去向 覾 求有引為奇恥鉅 不敢 ŔΠ 我國 Ŀ m 然、 不以 所 益自覺安 如上云云、 在世界 軍 俄 Mi 悪 途 ġ. 進 淅 財 如 產 東 此 族 行。 ほ 電 之 台 固 H H 主 in 地。 權、 悉 際 便 弱劣而强鄰 易 戦、 葬之意猶 不 N. 就國 竹重 以 青 之地 稍 被 奎 防 島之 旭 戰 Ż, 渡、 -位當深 防 然對 非 H 期 13 領 M. 放之 俄 告 戦、 不発為國勢現 士、 岩 世界宜言每 論、似 終、 有 Æ 夫遼東青島附近地域之生命 再解釋 地 所傷 勝 戰 幸 -乎深版 域 爭 我 利 B 耳。 期 者是當拜將 德 싪 豆 世 ķ 放 内。 國 防 狀 毎 彼 國防之未 界友邦之疑 附 明 M 所 存 中 白 軍 A 目 Ż 之根 面。 Ė 吐 的 今 計 施 其 拉 永 地 之 本 試 答 獔 附 邦均 制、 者 勢 燩 近 未 放 私 趣。 甚 不 湯 武 カ 波、 數 立 榛 腿 以

> 慣 H 赤 11 4 TIT 悟 此 不為 iki 火 怪 騪 老。 松 有 1 之抵 兵 者 英本 周 不便 R 31 国 百命 為存兵之據、 13 國 防 H 丽 者 無兵 所習見 Œ

**疾首痛心共有一兵之或存矣**。

之改 乃不 知之 無不 亦 邦 在發 如 試 X Ē 均 善以 势之局 氟 五. iffi П 者人 堪 [品] 具、 周 閱 分 埘 間 不 於强固。 之好。 (並非 福、 e)E 肯 侀 所以 鍮 講 明 明] 共 之爱國 H 余特 友邦 Ė 言、謂 余個 74 增 國防 是 周 强 過 代任 否人 熱假 明 所加之力 固。 去 之兵 人 言之 所獨 + 而 再 國 TE. 儲 在 九 阴 13 此 有。 防 Air Air 絕 SE. 防 台 而 之勢此 相等、 14 間、 不過每激於 乘 對 裁 二字 1 赤 勢之 我 無 破、 请 闽 存 意 逐 面 移其對外之力而 則 一中者雖 种意 國 紅、 在 不 其 不俟自力之版 防 之必要 不堪 ıŀ. 重 縦 思吾 関 五 Æ. 分鈴 起 解 薦 其 不 養耳。 人 旌 씱 則 闽 年 桁 伸、 之愛 之私 描 中 人 張、 知外情 之感 il) i 亦 極、 1 武 而 R 图 不 K 热。 諸 卤 其 利 濧 歪 illi 縮。 用 者 內 友 in 明 10 盲

育在其和平條件第十 名 **张點門面** 如 國 人果 RI) 撒 竟嫌"均 此 以 174 往 物二 條曰。 有 **乳**細 字 確 統 不 Œ 威 雅 約章、 凱 爾遜所宣 欲 求代以 組 織 一布之國 阈 國際聯合會 較 為堂皇之 際 翩 其

之一

字直當退居

於

歴史

地

位

無疑

-12

宗旨。 44 享 等 國交丘 乏利 棚っ 保 又於 K 其 政 本 4 治 ル Ė H 由 及上 + 地 八 統 H Ė 韩 山 権っ 公 回 債 無 天 開 A. 11.

液 刖 É 說 9 UE 其 Mi 率、 本 il. H. 本 於 問 15 丰 非 如、 末 聖 凼 人。是 不 節 可 中 侵 有 犯 此 日、 俊 ==; ---最 余 最 34 驅 强 186 įψ 之 卤 商 利 利 固 益 之政 益、 必能 府 城 铱 亦 彼 岩 16 氽之 [n]岡 以 際 腾。

働 15 H H 自 雄 本 者 立 方 且 之 自 94 悔 多事。 et: 北 於 报 本不設 1de 鸠 遜官 图 布 防、 之 不 ä 411 43 番 條 111 作 Ė SE 息 成。 PY

部

創

11

身

條、 Ŧ. 縮 以 小 武 去 接 兵 保 平 强 K. 低 永 額、 久 do 和 以 45 足 次c 保 共 第 塱 內治 四 餱 之文 弦 A 度。 E 所 並 HIL IE. Th 施 小、 之

肵 all a 主 最 張、 低 恐 额、 不 朋 期 加 是兵 完 ~ 之 成 3 To 余 1 間 則 AA 题、 值 m 账 非 之 兵 Z EI. 本 45 機問 條 Z 地。 EX 此 明 桺 1 極

僅 保 甲 H 見 風 威 去 E 内 兵二二 爱 冶 利 弦 用 好 学 故 朋 和 特 iE 4 明 忠不 之意 以 白 景最 自 並 是 低 版 武 냶 額 氏 装瓷 Y T. 察 字 格 察 m Z 之 拔 言、 機。 無 其 不 作 待 制 楠 亂 限、 誰 繡 芝 亦 X Ź 本。 盛 ifii Z, 氽 .其. ΉJ 非 芝 將 []] 功 书 供 帰 見 張、 好

去兵方法

ģŋ

爲

軍

心心道

地

也。

ŧμ 進。 To Mio 160

流 員 完 技 一人 成、 第 拉 委 11:0 絖 捌 員 確 曲 定、 刷 所 딡 战 化 PI 陸 H: 人 海 谷 命 H 股 批 祭 准。 委 谋 去兵 員 部 各 組 委員 岩 攏 4-P 去兵 ٨. 战 並 〈委員 17 规 定 後、 怒 9 骨、 答 則。 推 神 俟 定 委 和

退伍 否 所、 艦 律 В 及 領 ACT. 浟 冷 後之志 内 隊 所、 T. Tho Oth PP 将 長、 海 曲 否 + 各 11 委 14) 項 中 H 贮 兵 領 谷 名 業在 谷 姓 9 省 其 A. 名、 軍 區巡 原 命 使 登 III 年 有 分 晶 用 檐 鄉。 a 出 各 之 服 46 群 兵 帥 使、 原 務 數 II. 領 師 骨 等、 上之 支 軍、 镇 艦 長 觓 轩. 1/1 额、 否 T 钳 盐 B 泪 泊 旭 務 717 战 查 粒 於 成 9 詳 厚 额、 與 入 旅 9/1 細 首 好 祭 駐 旅 ,修 倘 册 年 存 泊 長、 軍 等、 數、 表、 M. 地 否 使、 他、 方於 业 人 強 獨 發前 立 送 其 ij÷ 到 須 產 令 旅 使 A o 樂 所、 職 到 旅 A 鵬 業、 長、

業及在 錦 HE. 出、 作 期 眩 TE 成 各 152 中。 t 611 項 K 兵 期、 將 腿 否 法 磁 Jr. 粉 項 E. 路。 服 志 委 Ŀ 航業電 勤 之竹 負 脈 等 19 Mo A 17 彙 挺 Mo 明 净 次、 採 此 好 審 稿。 倘 伽 在 珥 冶 等 政 HI 原 金。 府 項、 送 表 開 於 先 仍 H 103 去 以 表 以 兵 省 省 中 牧、 委 K 瓜 SE. 造 員 船 A 推 准 入 iğ 成 巻 依 依 T. 河。 前 其 修 籍

成 Ň Hi 車英託車之驛 117 後即 是 由 政 "道科科計 府分交各 主管部分 世提語 園 合議次の 於各 委員 項 合 造

が 本 T.

點收各 先期 各兵工 派 員 版、 04 項 械 攜 期、 各 艦 册 面 項 1 艦 馳 往 T 則 詳 業 造冊 隊 統 計 被 艦 泊 流 子分別咨交内 馲 於 開 销 站、 池 杭 方會同 各士 近 <u>j6</u> 兵 商 出 粉 池 地 交通 方官 (fi 桃 服 刑 丞业、 業之 兩部 統 蓮 一院委員 保 47 HI3 世紀 於 m 私 詳 近 紙 恢

冶 ti 菜者外 SE 啟、 ħ 政 期。 造 統 由 船 兵士已統 政 廠、 府 去兵委員 分 有業縣械已度分完了、 初. 各 H 部 Æ 혥 行版ルの 用。 上进人员、 兵工 除願改營各項 脉 亦統改為

之。 100 腿。

給以 11 U 衏 K 極七 44 停職 為限 · 47 4. rh) 九 海 定 陸 照各 乏法 淮 高 重 狐 國際 之 級 规 權 光 年. 亦 不 体 官、 可提於 有 不沒 如將 Ŧ Ti 逃 高 抄 級官 校 役期所為 F 尉 軍 公 一限之手 現 等以 Mic 從 中國式之軍閥與當着死 Ilio 4 ihi 歲 北 中、 中华 制。 並 兩 及其 政 此 R 府 和 (國之建· 現 有 聚丁 從 補 官 体 制、 仆 郋 立、

> 北己 改就文官職或他 七兵統 心項公職者 志斯分配於鐵 不在 此 路航業電氣探磁 限。

作

T

伙

共

冶

金。 133 型高收、 ji. 林、 校、 ď, 闸、 修築 都道 恭 當之學校

三海陸 ili 艦の機の A. 之處分。 Ą. 由 教育 业 接管改為 相

şūſ 各 航 进。 和 N. 其 並 艦 無

入谷

追船

W

改

各种

軍械除小

號巡

採用

办

他機

Alig.

松、平

枪、

1

7

缅

缩、

神内 不堪充 益 新舊大小 航 迎省、 則撥 ŧĠ. 定 人水餐已提 áh U4 格先 儀量 殿名则 战 扩 详 位置 近

等松出最低和以 值 佔定 脳 用 位 成 格、 竟 存 出 馀各 谷 足保治安 製 海陽 拖 敝 Įž. 政 爲 依 作 及接 엚 否 省 94 (an 之 \* 各 料。 察 省水陸 備 411 Ar. Itt 入 24: 4 關、 榯 察外、 EQ. Mi 船 滥 此 具 徐 群 國 **an** • (Mi

事簽字然後 由 自制 取 出 點 20 交海陽

所

在

地

領

稝

M

事

執

屫

JK.

R.S.

亦

須

先

由

地

方官

間

fill

管。

橡皮企革 軍 工等和進具 di. 中 被服 詳冊、 項為 佔定價格標賣供各廠造物或 27 極 便。 將已製未 製、各 分 化 别 T 11 £3 ĮĢ.

料之用-

5永久和平之根本問題

40

T 货。 之。

之能。 学、 之值、 灭 者、 布、 ÞŢ 外 ép 以 破、 凶 펦 其 億 移 債 ٨ 不 我 必 H. 勉 諸 権 剛 决 軍 19 不 풼 410 何 之 TH 給 7 由 由 强 狭 各 之諸 於 省 項 於 支 1 知 栎 過 先、 求。 E 出、 批 元。 其 外 去 1 我 Ai 外 署。 fit 水、 池 友 慣 T 其 詳。 P 占 無容 中 tr. 邦、 此 ďn 無 償 411 政 債 途 大 補 况 聊 哑 (Nu 權 見 府、 情 华。 J. 務 尚 15 äß X 報 我 XI. 借 者 未 形、 雅 極 之諸 紙 也。 是 入 崛 儧 催 不 溪 之 骪 以 者。 欇 办: 似 流 足 出 國 墨、 政 [1] 極。 無 大 個 用、 友 Z 之 無 府 無 民、 海 那、 浴 漏 入 Ħ 爲 遊此 淪 從 流 償 去 歉、 澳。 治 无甚。 算、從 用 闽 兵計 粉 也。 覚 攎 不 為三 加 何 軅 稱 者 惟 켛시 項 肚 以 \_ 闖 之 书 未 查、 億 Ki 常 則 不 M. Ċ. 際 人 如 能 國 督、 於 Mil 4 財 摄 K. 及經 7 度之嚴 名 於 育 畝 不 同 去 闸 無竹 亦 ¥ 遇 兵 萬 睛 節 之 費 定 B 借 無 借 云 Z 出、 肺。 公 奴 之 嚴 俊 來 Z 不

之级 化三 킳 接 身 Hi 鄒 性 迅 者 核 世 制 人。 之 晔 億 褲 亂 假 好 稽 高 效、 止 此 界 同 期 AL 位 移 শ 不 之 盆 遠 蚓 之水 R 以 骨 毎 核 的 锧 能 之 東 嵇 扔 尤 哲 之支 其 全 멦 L + 亦 4: m 多且 外 用 國 和 Z -ñ. 非 松 徘 好 水 年、 而 所 福。以 兵 彻 僧 亂 45 出, 政 4: 沚 無 不 13 之念 416 力 治 去 諸 至。 2 則 使 间 也。 憂 清 以 逐 稱 友 源。 偱 我 不 兵 知 的、 兵 心 期 lit 超六 以 舉 借 邦 内 先 其 园 큔. 2 之 務、 歷 是 足。 以 项 辦 善 彼 举 金 殊 無 我 年 款、 以 Ho 永 E, 五 (C 也。 多 首 栫 業者 本以 吾 谷 意 定 兵非 故 水 表 年、 之旅 之態 械 有 入要 中 否 之 ni 民 Fi 交 各 tú 鄉. 深 人 多 費 之 外 坍 排 爲 Ŀ 生 ٨ 通 出, Œ. 兵 此 憈 执 债 米 涵 無 進 永 쌳 m 便 有 多之武 阆 張 於 H 養 軍 請 複 久 松 業使 和 提 寫 fit. 利、 去 助、 歐 兵。 費 助、 友 2/3 和 兵 木 穀 原 馬 兵貨 洲 推 於 긛 45 枞 占 那 华 我 者、 款 去 利 料 之恭 力 戦 從 其 褔 政 有 水 身 之 兵 仍 其 无 相 之生 治 Ä, 局 前 槛 有 M 大 3 樂 期 加、 乐、 無 m 能 次、 粒 和 半、 性 外 波 生 器 ffi W. 年. 波 \_ 45 强、 申 諸 產 以 於 丰 芝 用 者 以 增 我 面 而 按 此。 ※、 友 過 惠 以 杜 助、 2: 為 间 家。 増 族 而 宏 業、實 譤 欲 早、 違 邦 本 多、 4 华. 刨 我 入 m 其 OTT M PF T. Z 根 万 稅 東 典 供 恐 不 並 成 Æ 催、 本 勢 穃 H 粉 然 R 恰 颫 写 1 被 W. 吾 全 老

助、 私、 E) 狮 面 妨 秀 可 破 以 湖 長 曲 友 恕之 好 邦 殺 之 在 也。 華 ودياد 73 之商 過 好 31 去 業進 七 重 4: 脚、 之 借 ίτ. 間、 償 缩 是送 用 無 諸 筝、 而 友 鳥 那 見 北 由 者。 意之 临 粒 吾 人 縟 人 推 酒 利 器、 淮 扱

政、

皆

不

能

取

信

於

No

如

果

僅

寫

人

家

成

金

之計、

不

通

假

公西

更

ξņ

린

成

慣

账

脸

何

派

A

物

執

こ九

利害途輕賣 人無殊不過破於謀住不易破軍 薬 本 業以 ÍN. 肉之 No. 1 関数 軍 出 **元餉銀之誘惑無** 殺 伐 泛其、 mi 無自 暇 由 辨別 返 耳。

域。 是以 吾人既深察其境 五人 P 一求國 进 民之源 困窮 Œ 解忍痛 當 代貨 數 憐 惯助 年、 担負 北 此 同 投 進 於 水 4 八 產 和 # 45 X Ż

之外 值、 îtii 米得 乙所陳辦法、 一水久享受和 41 李顯 之確 K 保 膜 物

僅就個人思慮所及疏漏必多尚望國

人共 起 而詳 細討 論 之。

本章甲

### 上兵後 國内治安之保全

本問 題 解 ( ) 人 後國內治安之任當完全屬於警察是非 明

不可?

**発有保** 師以以 部。 名誉察市部 栩 之内河 Mi 全京 主大市 捌 Œ. (A) 外 提 11 為同 H 神 有 相 領之警察果何為乎尤可異者步軍 之催税、 又有人民公庭之更失。 水上警察及警備 Jr. 四支行业。 βij 提 战特益高 1 型 (相之步) 語所隊 假殺偽協絲 除谷 軍 顚 水上警察多直 試問內務 縣 絖 有 间。 制 各省 差 役變 犯、 統領 有水 部 3 所 搜 相 乏可 不贴內 直 N 陸 縣於省長 桃自京 液 防 之無 法赞 教受 杨

> 自 身份如是凌亂 無殺、 安里其能 保治 安 也。

縣除交通 省長同 並另設戶 務以足保治安寫度其 举水陸交通 上警察足以保 風於 M 深溢市 統稱為 栺 便利 业 19 由 移行 護治安者即將 自治 地 場 警 仍設 方當比前 政 備 例體 原定之警察任務仍統資成警備 桃 隊。 系之下。 京師 尚營外其 選任定為有給驗由 消滅交通 原 則 贴 谷 IL 餘均 3 縣 帖於 祭移 原驻 極多地方常比前 擇 K 要驻 驻 有 兆 4 Fo 其 各 省縣地方 泊分設巡查。 他 I: ¥ 省 不 敷保 備 則 隊 直 隊 執行。 進之 稅 加 髂 及 於 水

半支給 使其依戶籍法執行任務、 人員之選任(一 為緊痛隊 之助。 有骨力者(二)

者如缺其 出之不 ulk + 411 其保護不 遊以 4 非 浦思 而 備 勤 Ŀ 有 産政 TH. 隊 至有 11 77. + 別力者(三)有 亦 無自置 可逐 秘机 Ħ. 歳以 爲不合格必如 御 兵嗣 不助 F 挑 者、 除。 之發即 產而 法律 如谷 五 身 Æ. 機 知 是而後付以 有 [6] 市商合 本省住 強領 水防 識 Œ 而 當營業 \* 能 而 ŘÄ 疏守者、 居 自設 通盗道匪 之親焰 武器可 h 4: (iii 四四 [9] 以 以安 庇 各部 允 Ŀ iffi SF. 縞 寫 直流 iÙ, 性 出 保 B 情 10 37 hķ 自

41

校

竟過十

台軍不與軍名實察之警察同

其行政統系警察制之

會順自設保衛剛則地方官處應儘量批准

組以

相當之倫

械。

116

(第六卷第二

け

m

己。

本論再以保障永久和平為主要點節四章所陳已爲除論。

中央政府國會與地方政府議會吾人但以在野之責任督促其若夫制定警備隊各項法規及預算案等不涉本論範圍一讓諸

稍極進行可也。

称英文 選

**陳獨秀編著** 

是背乃山美國華盛頓歐文 Vabington Irrings 初波歐陸

美而於是書則舉國上下皆喜讀之書中以一頁之半列原文網雅美若詩畫且鳴斷輕妙絕無與深難解之病英俗巧於誘和行所作中節其三十四章之二所言多面歐風俗交逢幽秀

文家年表最便致知曆代名著以其半列淡科淡釋之文清潔無沖尤為可貴卷末附錄英美

定位三角 上海基益書社印行

## 中學英語教科書

◎楊啓瑞編 ◎第一第二各

4

角

是書寫日本正則英語學校最近改訂之课本體例新類響

文暢

淫為我國從來英文課

本

所未

41

其

拉

苦之特

6

有

文不

(一) 一級之中文法觀醫作文會話四名瑜伽旣非偏重

(二)於所畢譯例多速入科學常識為將來研究高深科樂蕉且更番講說極起學者與味

种的

合是書則專為中學而作絕無此弊通常英文課本多難鳴犬吠兒童嬉戲之詞於中學程度甚

不適

MI

非從

上海華益書計印行

### 隨威錄

#### 四六

張 朡 漠 R 交 政 的 八 Λ SF. 的: Œ 說 月 是 間 給 我 外 在 国 朋 醫 友家果見 生換 Ŀ 外 釗 固 E 狗 排 的 桺 حياد T, 11 應 所 以 報 讀 的 靴 星 脹 期 17 坍 脉. 测 全 是 姛 歌 外 國 iF. 狗 是 中。 開 但 17 在 明 が残り 小 周 的 四分 Ŀ 战者 du, 叉 有 幾 方 M 楜 小 雙 3 鍋 大 意是風 大字 资 主

図 克 胜, 似 來 K ¥ 外 便 是這 國 話; 然 增 刊 ihi 所 的 用 名 的 目; 名目 P 是 叉仍 全 不 然是 徽 中 外 闽 阿話。 話。 我 温 [3:] 喇 此 in. 很 本 忆 道美 T45 以 針 術 泛 家 肚 可 19 (路: 的 他 귀성 秩; 現 孝 7£ 於 施 個 針 Д 砭 的 的 人 ٨ 身 的 攻擊 腿 光, 牯 在 H. 不 方 論 13 大 的 1 紙 ï

1. 圙 II, 看 不 分 NJ. 怎能 指 出 確 當的 Ji [11] 引 ili 配 行 呢?

憐: 他 學 Ť 濋 進, 灭 又見 ithi H 是了 釗 液 禯 克, 所 定证 謂 米 液 知道 娆, 是以 外 國 1 提 也 倡 是文藝 新文 4 芝 的 人 70 他 判 大片 於 自己 是 就 的 凡 本 所 業 共 倘 拜 且 的, işî. 都 Œ 是 黒 外 逿 搣 F-的 裏, 偶 摸 像。 不清 我 N 楚, 此 怎 홡 覺 爬 這 41 優美 美 術 的 家 創 回

作貢獻於社合呢

但「外國偶像」四個字却虧他想了出來。

不 論 中 外, 燃 時 都 像 偶 恨。 411 外 政 是 则。 他 lig 似 像 的 人 李 那 影 华 所 及便 成 功 数 改 革, 法國 瓶 好用 像 愈 推 破, A 掴 便 41 進

以 現 在 在 這 組 4 流 比 個 利 像 的 他 域者, 義戰 則 被克 A 道 啡 的 1 光 全 M 那 空。 用; 因 H 文 爲 16 他 們 1 11: 都 記以 有 確 斯 周 泰尼宋 不 拔 的 自 清 信, 人便 所以 都 次次不理 是近 來 會 得 個 像 像 假 保 زززا 的 者的 大人 昭朝 柳。 寫易

但也不理會偶像保護者的恭維尼朵說——

我

告

J.

你

們

분

譴

捌

世

界

Ŀ

最

强

非臣

有力的

Ä.

(就是那

孤立的

人。

幕見本誌前:

也元

1

生.

唐 源

群,

---

H

他們 又攀看柳 路周日本源館 旬 啦: 他 11 的 秘密是 厚臉皮他們要接 近 你的 度陷 ŦII 你的 In a 二菱市學 之此

拝 孔丘湖 這樣 33 #E 湿 痸 不 如崇拜 作 註 似 报 1 交易 前便才 下生 Ĵ1 鶰 其. 末 1ă 及, 料 存 能 於 瘟將 [1] 作 也該當學習 H Hi. ili 河道 4 [3] 如 Œ 所出打 1 判於 的 Apollo 179 然是 群 14 像 业 縋 北 中國 原後 ļąį 游的好。 具

四七

有人做了一 塊象牙片半寸方看去也沒有什 麽; 順做鏡照了却創着一篇行書的聞亭序我想順做鏡蘭 所以製 一造木爲看那

整模網徵的自然物的現在旣用人工何妨便割 在一塊牢尺方的象牙板上 二日子 然省却用頭做鈍的工

所以免不了翻着古典現在 時人 張三記了古典來做古文李四又記了 兩位旣 然同 時, 何 妨老實說出一 目了然省却你也記 古典去觸張三做的古文我想古典是古人的時 古典我也配古典的 功 夫呢? 事要晚得那

時的

內行的 人說什 麼話這是 本 ⑪, 是學 間!

三李四是同

挑來 ľ 我 水泽 想幸 過 m 節土 中國 想 A 中有 **喝茶的叉須擠出溼** 語 بياق 植 本 頒 4 1: 間的人泣 到 前 水 公不多何 那可 ui 若 要支撑不 淮 地 乔出玄湖農 化丁。 夫送來了一 一粒紛用順; 微鏡照了却是 俟 碗 飯;

水夬

四八

中國人對於異族應來只有兩樣稱呼 樣是禽獸 一樣是學上從沒有稱 他 朋友說 他也同 二 様的。

維新以後中國富强了用這學來的 古書裏的弱水竟是騙了 我們開 所来開的 外國人 到了交手 幾 補 知道 · j. B 詩云 似乎無用於是乎要維新。

新打出外來的新開上大門再來守舊

п 情維新單是皮毛閘門也不過一夢外國的新事理却愈來愈多愈變物「子曰詩云」也愈換愈苦愈看愈無用於是從兩樣

**店稱呼以外別想了一樣新號便是「西哲」或曰「西檔」** 

阈 不负, 他 們的 保存中國 **一种姚雖然新了我們的意見却照舊因為** 仍智本領要新思想要舊要新本領 一两哲一的本领雖然要學「子曰詩云一也更要占明換幾句話便是學了外 舊思想的新人物駝了舊本領舊思想的 **舊人物品他發揮多年經驗的** 老 本

以以 **破之前幾年間之一中學為隨西學為用**] 远处年 船之「因 時制宜 折髮 毛

国 世界上决沒有這樣如意的 事。 éb 使 viti **华連生命都**機 料了、 個 且 祀 了 孔 便不能耕田, 吃了 肉便不能救乳何 况 個人先

須自己活着又要呢了前 時候又須恭聽前最先生 折坂早上打拱晚上握手 Ŀ 午 作 光化 避, F 午 7 日詩

云呢

nil: **育上最迷信鬼神的人尚且只能在從會這** 11 抽 回神與不知那些學 一维光化電 的 「新進英質」能否駝看山野隱

海滨道老折夏一世

占 舄 下生蓋以爲不能以爲不可所以借了Brand 的嘴說 All or Nothing!

(佚)

(四九)

儿

h 等助物倘沒有遇者意外的 變故, 總是從幼到壯從壯 老從 到

我們 從 幼 釗 HE, 既然毫不為奇的 過 去了自此 以後自 然也該还不為奇 過去。

路吸 最 11] 1 借 17 有 4 的容氣。 種 可 憐 人從幼 到肚居然也毫不爲奇的過去了從肚到老便有點古怪從老到死却更奇想天開要佔確了少年的道

婚班

راء 4 在這 時 候只能先行姜黃且待將來老了神經 血管 IJ 變買以後再來活動所以社會上的狀態先是一少年 老成 直待

**胃腰曲背時期穩更加「逸県湍飛」似乎從此以後腿上了做人的路。** 

Щ 是究竟也 不 能自忘其老 所以想求神 仙大約別 的 都 可以 老只有自己不肯 老的人物紀 該推中國老先生算 中一

名:-

老

Ä, 常真 成 7 神 4115 那 便水流 計 他 法持不 必再有後進 原也是極 好 的 事可情他又究 竟不成終於個個死去只到 F 滥 的

天地数少年脱着喫苦

這與是生物界的怀現象

途中絕須新 想和 陳 族的 R 延長 湖。 所以 新 便是生 的 應該数天喜地的 命 的 51/1 hii 间前 的 確是打 Ł 去這便是肚 物界事業裏的 药的也應該数 大部分何以要延長呢不治此是想進化了。 天襄地的向前走 去這便是死各各如此走去便 411 進化 的

是進化的路。

老的 被開道催促着獎問着讓他們走去路上有深淵便用那個 死 城平了渡他們走去。

137 m 級酬 他填了 深淵給自己走去老的也威謝 他們 從我順不 的深湖上走去。 i 違了:

則 Ė 是生物界正當開 道 事 便從幼到北 間的 到老到死都軟軟養養的 路 人類的祖先都已這樣做了。 過去 ini FI. m-ch 步 ---步多是超過祖先的 利人。

倒

Ų

Fi.

採品問有什麽機嫌知道從中國傳出去的呢就算查到了 图 业 說 邓 教的 十字 、架是墨家 邹 £ 的 變相 îlî 傳出去的 -7. 就 是 短手。 恐悚諸開又有什麼大道理在裏頭近來中國人常說 ķķ 勿論 知 的形狀和十字架的 形狀是否 一樣就算是 『大同是

給他 在 JI. 不但 了這話可要不 被隔壁人家 大 的 顺 夫 樣 可笑 -6 飯吃他還 帞 Ö J: 相 前的: 我們 無尾 並 盤了 B. 要退其 自 無 民權議院是孟 服 又是 去: 린 恥。 46 不 調 他 大拇 無 取 ? 11 唯人家善 間 31 不合改良進 就 夫子 指以 分上 夫子 经 告 於 列 阴 何况隔壁人家的本段是首 人日 發明 種和 **船埋数十年之** 的 沙連 1 63-9 新 H): (這是沒有 老様 追 共和是二 167 理 1 -1-利 人家的 後變成了大富 都 湛 18 千七百六十年前 等不住還 物 的 叔 確是中国 何。 籤, 巨的 是出 有順 此 41. T 並不是盤了這 翁這家人家的子弟已經流為乞丐問 不滿海 我們祖宗 14 如 周公和 到 損傷 118 和話 许 飛 去的。 存 召公發明的 的 本錢 嗎? 機 位を写的 之類 然而 好比一 去兵 人家學了去一 都 学生的我們? 是 立. 祖宗的 家人家祖 庶是管仲 『古己有 饭呢? 祖宗 天一 之 發明 Ŀ 壁人家看 略 原是大富翁哩」 天的 有 這 的 被器子 桶 H; 歷 少. 了不審給 His. 是 N 七 採 進 搭 17 不 步 括 八 發明的 你們 書 到 的 他 导成, 錢 了 附 HA. 用 现 A

#### Ŧi.

製以

太奇怪了。 得这不好。 也 愛 不 -j-未必太 魚子 拿做 見想 有 吃死 4 必 电窗 位 北 P 我 代他 的 볬 憐 中 7 受了 A 闽 -4-113 大 魚 再 派 八批也就 來 是『大夫』醫死了人人家不但死而無怨還要敬这『仁心仁術』 魚 -f-的 了吃我 得 캢 湿 ---要 41: 句: 政: 不 小 少我想中 們原 二那 我們 -外 壓大 风风风 可不 天天吃蝦 國 必去管他獨是中國 的牛吃了道 4: 動 人給『青天老爺』和『丘八太爺』弄死了還不夠還 -1-瓠 魚子 11-1 [11-1 欲 不合死 湿 de: 吃 业。 ][: 不 這樣的醫生恐 瓢 死難 H iŭ 那 iii 道 įį. 麼 吃 41 小 Ī 11 拯微 的 it 伯看實 tia 他 生 生: 小 中吃了 的 虫 不 呢! 11 三折之良属福再也 麼微 就 少病人受了 倒湿 37 有微生 生虫 有 死 嗎 倒 這班門功同 今 他的 虫也 化 效訓 鳴 不 吏 間) Ľŧ 去放量 緊 ar. 我 相目的『大夫』來就 的招 少清那 想這 į 微 吃那 柳給他也 位. 生 位 器 典 此 1 巫 我 小 4: 的 1 自 未 的 話 앬 绝 蝦 已 着 a A

Ti.

中國人自己就自己身體的構造很有生些特別心在正中一 面一個肝一面一個肺這三樣東西的位置和香爐蠟養

的摊

法

的

五樣

東

這樣的

**怪身體這樣的怪病自然不能讀講生理學的廢生來購了。** 樣這已經很奇怪了此外還有什麼 西連絡得異常巧妙所生的病有什麼『驚風』 三然 ft 什麼『傷寒』什麼『春溫』 麼 一升山 什麼 『泥丸宮』 什麼 [冬溫] 沒有什麽 『氣』身體異還有等於仓木水火土 **版製火** 『火寒食』

撲獅 英文作文教 科 書

解一 册定但五角

第二三册各六角 △趙灼編著▼

是舊全編共分三答計三十六課編法主旨用文法策稱即作文旣不失之過高復不失之過低

例題 彼此結構之異同當中問題皆應用本課法理并於卷末附以答案初學讀此有得一 版山漢譯英先解明漢文之文法然 以英文對譯不但可悟漢英文反避之法亦於以 進二之益、 知

無紧復遊越之苦。

上海革益書社印行

#### 衡 與 筝

#### 駁 新 青年 五卷 五. 號随 成錄第三十 七條

台見過 四边 告给 腿奇 然飲得食得 器學 現在 驗。 自 毛病了手 他 然無手 4 歪 先 君 博 位 散音 器: 於 上之技學 等匪? 何許 老先 生 奇 币 武松 好些脚叉出 家 怪。 EB: 且 足否足意 岩 我地 否! 他只 人我所未 生 íř. if. 得走得: 係 溫 排 不 大 脫 E. 然! 是無 見過 T 抵 崩 旬 然無色更 非: 不 義 啊 中 手 毛 是 義 等文字 32 學匪之則 國 和 規 知六概亦是 等術者 否之毛網我為了身體苦痛只可試試着。 4 則之舍 西 病了卒之有一位保魯迅先生最竹惡之學術家他說我是偏隸之故如用學術手 满 ₹D 消王 他說 乃是 髅 181 断 **令東派** 之 不 公了當 歌舞音 我記 齭 真 與 不 佳 『樂石之力已彩 以其不少 不 盛德州靈學雜 雅 K 個青年但 我之學 Ė 得 駲 **『武士雄』** 言技樂 時 有 弄 是 也我想 我 到 因 亦不以 道 位禁子民先生在 W 體 東則身手 是這位 等 檢 操 糊漆。 除 縣香緒除以 誌 称 而 非去學柔軟體操圖 同 為然後來我年近 4 [51] 個年廢之人尚 麦和 眼步法 先生 頓, 筝 学 皆得 奥 Cufi 技學 腦海中似乎 41 是 上海変 然故 西 五 『大和 H 不料 家 者 Z H. 此 無 不 他 战丁三 中旬因身體早受攻伐故此三十 闽 व 捐 沙 啊 魂 司 女校演說 當時 有 言 以 義 狭 鄉 先生 粉得 旬 點不清楚竟然把祭門 也 和 自許耳且吾見美國 →, Æ 我只可去求人教授不料學了 鬼話 只 個 [3] 月居然好了如 是鬼 所淵 999 PH 好 怕 他就: 12] 觸 华 如整德境 見從那 道 禁 術 規 布 王義技 網 行 外開 连 迥 矩 聖學 **介融** 位旗 步。 4: 的 起 4 躯 43 新出 我日日 先生 維法 采軟 死 其 4 家乃人道 校製 之 正正 板 無多之程 以 Pa. 是局 功 43 樣那 後 操 W 做科先生之所謂 足一好動 外 而 闽 便 祖 本書係 A 外 <u>B</u>, 可 Ŧ. 至手 些大人 4 炎。 人雅 41 大學 火火 殿; ·脚才好 17 m Ü 作 足 华 怪 想。 中國 11 博 就 Ŀ 力與氣 丰 不 術 先生方能 此 是 士 吸納 此手 殷有 性。 必不 祭 在 知 北 術: Ti Ti 输 答 M 術 我 文出 刺 JE 同 町 的 於 位 用 居 īE 47 Ŧ.

猫

竹熊

術

者。 可 惜 我 少年 失學, 不 識盤行字只能看 其 m 己。但 是此 音保 我个 年 親見如各先生要想知嫌美國 弊 庣, 我準 珂 將此 文水

人 出版 請 他 看 看。 殿 原 安二三 叚。

位 厚 Ŀ 中 人 15 了魯先生如 文謂 大人先生不會說客氣話只有懷事而說公事公言非 S 教 軍中學 (链力) 我 的。 ----外國 這幾字 記 尚 足 得 有 不 ~未出 合 + 槍 例 說 4 打 家 與王公 拳, 前 術 上海 城 其 更是 中 步 的 所 大臣知便 荒 不 報網 用 認道 妨 的 (請大川 先生独 法子所会 完了槍 等 蕭 清 出 榆 天 門 他 的圖 天寫技樂術爲學匠 H. 公大臣 見識 8 形, 25 見殿。 開 妻 仏 罪也。 弊 用; 可 我 逃 老 謂 \* 打 其 滿滴老例有 不 H 了 仗 Œ. 技樂 半 之欽練者 打 ·
夫似 数 到 之 褥 衡 Ŧ 的範 不 -路, 샓 df ( 4 追 如 這 中 石 刚 料 就 不爱 恐非 北 入 13 先生這 句 人皆 點 生八十 姐 小 不 之 先生 To 知 必 技學 又是其 43 多 月 法諒貴報素有率直自命断 先生 所 驳 只 術 知 得 其 可 與 Z 将Buxing 바 X E 狠 W. 和 E 参 我 外 用 嗹 35 Y 否乎 於絕 Ů. # 此 的 雕 但 了。 法 對 數 是我 西 術 譃 反 文是友 不 我 了。 效 扳 的 尶 法 海 記 不 鴩

功」非 橑 砲 打 不 進 之 淵, 毋 彏 作 內 行

清

學人陳欽

Ħ

信 單是 14 床, 原 Ė 不 需 答 授 本 無 揭 盐 的 必要 (4 末 後 用 7 放将 法 要 求 發 表, 所以 Œ 卽 舜 表。 既 然發 表 便 不免 撒

鉄

生

黄の

幾 句了。

子, 前 來信 린 ·使是 一縣官署審定义很得教育家歡迎 克林 的最 随 越鉄 大汉 德碑篇内 所 解 說的 處 是我 2 經 Ŧ 果出 所批評的 九 H 新武 年, 海序 可 是社合 知 近來議員又提議惟行選未知是否同 밁 說 於 現 一世 象, -界谷 鬼 現 道 在 主 M 陳 先生 光 未 有意於中华之新 明 根 明 據了 大 表 來 攻難 同 情。 派, 更 武 的, 咒 術 卻 者前 到處學智這便是的確成 是 是 二人假 他 庚 本 子變 身 然 的 PX. 時 態 度如 1 民等 本 波 也 何 無 烈……」 是 Į, 証 重 合 聖: 現 **(U** 序 象 此 中 呢? 現象 書是 本 的 庚

ł

T

稲配

合

沒無從特別 而 Œ. 是 別 -提開館 鬼道主義」精神。 如 赵 某 地 風 我也知道等術家中間必有不信鬼道的人但既然不見出頭駁斥排除聽見那便是為潮 氯 (計學也 未 必無 剻 逝 的 八 但 記載 批 秤. 流邁

鍛~ 所以 個人 的 旅 度, 便惟 不了肚台 批評; 迅 贈 戚錄 A 三十七條也仍然完全 成

其 次對 於 (陳先生 丰 張 的 好 處 也 很 有 不能 點 Mt1 1 的 處 所: 略說於下

稍 非 黼 清 Ŧ. 公 但 現 在. 是否主 朴 打 零 我 Ti. 不 得 而 知。 合正在 報 力 E 持. 我 亦以 K 不

不必人 陳先生 人 因 煎 筝 柳 嗅者 用 好 此器 7 老 -相 病 所以置 類 乏病 自然較 不 絕 四; 有 照這 理由(世 樣 祉 175 4 逐縣西 術 亦 只是路 器考查研究多行 病 之術 115 無 試驗 普及 確 的 有 1 統計機 要。 如! 鳥血 可 用 於治 H 字, 來。 账 不能 於 病 有 功亦

俖 然之 事 便作 根 横。

技樂 的 死回 生和 -至物 無上 我也 不能 相 信東海 的 -武 上進出 是指 武士應守的遊 心德與技能 無關。 武 土單

馨. 不守 卤 動: H 出 這 道德便是沒有 45 教打工 度中國 亦是情 武士 道中國近來每與柔術 理上 能有的事他們於各國的 谜 - 外國文的 作一談 其實 審都肯 是 以為定然實具 辯(譯) 兩件 DE. 杏 取 其所長或者看看選些人如 天謨。

的 確是 外 所 有 R) 学, 心不同 中國的 打拳對 於中國可以說是 录 1 正如拳匪作 Buxor也是他們本有的 字:

(11 施 K 有 此字, 便 說 外 也有 VE o

温

是

他

們

的

長

得

本

國書籍

有驛

7

便以

T

是

何思想

in

何

知lo 陸 411 团 此 學裏 भ 悟 双 也 T 仗 甘 見 衝 鈴. 他 當 們 在 用 H 厚 I 布 中 包 数 7 練 船 IE. 別, 不 Ħ. 47 相 小 16 4 喇. 大約 和 × 涎 確 中 是 43 90 都 쉀 來 術; 主於是 糠 台 逃 不 出 中國 技樂範圍

而

絀 之中 阆 拳 以 爲 P 持別技藝有幾個自己高與的人自在那裏投師練習我是毫無 可否 的意見因為這 L 小 現在

所以反 豫兆。 所以寫了這 公對的便在? 放育家都當作時營東西大有中國人非此不可之般 遊 人則縱合被寫為 『剛毅之不如』 (二)鼓吹的人多帶齊『 也是毫不介意的事。 N 進品精神極有危險的

二月三日野込

## 姚叔節之孔經談

記者足下 選他 也都抱了 流 城派古文大家姚叔節先生一 遇 傳 到 的 不是今日 F 不去點 目 (f) 般 **棉**毒主義古人說的好 ·F 黄蕊靴, 「抱殘守 不要說 肚 他 【人心世道之憂』 嗎 呢? A -Ŀ 。 當肯勞人以我們是暴民是流氓却不順意裝出那紳士的腔調出言吞吐至使是非不明於天下 是不 對於 缺, **况且學校是什麼地方却拿這個來** 值 新思潮新文學稍稍有點 9 篇極荒謬的太文章叫 不 知天 寫因爲很有許多問題老 「除惡務 地爲 → 並且是求他常 高親 登載的 → 節見就有限新異報 → 世紀常道緒 1 何 物, 造有什么 却 做 反 覺悟衛在是貴誌拿「宿開」來「發與振 遊客氣呢? 75 『大君不惭』 正志中學校 派少 『示量業諸生』 崇拜 造話說的 我話是此完了 的人只有痛罵之一 E E 的了不得此什麼 似紙是什麼東西 很是. 畢業諸生特意剪了下來送給諸位看 既然要 狱 品譜位副首性把 法因為 助 職局的 却年這個來 -除 我 功分 張目 不如 此 自然必須何『務 近 41 的 姚先生這篇文章細細的 「京の名 不能夠 13 語 基 項, 世可任 亿 泓 看 E 殺以 似上看 圓 **3** 遊上做 平 闸 因為我們 他 發 NA. 可 -逐环 以 見 g B 者 16 11 去 振

S. F. 二五十

下所統将依八下看獨求之二月九十日公司職原次監戒官等之間極依其代 記者(計  $\overline{4i}$ 

他

3-1

遏仿照寫王敬軒

先生

的前

(§1)

新

抓

的思

他

頓泥

人に依に統に本る 自) 火の杖の砭 部:惟。夫, 第9 有9 以9 今9 谷の君の姉の --- ; 近。於。 45. [P] n 则。五。 之。之。 H. řì o 人 fair > 100 夾.. 客。 色の本の 儲っ 闹 理。 火二 帰っ為っ Tio. -- c 於 o 100 ಗುಂಡ್ Mr. iii c Min 備っ THE O 族。 者。 何し j. 父。 编写 5 動。 料 T o 大。退。 制し 130 奏い 存。網の 或。 たの 夫。 也。 ffic 150 Ti.o 110 U.o. ell a 此。 た、 1180 是ら 弟。 館っ tair. II. 成。 群。 疾い 110 否, 見っ 又。 能力 父う 合し 於。 40 福 hijo 以。 韶。 到。 不。 40 不。作。 生。 15-也: THO 發... 於: 150 人。 台。 以。 强。 之。 To [H 5 Ho Mi 440 Mo 230 然。 To 1710 Jt. A2 四。 人力 193 接っ 夫o 11 20 4Ec --3 皆。 笔。 情。 10 鄉心 公。 W: o 人。分。 IN O 是。 14 ill a Hito 之。天. 分。 所、者。例。 25 数。路0 交。 粹 \$10 nii . 肾。 河o 時っ 然。 真。大。 然。 故。 150 10 何。 4to 尚。 聯。 No 不。小。 而。 庶。表。 樂。 之。 兄。 五.。 M. Tho 不。 150 合口 別。 有。人。 --- . 可。 洲。 1000 弟。 子,其。 H: Mis 宜o 者o 族。 身。草。 **环族**。 作品 洋。 F : 1 當。 料。 人。 源。 身。表。 於っ 哉. 共。 此。 無。 300 4170 微。 黎, 父」。 mo 平。 法。 偶。 其。 1:0 有富之 之つ 文明 Fi o 人。 和。之儿, 不。 兄。 勢。 0 你。 fin 150 [] 配。 地。 160 第5 猫。 野。 於。 出於自然 八為之長の 中。 不。 15.  $P[_{\gamma}]$ 语。 之。 刑。 法。 2 illi o 不。 部 涩 也力 Wo 國。 ाँगि # . 思。个。 後: 0 青本乎語 \$10 L 於。 龙, 15 0 能 中。 Ho 制、 則。 110 郷の 黎云。 朋友。 HIM) 大。 風っ 也。 脱派。 乃謂。 ANO. 然。 耳。 2 1:0 六0 生。 赖。 数 惱 無。 共。 id a Q 質本於臭 芝倫。 辦 華。 和。 彩。 相 君 間 於是夫婦之命。 ino mi 以。 o 悲。 0 台。 之國力 五。 去。 見場於君 何っ 不。 致 0 円無君。 為師变接之際 版。 T. 及政。 出金 家を 洲 前。 Mic 0 中。 場っ 能力 14 潘 0 ں ن 刑。 Mo 凝しる。 原. 原. 原. 0 不。可, 人類。 顺 服之三斯所以定民志耳 심 10 地 a 0 Ó 也臣者行 無。 滅以 死 îij 損 1 1大婦 O 0 0 婚者是 0 mit o 以東筋 立焉有 流形。 既繁必立之長以主之君臣之倫 fi 不同奏品 Hi. ٥ Q O 9 然乎惟 政刑者所以行 105 朝 推 婦子有の 0 地類は 2 48.0 10 荷 奏此其一五倫の 团 MO 10 No 4 最收 倡 行之命而致之民 如 o 他。他 il. 0 開縄会以 U 所異正 江山 州 也有父子 拟个 [4] 0 慢 出。 樂園 逸志而 馬 0 料 此 英 乃生 肝。 其人 Ni 不。 平有 1150 非 及不界。 生父子。 企父子。 数也位日 M 맫 散 PK, 旣 11: 12:0 H° 立於是制 iffi 灰此 周约 14-1 im 也美也應 代者也最 不 0 0 J 也有 突? 制 於 後三老五更 也 ir.o G. 11110 之中 110 及斗 之。倫 料。 袋 ٥١١ 记 是。 100 (H) 0 道之以 45 pith iit ٥ 乃的 10 腹口 + 错 THE 立 T'e 小 德 视 馬丘。 高 生。 1/2 HHO 例? 18 11 21 或 A 温点之本 之。 龙 QH:0 樂中 14 9 ij: 悪ら (1) 於一 [5] क्तां व 之夫 太中 倫立 以 FO 119 4913° = . 4:0 本 孔 大 親? HILO 办门 75= 411 193 網? 者C A50 天つ 地 WH 迎皇 罗。 写 j 418 fic 40 20 45 作り 無行 始。 人 然っ 風で の新 11 2 机。 於 政《 慩 \_\_\_ > 10 具 亦。 EF0

'n

乃口 進っ 数, 放口 Ho 之。 之の 中。 乃つ 他。 文。 用。 之。 Æ, flo 本。 10 亦っ 数。 進。 日。 古。 以。 機の 不。 999 数っ 於。 戊。 射。 fio 朝。 毛。 木 是。 武, 台 土。 訓。 im 聚之。 不 於一是世 补。 分 が成廷之干初尚 此。 El. 等。 無っ 畏 徙, 投資網。 今山。 0 之上何许夢及六經去而由 也非 失湯之代 ر ن 戦百 学教 姓。 以 先 。 也是共用甲兵 從而 (教之祭 及。 是? 中國無政刑 危。 非因致 被う 解? 恋 0 之。 本? 後乃。 之不 伽。 國無政 但: 改乃 之意。 伐口 之。 刑° 且。 No. 國っ 之。 40 不。 進? 刑。 其 到。 (ft) 直っ 矣此。 於 JF0 已。 Mo 乗り 其。 20 民。

0

O

大。含。有a 醛c 亦o 不o 應o Ho 極。他の外の必の俊の 師っ 文= 亦。也。谷,先, 復, 著, 字, 無。此。樹、 本, 乃: 稍; 然。夫。有0 \_\_0 明。 式の一の舞っ ن 🏗 極。春の 则。 Ela 去。 70 而っ 祭。 莫っ 無 之。不。 X. 中。 論。 紀の 訓。 國。 事。 謝: 至。 無っ 夸; **紀**。之の言。謂。 史っ 其。 可。 實。 言。 関っ 有。 書っ 数コ 有。 也。 而っ 千。 -- 0 備。 無。 也。 年。之。 無。日。 史。 H. 報。文。無。體。 後。 **國**立 他名领 歷。 不。 成灰此。 史。 师史學其 然。 W, 其四, 北。 干。 业。 來。 ა ა 諸。 文字者立版 NO. 年 以上所謂。 档。 雅 0 د د "八川市员" 開之自經 不欲存。 國之要也中國文字所以簽皇張大至於今日 迎者 文字則已有欲作之經可乘平世之滅人隣者文字荷存 0 "古之语許。 欲 推响罪 细 中國海監之史含都無由知欲 0 0 君説文思本經傳 則對鐵耳前 时。 0 0 書記山 Mi o 成其 旗。 0 紀日 110 所引通 0 中2 來。 以有六經 國 回。 心人之說皆 o 解凍。 其。 楼。 之。 彬。 H, O 100

死。 無っ Mico 何の也。 交。 70 四二 不。之。格。 樓。 國。 故。 矣。 此。 去。 其。 To 文。 Hi. a 40 嗟; MF o 钗。 香。 減っ 之。 其。 馬力 种。 此。 類。 黄。 150 尤。 也。 非。 -- , 人。 之, 私。 人。 木。 乱。 JE 3 被、 終っ mi. 中。 先自。 国。 之通人的 滅之也非然狂泉者不為此言也六經去而中國無文字 wi o 心之。 知其不動 01 **非也即圖五洲之通** 

以。 所。 之。 六。 猛。 定。 器。 m, 通。 讀。 之。 之。 其。 云 荷。 必。 傾。 in, 於。 啡。 可。 To 110 是。 -F-0 也。 奇。 相。 請っ 他。 档。 通。 生。 君。 於。 图。 已灰。 有此精, 駲 金美玉何忍聚如土 上上尺之说或 首 र्गे 0 更。 何°有° 進。

叔 先生文不多見此 往 友 人 庭 10 鈔 in 18 者 illi A 登 以 锏 

者

糧者減

是陳 獨秀 足下 先生 要本誌仿照馬上 所 背 闭 (1) 敬軒的 议. 所以 前 例· 唯有痛 桶 痛的罵蛛 **脳之**一 叔節 法: 岩 姚 随在記者看來以為不該照他 JE. 此文其發揮壓義顯爲精 當. 竟把孔敷的绿殿完全順 因為主敬輕對於交學所 紙都 出

孔數 此 支順 H 為 M 接之 뢾 助: 我 們 如 何 可 以 13 他 呢?

ir 倫. 以 槽 祁 咸 穿了义袋 可 激 請袁 乏人 北之令 船樂政刑 北北 國以 只打 数也 我 如土 將 R 政 世 死 來一定以 是國民自己定的沒 、厳恭嚴 為 初 ilii 此 III. 布 拉之 荆 百数有 主體; 文看 致之民者也最得君臣之本或 的野鷄 胚史文字 的 之的 粗 志」或 稍带 价 7 衣機 所謂 法 不平 可以來偷骸收逸志』楊樂旣立乃爲政刑以 遥 道 在人家門口麻煩了好年天於是主人出來迎接兩個『士』在大門口對 超統 R 理 「栗如 為什麽呢? 放者從 策上一 收 更 此 恍然於 外如 有什 逸 別四尺 志 北九 定了 所謂 俳 父 1 而 刑之 P. (1): 共 君」可以來『出』合沒有什麽『 老病 法律 因為 和 短脚 較意之論君臣因 『各部各省官長』 與 如 八礼称是紀 『至於用甲兵亦 以 上丝着 死了做 -北 な後大家 V 網本領 又『立珍服以 要保全自 見子 ---雙草 黎日 ī 對 B 來的 不 的 粗 進行 之形。三期 龙 都是國 业 他 机 本平教 統五倫 姚 是 显 什 M 商品 國以 一题三柳 15 48 行之聖王之政刑悉本於數誠以政刑者所以行吾特須別社 得君 民的 起 的 水土 一路上全 所 東西加其要 非 公僕, 『於父子兄弟有宗法焉』又有 之設 臣之本 -五倫 志 司 ¥ 死塊做 沈重 以 特樂 他决沒有『傾』國民的資格 凡此 『所以定民志』『 The last 凡 來 政 不 Æ 種種與共和國的制度無 保全中华民 الم 行音数 枧 Ė 刑 所以 法律 Wil. 殂 歷史文字惟 叉如 池 到 **WE** 8 面 1 և 國. 司士宣表 現 以内 更沒有對於『不幸 益明走進院子專再 的 昌黎云君省出 在 惟 絲 故 北 有請愛 有將自來的什 都 見 戴 和 是正當的斯斯 起 Bis <u></u>-∱: and the 國见 1. 代惟 新党維制 一不相反背 相 常 (既是主體) 令者 **事** 見一之禮行 有 鬼 哲教』的 臭要 將 第三級 劃 係後以 也 画 的 沒有 他 的話 福 高 ľ Pii 別 A 所 共 ħ.

概沒有 如 國 乃宣 只 理 塘 那 好 (1) 不 述 歴史 遇 119 M. 從 Ž 比 般 不過 反 至 他 大 本 調 황 14 目 的做法是二千年前『宗法』社 夫 身 來 的; 的 去 萧 脚 423 的 K 嗎? 肌 書 憶 (6) 東筋 名 要苦 禮 备 分 應該使他 / 按之事 照此 則 記 531] \\fi 上十 楼 粹 那 佛 斯 處以來 1 H.F 就當 三個 活液 者 H. 來 43 做 ex 11 然清 依 P fl 與此和 强ル 化 痴 未 HIE INT 1/2 石 孔 必是 不 共 5/2 称 到 \* 411 1 10 國総對 這些什 北 峭 此 狱 300 會要的 11 广 所 **选得毛骨** 16 脂类等 起. 相 n# 東連動 能! E OF 森 ŢĹ r‡a 沒有 不 觻 1 th 的 12 道前 戲鬼 ħ 能 南 什 微樂刑 該便道 並 (6) A SE H 悚 ينز 文字 然從 存 是現在國民 Æ. 4 句 網 K 則 陛 er. 收了 Jį. H 内 道 桃 Hij 称為民 th 阳 1 1 喇 偷 AA. -- ; -訓 被 刑 蝎 mi 1 順體 記畫 樂政 女人 小學第 不下 的 國, 岩 生之歷史 是作 32 道 班人, 悉本 刑 挪 碗 JIII. -川 是 是 用 已進於國家航行當 涧 年. 己經苦得了不得 由 鄉 和 EH 47 不上大 談 共 先 兵亦 郷 側 我 m 3-ÄLI 数 35 的 釗 数 凼 本 生之文字我 其 之祭祀 46 ¥ 类 科 垣 -東忽然 海災流 格 對 被 北 不 Care 現 义三 然不 Ŧ, 能 H 亿 (E 人人 想 41 們學得 业 現 甲 無 能再 進 E 4% ψç 的 渝 Œ 話, 4 lé 我 紀 (4) ff 的 要『東』住 H. 事 東 Marie Marie Æ 格 時 玩這宗法 有 紀 人 恢, 业 是愛埃能 西 言有 1 於 + 恐 沒 411 號 怕 有 德: Ŧî. 歐的人大 計 胤 德 ff र्भ : 1 不 -令 無流 於 不後 但 前 笳 助力 2 14 的 道 甘 怅 池

所 H IJ 一路山 中 阅 誕 A 民之就是 如 其 不肯安於做門臣。做門奴 若人人『相勉以證經』實之為《精金美玉』 才做小 民一的 本分安要派 則後 R 帝 則惟 湘 之事彈指 有 速 一變初 П 現 间 法 Ż 欽 [11] 從惟 莊 否风 泉 R 100 M) 所

Ż.

或者與 洫 文 主 #\^ 理 和 姚 -说 粗 氏 法 所 细 外 說 Û \* 元兆 闢 的 也未可知我是不属什麼。古文二的 小學 杣 之内 生. 躭 尤 间 不 以 uj 維持 10 断道語 ļį, 及 的 是非 avy Hi. 洲 人不敢 辆 遠 放文明 有 发下批 -惟 野州 所異, 9 情 11: 本平 世及不界及耳。 禮以 13 Wi -等 .\_\_ HET . 句。界及三二字 刚 不 必高 随爱货 赋.

只要

的 一个日 北方 是 的 清 Ť 胡 直 B 和官业 城山中州 如無從善之心要實行孔 民國完全成立的紀念日 秤 之訓 我恰好 則 **张野**区 1 到了今年今日民志』『大定』 君寄來送信 我看了這信以後忽然想起七年前 流志三全 收, 任那 -樂

## 文學革命與文法

감

数,

大假已經

三國不岡

記者(玄同) 二月十二日

玄同

先生

丁幾

先生及新青

41:

的

開

所依

的

疑惑也解了

所

想

到的

36

E.

極了

無

A

拉

亦

11 213

是疑

总是無窮

H

個

去

施二

プ又因 從前 斯先生對於 文學 華 新的議 äξį, 論 接着 割多 疑感常常 地間問 先生也有許多主 **企** 敷。 但 W. 想同先生 - 談談終是 的。 沒有 機 A. 1. 北 H. 湯

個义起 的 話。 是天天有的從前的且不要提起將現在 來了 第二 {(L) 去了第三個叉起 來了而 所想看的 一方面 思想 制 的 爱化· 和 先生 又是非常之快令朝 31 北北 想 到這件明朝 又想 到 那 件: 所以要同 先生

他們對: 論這 乎很可喜 人面 從 盟 念的人? 第二 生及新青年都先生官常說 B 州 於文學 A (18) 就 関中有 從實 視 公理 起。 是了。 際上致察起來 闽 世界既 初 中 以 is 有許多 智識 Êl 省人 訴 為沿 念的 見 11 N. 高 不 小却是很 人古大 3/4 息 的 俗 終 『漸交學自從提倡以 都 極端的排斥 不 ta 可 'n 可悲現在散 يإد 不免說 多數是可喜假如 以 泉中 新得 他 的 41 Blo 人了。 他 附個 (二)文學無斯伯之可分 他們 界 All (A) 界中 所占 E.F 來國中有世界與念的人已有 的 念 問一國中 見 ñ) 作 人呢 解大 的 体 人雅是 一小小 約 道 可 ŔĬ, 部 有 國 4) K thi 世界觀念的究竟有多少(二)那 分, B 靴 便是可能還不用說了。 To (這種人間文學 河: 那 小 部 701 分: 腦 然而 一大年發成了。 絕 411 刺 排 這 的 與時遷移 老 問 15 學究固 盟 新 的 第二 文學 授 這句話從表 然就 4: 個 無 的。 就 ti( \_ 定之時 間. 道 不上 在 所以 酒 穪 雅人 41 人 而上看 攷 以 間 世 可以 所以 界 泰第 稱為有 味 的 Ü 遇 查分 2 具 去似 然 1 拜 個号 世 4 m 古 H

M

也不 漏 ٨ 此 跳校文言 陸 fi 的. 明朝 11 15 用: 界 就 親 英 AE. 作了所以: 念、 IJj; + 所謂。智 訴 然而寫景達情 楚了。 W 不 能 他們以不分新舊為主以爲所 之雖自己的 訓 10 有 王於受過 時非文言 便是 世界 肵 以适 不能 尔 int 福 . k 語, 入妣 雅; 的 便是 學生 世是文 有 汽無 匪 阃 界 核 人計好。 經須別在 智識 쉼 世界概念了。 的。 仍是 新文學。 這三種 沒有 却又不然 世界 Ä (19 (三) 文言和白 W 見解 1:0 因為有 中 異 略 mi 其攻擊 些 話各有其好應。 照适樣看 人 其 是 新 水湖中有: 4 文學 m 不 到 是 道 H. 世 有 種 樣。 界舰 人謂白 圆 2.

的

人

物

店

可

以

數

得

南

先

生和

新

竹

4

滿

先

生那

句

Æ

是

回

悲觀

從前 牁 但 的 储 是 國 各 514 先生 R 间 是毫無影響以 方 型 心理然後可 Mo 將 1 的 革 育 新金 他 起 信説 這 不 番角 就 ŭĖ 间 問 有初 由 F, 君 ---成以革 中國這樣 話文的 台 我的意思以為進行的 回, 引作 場究 經版 儿 遇 思 過南 故 線 的 迮 檽 故? 幣 大 荫, 是 造 低僅 及。 無不 A 规 囚 耐 乏也 定 小 1 遠話雖然 只 巴 謎 制 投稿 之以 和自 容 有 41 次序 不同 他 ---文學革 那 批 釗 The same 宋錯但 在於 粉 用 報館 J; 河道 青年 統 方 漫 14 新 就是· 的 罚例 的 去, 是只有 力提倡白話文學要先造成 去提倡提倡不 中國 意見彼等却 oft. 是白 児辺 言去通 人 是統 話, 的 部新青年 皮 行 是茫然 是文 知可以幾 全國 氣 2 不 好。 雷; 來提 後 其 當 再用 用 不 後來 福不 II. 時 難 郑文學革 話 12 Ä 與用文言 些有價 到目 話呢? 看 果然被結 知要多少年 了, 就 的 温 新是件什麼東 新青年 価的 進 II. 無 一大高下! 批 他 題是 之後総 着。 批 道、 第 極 中 必須想 文學 四窓 有 略 ii 声。 能 先生 自語 遊成 養成 第 可見 俫, 法 H. 新 新文學 外省對 的 文學 7 常 號川道 ħ 比 和 將 說 家 THE THE 文 信 言 先生 於 呢! 所 仰 中 統一 新 通 W 的 (中略 國 更 個 當 了, -好 些 間 崻

做、 Ĥ 以 也 終沒有明白瞭暢的意思假如沒有一種文法去限制他文理總沒有 Ŀ 極容 所 幕 易 却 疝 是 想中 ili 極 塱 何 文學也 話; 現 任 該當 且 1 機 有 句 称 稍 文法那 梅 佰 Mio 新文學然 並 面 谷 國 後 的 旭 文學 结 英不 成 -立。 日清楚圖民的順腦總也沒有一日清楚西文的文法是 部 何 以 有 呢? 定的 区 為中 文法文 國 的 (理極 文字意義極 為清楚句 ¥ 合渾 -J-極 A 無 明白; 做 依 去

牟

之後返

是這

標

這

凶

也

不成

爲

M

道

旬

話

恋

怕

T.

被

先

生

清着

北 DU. 1 a Ar 理 求; 懂 學 僅 相 表 裹的 有 部 所謂 腸 FE! 文 基本文法 通 排 10 的 者 各 A Ţ, 又 是 相 不 同; 是 勝 gp Jt. 多。 合 甜 平 什 41 翔, 歴 天 F 的 萬 H 年 記。 胹 煽 不 與 可 温 Đ 的。 件事 那 有 隐 開 得 係, 타 抄 豆 T. X 的 來 皮氣 給 先生 Œ. 是 看 可 君: 怪 的 很 終不

文字 有 陳 徘 輛 现 而 祭 X 自 氯 ない。 於 Zi. 成 其 剂 謂 推 我 也。 平: 廂 中 微; 辣 文學 也。 No 文之智 各 以 作 不 此 而 謂 其 述 遇 醍 卽 其 不 習之 各 界。 申 優 又 有 有 果 乏而 審 張 伯 랤 文 慣 0-41 中文州 41 翔 足 槽 不 無文 文學 重 所 以 ALL J.S 施 纸 -F-同 調 著 45 之所 墓。 内, 作; 爲 逸 Ħ 法 北 必 其 I'H 文學 傳 以 難 進步之一 丽 本 1 m 所 文學 者 文法 in in 自 西文有之乎且 W 以 謂 自自 之津 達作 逐 不待 间 此。 無法 不 150 批 नि 300 者 以 文 梁 文 平? 참 之 喜; 取 公 战 胍 雖 與 見 夫名 6b 理 私 法, 帎 法 含. 文學之 18 贈 心 中间 於 桐 611 至 達乎从 余 之乎? 旅 呢? 於 人 於 動 非 mi 論 2 之外 Ü 次 部 站 中 外 理. 尚 以 人學中 未 紛 文 3 旗 狀 相 深 A 近。 极, 西 本 随 償 之 本 经 耐. 源 文 文 PIS (u) तेती र 未 者 言文字 就 IF: 國之文學 文 法 在? A. 共 不 尙 程 敢 不似 名動 亦 ģŋ 源 战 翻 Ŧi. 阳。 然。 連 於 Fg. 4 永 今 辨之以 清 퓻 此 平 之所 深 育. Wa. 明。 谷 然就 名. 亦 理 蛇 豁 狀 其 之不 憾 M JH . 点且 勤. À 枞 理 共 見其 循。 谷 於 其智 北 出 静、 然之 r<del>þ</del>n 卷首各 | 國文字 其所 見於 Æ, 而 國 以 狀 多彼生長 惟 a TE W. 文字之所 美 能 之乃近 文 之偏っ K 我 文 初 帳 魁 紫無 文學 通 1 害 智性 艇 平? 推 程 益 文 也 之則 界, 序 难 文曰: 於其 公白 者 तिषे . 人 者 潘 此 以 日: 周 理 乃 全 之規範 文學 多 將 大 至 舖 體, 谷 本 無窮。 自 渭 誤 不 中 游 点 抑 Ē, 界之深 馬 當 A 文未 ria. 之特 佪 JA. 也。 E 理 集 夫 所 宫 精 文 至 序 梁 英 文 \* 見 书 文字之 例: 無 心治於 儿 来 之意 否 恥: 之 通 之 以 以 平? 四 之文 凝 法 國 75 來十 來 也; 中 義 有 AFI i 耶? 反 名、 BL. 웲 情 H 其 啪 程 独 不 乗 無之 固 動, m B 咏 静, 溴 甘 之 快 善 鴉 N 乏作 Z Ī i 我 m 高 於 狀 端。 其 文之作 之 43 华 华 自 得 ĒŞ 不 詞. 絕 情 I 氣 道 ∋un þH 也。 in 验 者 身 世 A 愽 理 m

和文

SE

嗎

所

以

祜

1

113

以

写

故

軍

文學

施當製

7/15 01/1

FI

文法

int

後盾

小學有

小學

的

文

法

中

學有

中

刄

的

文法

由

18

腩

深:

使

Å

看

就

3

471

函

的

文

Fa.

[4]

來

沒

有

定

的

料

度,

小

têr

用

的

中

翙

电

可

用

的;

中

44

用

úý,

高

等

校

大

學

校

也

可

用

的。

H

亚

樣

提

F

E,

不

显

制

泵

عَز

逆

中

國

Λ

的

in

理

都

분

如

何

以

見

得

看

當

25

信

作

文富

常婆

飲

用

西

文

符

號

見者

莫

不

鄙

笑於

此

牠

可

見

其

唉

看

看

合作文豈不是好呢

北京高等師範學校國文郁學生期故

民國七年七月廿三日

時敏兄珍一

宇 红 以 來 剃 1 4: 齔 中收到 的 通 信 非常之多致 將 足下 此 6 對照 槁 施了 許久到 現在 方才登 抱 級 (1)

這數 叉想出 文鈔 俯 的 對講文法自已條交通 近 -展文典之類 4: ili 是 定 點一种一明 少 的 來 法的 很 什 出 名士國粹家大文豪氣得 有 宏 板 個 所 見識。 書 界上官可 論 极 韶 也以 的 芽 申 來說 我 後趙 属 -源原足下 文本 田了一 变火 A 這是中 稱為 太深看 對 較 為組出勿使 於本國 宏我漢 兩师不料民國成立以 什 的 『空前 同學 國的 麼書的。精 不懂也還看 京 文字應該請 交法。 也 能 的 三月 都和 的 殖 好 **造**っ 辦 l. 4 一神外七 這此 起下 ガオ 若 法 乏植 H 在滿清未亡之時 求文 刻文 7途了他 . A 本兒島獻吉郎 ---來因為 精研 4. 14 W. 法 論 大 11 生性 造話 不夠但 沈 究適用於現代的新國文不要再為三千年 HY. 們 44 等 的 他 很對很 究國文 大倡復古之論恨 心出了 們所謂。綠徒自也者仍 di. 是教育 Ŷ. 所著的漢文與之類 --H 那 什 所训 的 他 馬氏交通這部 壓神 部 119 人最容易 所 的 数育家者雖然不惟什 定 氣首先復古的 理氣 的 不得立 Ŀ 中 味」之類算做文法或全 4 他 然吃了幾個月的 所以如章行 齐 的 課 雖然不能此 時三刻把戊戌 稈 當足下學 却有『文法 車 西 (便是文學) 殿的 廖叫 來的 國文 他基為故美 到辛 安逸 中 依 和和 7 Mi 等国 支法 所以 亥十 後以 能 文 ---文所 当 憶 **文典和** 却 也这 但是在 其 成 仆 Ħ. 拉 销 2 医疗 麼樓的 ij, 法 र्भाः 過少者 班道 間 200 ď. 不放 便是 北北 於是 行 中國 生 老 =: <u>\_</u>

我的大帝學

國文不單是講求文法就完事的應該改良的地方很多近來北京大學學生出了一種新潮雜志第二期中有傅孟真

君所撰 思想做做 白語文: 一文主張 『歐化的中國文』 我觉得他的持論極為精當所介紹給足下等做 橸 改良國文的

沒 有見 吹遊力建設用 至 到 於白 但小小的感動也不能說絕無就使絕無絲毫影響我們還是要竭力進行我們也本於自己所已見到的 話文學自從新青年提倡以來還沒有見到多大的效果這自然是實情但我以為可以不必悲觀多大的效果雖 『恩公移山』的方法去做 **達到目的之一日不要自馁不要灰心人家殺我是殺不了的自馁灰心** 英 理磁力

是自殺自殺便完了。 所以我希望我們新青年同人不要自殴从 心更希望足下不要自致 灰心!

必有

便

足下 所問: 气完 这是規 定 桶 自話去統 \_ 調品 呢遠是 統 之後再用 B 語 心?? 這 (13) H m. 岩叫 我來問答我是贊同胡

適之先生的主張 的。制 先生的話話看本誌图卷四號第二九三十二九六日 兹不赞列

链 安同 一九一九 2 2

lksperanto

玄同

先生:

PA 先生評論 Esperanto 極其精當欽佩得很生目下尚未學過 Esperanto 依 理不能有言不過當讀先生和吳先生們的

高 漢文必當廢棄世界必將日越於大 狠相 信 Esperanta 可以以 作為将 來的 间, 和將 tt 界品 來 必有 妨 R ŶĽ 種 我的 全 111 推 界 M, 間 A ķū 制同 共 先生談談說錯之處过 [6] 的 文字三個問 題、 先生 等已經 更正。 SE.

得

明

明白

自,

不用疑

愈越於 心了。 統 種文字是 2 成不易之理。 A Esperanto 此 客多利用 後世界公共事業方與未 現在 雌無從 Esperanto 以圆型易之發展自是 Esperanto 断定但從事實 艾郵 政電務已統 上考察此 來 確已成為 於前 此 次國 之佳兆又懸年以 砸 要的 院 同 1 問 趣。 又有 人 H 锁 接 道改為公用 附 D. 11/4 維 各 之提 36 言文字 議 大勢

所趨灼

灼

可見近來各國商

來在各國名都舉行

世界品

大食之事 在西 現 Esparanto ξE. 许 Esperanto 己 到 BŞ 度皆是他們只有把他改良把他 有 由 歐系文字 所 聞; 已有 可 見 脫化 远點 Esperanto 根 di 基 來已有如此完美維使有人 縱 便则 之勢力已是 粫 傳布 世 界品 断沒有把他破壞的道理的照此看來將來世界公用的文字大概是 發 1 生 To 未 心 31] Esperanto 能抵 造世界語也未必能 敞得 此 他 過。 有 這 並且要想別 樣 比得他 間 接 的 通。 造 大 八助力想: 希望世界大同 秤 世 界 來 pir, 縋 可以 也 的人 只 得 朄 在中國 從歐 成 系文字者想 個 Esperanto 智性。 固 那 麽,

老 於 中國照先生等 法 彼岸事受文明 的宏論看 來漢文是早 廢 一天好一天了; 大道。 現在採用 我們旣然幸 而被先生等喚醒過來自當數看先生等快快器查廢 急但是根据已可慢慢的

To

所以 我 快意去 學 Esperanto 以 為異 日提倡士 芝預備。 東漢

文

前

辦

使得早

登

的

幸:

轀

7

是正

門

Esporanto

雖緩不濟

定下

.P 生周 献 月十 四 日,

店 敏兄:

足 下有志去學 Pasperanto 這是極 好 的 志願新青年裏對于 Esperanto M 評論, 我和 足下 ·所見相同· 也 說 以 吳 先生

嚭 為最精當。

後 个 曹 Ė 征 多 以 的 施 但 áij 用 我以爲中國 師 的古 候再 方 O 固板古 來 文断断不能再適用於介口 1 · 股漢文而用 Esperanto 這是將來間滿之能決當此過渡時代漢文尚未婚滅便不可不想改良的辦 求 文為便 新 뭐, 那是笑話了 利 (1) 是用 我 N 國文做 所以改良國文以為短 們 方 面 的 逗 17 該世緊多學機 ß 新學好 汉章公 時期中之適用物 是很 科 外 少很少 國文以爲直接 也是現 岩說將來漸漸會多起來我 滿水 在很重要的 新學之用因此, 事情又國 我 們 可以 M 文改良 足下一 他 以 法。

链 成支闭 一九一 四九

SIF

究國文改良的

方法

研

究外國

交上

研究

Usperanto

### **玄间先生**:

說漢文是萬不可毀滅的把我們提倡 用拼音遠 交學書少便是這種 就說那些發成改良漢文的朋友他們反對 lisperunto 設新 青年第五卷第 不如簡直採用 雪湖 無用的 五號吳稚 Experime 較為利便省了許多方音的困難但是現在反對 磁流。 師先生的文章泉說 Tesperanto 可以加入學校課程之中這話我以為提對中國若要將漢文改 那麼我們也 Usperanto 的人狗血噴頭的點上一頓這是時代思潮的驟誤我們就可以不必再去 也可以說用白話做的 不從根本上去說 l'asperanto 谱少便是新文學無用的 的 Esperanto 的人仍是很多那些大人先生們 構造是 螆 否可當世 證嗎恐怕有些不對 界 語而單說 理合他。

誌(La Teknika Revito)有許多大學教授都用 Esperinto Esperantu 來做雜 盐 的做詩 歌的 ĕ 天比一 來做文章我放大胆說 天多起來我所見的 如瑞士 句 Esperanto 是朝上的 Dro. li, de Sansanto H 光井 所 發 不是 刊 的 科 西 山的 學 雅

幕色。

的 見這篇文章起 先再我記得 11: 同 號中姚寄人先生將十年 71 民國元年 所說的 的时候我的朋友師復先生創立晦鳴學舍于廣州曾將他付即數舊脫至來分贈看見的人一定不少我現 《萬國新語有五大特色為各國文字所不能及》 前巴黎新世紀過程解先生所做的萬國新語(亦名世界語)之進步的末段鈔 都是很好的。 這篇文章可算是中國人說 出 來據我的部 dunaeds

在不必再去鈔他了

H 水 新東洋雜誌去年十二月號中有一位英國人 Hornard Long 做了一篇文章叫做 Esporanto, as an Eu Rio Japaneso 我如 一个将 彵 酬 即避退來給: 先生 和新青年的 設者看看能

的大戰完了各國也一 天比一天接近了要是各國能採擇一種淺易的合論理的又能表情的 補助語那變貴的 光陰就可以

不至失掉烦 极 的 4 楠 就 可以 不再生 T 改 察 間 的 專 情 也 回 以 ĮĮ. 加 順 當更 加 **"**與城不是 現在 的 樣 F To

H 本 [ii] 英國 若 是 採 用 遣 樣的 粫 言語 利 盆史 多明日 為什 際児 ĺN K 我 們二 一國的記 威 音』相差得 利 書 况 H 英 人 能 J. H 本語; 和 u (

A 能 议 英 的 比 校迅 來 都是 有 限、 見 非: 人 A 惎 E 可 以 做 到 的。

饭 是 丽 北 外 國 那, 346 P63 想 又想上 到 英倫 外 쮭 國 A. 遊 的 4 胀 生. [ii] 那 和 嵩 想 業 IÁ. Ŀ 接 科 讀 4 他 Ŀ 的 文學 商 菜 Ŀ 的 的 學 人 者 不要 R 來 Æ. 學 英 那 座艦 文我 得 的 意思以 Esperanto 為大 就 老 校 數 為容 的 4 Ř. 易 、若是沒 能了 有 許 多 B

要是 想 Ť 到 逼 46 B 的 我 以 A H 本人 八學英文的 雖 是 北 得 狼; 411 魁 未 主 到完 滿 的 地 步。 照這 楪 石 來. 學 瑡 14 的 言 BE. 又能

夠吸受 西 方 的 œ. 销 子 À (道上 也 有 狠 大 的 關 係, 世不 此 那 4 \_ Ç. 的 H 35 好 噍?

老實 許 多自 說 我 思 114 (6) 現 英 在 人 最 郁 活 說 要 的, H 本 ŔĹ 人 是 4 和 稀外 通 當 頂 的 器, 富 想 ali > 用 來消受緊要的 來 做 遊園 接 合 Al. 間 的 媒 Ŧ 介不 功 利 主義上 (1) 是 英 說 H. 來很 탶 不相宜。 等着 的。 不但 B A 這 H. 英文的 樣 就 B 本 继 文的 然 狠 本 多有

的。

Zamendi of 的 媒介。 雄 現 將 任 看 Esperanto 來簡 直沒有一國 貢獻于世界已無三十 沒有許多主張 Lisporauto 年了。 道 三十 的 4 朋友。 中經 他 過 的 Ĩ 文學 新種 也 質別 天比 的 結果這 ---天坿加起 丰 人 造品, 來: 就是那最 51 已變 成 好 ľ 西國 8 的

學者 也 不 怕 不 夠用

算是 加 II. А 粫 梅 們 業 的 W 好 Ŀ 情。 部 的 人 叉 慷 康? 看 有 那 能 Esperanto 說 九 Esperanto 0 五 錦 年. + 歪 次 說 ---九 大 得 會 很 本 好 定 40 的口 ALC. 也 九 何: 41 年. 用 [74] 的 他 大 4: 來 樂物。 9 八 做 月 文章 各 4 園 巴黎 的 做 男女 得 開 很 Ŷ 來 奸 預先購 賓. 的。 到 我 的 們 **参**的 很 石 老 見 人數 辦 omeno.[85] 道 不下三千六百人這裏頭 這 不 是 的 Esperanto 雑 最 能 能 夠 鋦 聯

的

A

有三十五

頭以上

的會員後來因為戰爭

開

1

蓝

個

SF.

曾

就

沒有

有 一位英國 人會到 過一個 Esperanto 的大會他說得狠 |好我且將他鈔幾句下來給大家看

世界各 幣有 點誤會 亞 的 人 和 聚集 不明 Á 堂, 的 天天在那裏討 地 方也沒有 因言語 語演說 和 而 不能 辯論與是 表情的 **令我生** 難點言語 無限的威觸了會中無論什麼事情都用 不通的 艱難這 才算 "城城了" Psperanto 而未

東方各 我們照這 的學者 樣 看來可見得 ta Esperanto 學的。 是很能 表情 和很流 利的 ----一种音品他 的 RA 松雖是由 以 深古代, 和 近 世 的 門言語取 來日本 和

歐洲 大阪 랖 正在與高彩烈的 也 很容 時候, H 本的 Esperanto 雜誌 Japana Leforantisto 宣佈繼續出板我雖是英國人讀這一種雜

夠 明白 H 可以 本有名著作家的 實行 而又容易學習我最好攀幾條實 思想總不覺困 例來做證據從前有一位日本的盲目Esperantisto用Esperanto 寫 一封 法也

oslienko 這位朋友學習的 信給我說 寄給他的 Egluranto 在東京盲目院中怎樣活動 。時候除了用書來做先生外幷沒有求過別人的幫助他有一次寄給我一封信奧頭夾了俄國盲人 Mr. V. Fir-信這位俄國人用 Deportanto 的助力遊過歐洲叉用他一半的助力跑到日本去住了二年後來叉上 Siam 和各機關採用他的益處這幾封信所寫的言語是完全(Perbeet) Esperanto

和 Burma 去調查那邊盲人院的情形。

服道 **棘文字的文法** 樣看來要是學 Esperauto 沒有 都用教育人的法子寫上來如 益處恐怕不能夠合盲目前人不怕狠難 今已有許多有趣味的 占 11 照道樣寫起來 都來學他然而各國盲人學他的多得很不但是這

于商場中 通行 的 超據也有 許 多職者要是想知道詳細 p 間倫敦的 Common Commercial Language Committee

田 Thos Cook & Co 轉交便得了。

英國 的郵務局 承 認國內來往 的電報可用 Esperanto 教育部叉批準年夜學校和實業學校可以加入 Esperanto 因 為這樣的

1

綠放英國各學校加入的 已經 有了許多日校也断 浙 有 加 入的了

千萬的學生每 esperanto 雅道是不 過學 好嗎所以? 暗: 學上 幾 我很盼望各文明 週, Qi 能 說得 很 周 流 的 利 H. 政府將他加 和各 塱 的 入學校的 人 士通信有許多學生 必修科那麼世界聯 沒有 機 A 合, 就 4 成 7 眪 旗 外 国 事 Ħ, PLF. 而能 不是從前 學 ï 的

至於 Psperanto 敬員的 間 艄 a 沒有 41 療 多大的 N 機因為受過 教育的人祗要費幾個月的工 夫, 快的 幾週 的工 夫 1

現在 的 数員 就 可 以 **处**授 他的 型學生了。

MI

的

H

51

也設種

柯

的

進

來傳播

Esporanto 紅十字合和醫

院

傾的事情要是能夠採用這稀

爲利

便了

大戦 Ti 的 時候 谷 交戰與軍 行, 隊良頭 也有許多 Figirerantistoj 他,們 ||説用這種| 言語和那被獲的 外 語語更 國 闪岗談話很有趣 味。 N 得退

lisparauto 有用的 地 方說得 很透徹但是反對的人恐怕 又要加上『政樂誇樂版』的罪名了我翻譯這篇文章的意思

不過 想就 明歐洲 ħ 百人 中 ¥ 一少總有 幾個人贊成 Esperanto

路面 我滿 12 活倫 紅 頂子 11 Experanto 之外還 告 Ŀ 的 干年 天天 大 TT 將 ı þi 那 a 14 坐 仆 總 41 (4) 感人 沒 肟 外往 Ŋί. A 4 ĭĭ 將 31 有 Æ. 上了十 X 那 imi 掀斃 果跑下 A. 個 隊 問 的 字 W. 火 46 東遠 - 17 想論 天 情 (19 Æ 廣州 大家注 [L]j 那 4 12枚 沅 那 官 的 il 東郊場 意現在 亦 搃 A, 北か 現 任 我 **吾脚的郑人** 仍 有 泚 差不多天天有死人的 合的 是 把 個 不自然生活 他 朋 友從 個 所 在 那 殺 山田 逐門 的 曹 人如 來告訴 可 惨聲。 算 害っ 温 歷 E 又是什 我說鄉 到了 滟 任 膏 垅 Ŀ 光 檯 點法律 ij 쌉 麼 學 是什 世 有 界 時 位. 稍 捌 ---城 11 面褒獎点 香 111 革 港 界 人 命 犯 hil 煮 1 鷹 北京 嫌 州 奸 ěř, 徒 菜 不過 後 ---M 的 那 門 X 叉特准 畜 個 糖 幾 男人 常 E 百 有 THE 皷 Ť

將他 #T 10 死 的 R 胚現不過數千年與那地球相比較其是 『不可以道里計』 有幾位 녣 地任 這 排資 期中死了令我們與是 Tit. 怒而 不敢言。 但此數千年中的進化我終覺得太慢了若是要促進世 這又是什麼世

界

生的 11 上江 TE 的 進化脫離了 [4] 現 代 學上 上去, 思潮 mi H 現 為 就 要 俄 是 在 的 他 70 的矛 A's 格 的 現代思 形容 言 庙 革 利· 那 生活 命。 报 以 + 朝 俄德的革 入中 便那什 為限 Æ 呢? 文學 有 能 九 命 ft 上. 灰 個不做工 發 復 表 ŀ, 辟 現 游 illi 代 的 為託 什 的 大 麼拳甩水 得 Ų, 報 脚 食的 神。 紙 斯 我所 都 泰的 X 大 i 以 傾 態 不能 小 狠 要 32 小 快 北桥 14 经 復發我以為最 能了貨 和 而 青 H 為 易 對? 9 不過要人人做 誌 的 卜生 錦 韻 Ŧ 者 的 好是大家坐着摩託車往 零 注 農 五號有 意注 捌 T 存 意。 [Ē] 科 Bi 蔡孑民先生 4 架 Œ Ŀ 康 一當的 發 託 而 為克格 車 4: 商 活能 雖 ANI 勞工 20 不是 了。 34.2 池 神 特 我 1 一勞動 架 們 金 Lit. Ė 李 的 FL 守 莇 di. 常 4 造 先 4 的

佐 Ail 生: 爻 何

妨

坐

[1]

進

化

線

L

型

快跑

我

的鄙

見是這

樣

4

知

先

生

以

13

對

不

Q

Ali

11

七日

號要我 深 共 儮 peranto 部 Mi i K 之中為了 驳 良客 套江 來做 1 PET 言。 語。 先生 大 交章用 陳生 41 是 但 浙 我自 所 有 內容價值 和 Esperanto paranto 陳 . 彻 府歐 已是信人類該有公共 的 18 國 决 秀 話. 决不合於 則 帝 34 先 我 上下 ·E 來 生 句 75 講 谷 所 的 旬 方 Ē, 以 評 間 的 都 青 新 Bis. 的 我 刊 題 封信, 独 **並為奇特不能行遠便用那就非超緊提倡** 那 世 园 現在 m 彼此 成將 界之 北 311 說 方 和 開 便 辨 駾 的 用 承認 語言的這公共 話, 論的 Esparanto Esperauto 器 所 開 通 関氣 以 远 香 áĞ Esparanto 中 話 2 韶 言 說念多 陳 相 古在 先生 加 A 本 來 茰 147 入 差不 學校課 該 為人 也 較 **首是已有許多人製造過許** 是 陳 騔 很以 共 有這 15 先生說是 力提 KI 普 速 派程之中 爲 樣的 的 就 通 然。不 個 是 公 和 共 慢 情 员 Esperautii 料 我是 份 HA 形。 諸 杆 此 闕 阚 的 言: 我現在也 君 議 提 中 和 育 ace 討 國人 國語 先生 相 倡 浦 論 差 4 還 世 出. 多種的 也是人 奥 不 不 不 界 就 不 一颗念再 可 甚 近 妨 SH 3 先 70 遠 团 車 [A] 生 毎 類之 七 道 £ 的 (i) 毎 B 許 和 U 慢 事 出 中 來 北 優 和 先 見 來做 國 於 Ú 稱 反對 則 間 生 的 之中在今 的 楪。 提倡 B 然 比 M 린 黨 自 反 (分): ¥A. 新 對, 身以 的 該 [14] 青 國 現 提倡 於 ř 1517 那 车 在 是四 國語 H 音 此 外 第 中 A 北 無調 不於 文字 園 卷 卷 該 猫 铰 遠 上战 K. 用 04 的 鎮 不 彩 公 ρų 纺

學校課 別人學會人渐渐 程之中想來也不是什麼難事了——請看三年前中國人對於白話文學的觀念是怎樣現在又是怎樣這就可以 的 意思以為我們主張 Esperanto 的多起來則中國知道 Esperanto 的人應該自己超聚學 Esperanto 勒人超聚學 Esperanto 自己學好了該去教 的好處的人也漸漸的多起來了到那時候提議要把 Esperanto 加入 做

稻 照看到半農先生的『作揖主義』去對付他就是最經濟的辦法。

中用的至於有人說這是『假文字』這是私造的符號』等之於『泰非戒ূ始九』或『戒烟梅花卷片』

但一面介紹 Esperanto 的書籍雜誌也是很要紧的學若單說『學了可以和各國人交換明信片』的話那是不

個比例。

後支向ニュナロル

我們可以不必和他辨

# 英文『SHTE』字譯法之商権

啓明兄——

的

你譯小說於第三身的女性人稱代名詞寫作『他女』我想道究竟不其好過是讀『他』一個字的音呢還是讀『他女』兩個字

者呢我現在想出三種辦法寫在下面請你捐款

甲)照日本譯「彼女」的辦法竟寫作『他女』二字陽作者則單稱一『他』字

(乙)照半度的意思造一個新字包半处所要造的『她』字我以爲不甚好因爲這字右半的『也』字要作『他』字用若使許叔 頂解此 若解 字之形當云 非 形, T 丟, 『從女從他省他 -『從女從它-亦聲。我想照此意思不如造一『蛇』字『他』字古寫作 它古他字 1 它亦幹。 -如此 則他学 和『女』字的意思都完全了。 它, 從「它」 ėп

内 的前直實 我中國: 的『他』字包括陰陽中三性現在把陰性分出了則『他』字所兩之義已使從前為狹而陽性與中性同用 15 找們 15 11 的 主 張 中國字不 豿 就年別國 的字來補了 不必则造新字老質 就為 個個 She字o 185 到 1 裏忽想 個字

也不大好旣如此何妨竟全用 He, sle, it 三字呢若不用英文而用 Faperanto 的 li Si, gi 三字則更好。

以對成這種辦法有人以爲恐怕人家看了不懂我以爲這層可以 們對於漢字旣認為不甚適用之物則添造新字好像覺得有些無關節三種辦法在我覺得是毫無不可照你平日的 \$ 『他女』二字則有些『不詞』第二種辦法可以用得但每次要特鑄許多『蛇』字在事實上或者有點困難也未可知沒有 的罪法 ho, sho 改作『男』女』亦可也這是我對於我自己的主張的批究你的意見究竟怎樣請你答覆。 **設之無」的人和** 說之無言的人和所謂『灶婢厮養』看的黃自然不能十分道地遇到這种地方或如你現在的辦法, 這三種辦法呼我自己來批評則第一種不甚安當因為日本的『彼女』意思是『那個女人』所以於交襲上沒有毛病我們若 所謂『灶婢廝養』 看的今後正當求學的學生師 不必臉慮你釋的那些小說原是給青年學生們看 辦沒有不認得外國字的所以老實用了外國字 『寫作他 # 定無礙者 可也或如普通 的 持論大概 不是給 解: 是給 也可 -7 粗

弟錢玄同一九一九二二八八

### 玄同兄——

晨那 看了嘴臭念着『他』字心裏想著『女』字合成 爲)』的辦法將『女』字 是我對於『他 玄』字的說明若對於你所說的三種辦法我的意見是這樣 不備便只在他是服的 個『她』字因爲怕排印爲難所以改作這樣就是『從女從他他亦聲』又照小局面的印刷局排印『驚』字作『族〈下從 你問『他 女』這一個字怎麼讀法我的意思是讀作『他』字『女』字只是個符號我譯改華這篇小說時會經說明發成字 偏在 文字不是耳的文字倘若讀音而 旁我寫這樣一個怪字一面要求關 個第三身的女性人稱代名詞是一個不得已的辦法我會 不看字便不能了解實 海上的 適用 是缺點至於字形上的不三不四尚在 一面又要顧印刷局的便 利 巴對 一面叉放中國人 於 這 其次這 一字的

照上文所說《他女》這名稱不能適用非但有些不詞質際上背了用代名詞前本意了中國舊書中也有『生』

女的 稱 呼,但 那 是名詞 不能作代名詞用倘若名詞 可以兼代名詞用我們要代名詞何用呢? (因此想 起 日本的

分別似 言要却 說 由 的他讀 更為充 Z 平 倘 有許 作 足我也極質成但 la蛇瓣 我既然將『她』字分開寫作『他女』用了如用本字自然沒有不贊成的道 多配 得。 不 遊 作 知 的 TO 地 你 盤 以 這仍是眼的文字沒有點不 音。 是 為 我們 穪 如 何 辦法我又想到古文中有一 何? 妨 就將這『伊』字定作第三身女性代名詞旣不必門印刷局 ·足所以非將他定一個與『他』字不同的聲 個『伊』字現在除 7 (F) 尹孫洪伊 |理照你說造一『蛇』字文字學上的 等人名以外用 新編聲音與『他』字又有 音纔好你前 天當面 處 很 少, 在 和 方 我 理

畢

兩

太货手脚。 起额 風 面 對 雨。 H 至於單 於 4 我 修 中 一件字 們 補 國子 甪 何 舊 的 妨 屋 毋 出等 親 之時, 及國 不 夠就 俠, 自 動 如 a la 手、 改良, 學 開 Sil. 練 就 是用 U. 個 的字 堆坳 随 天 在漢語 窗, 納 來補! VE, 缺 410 Ē 搶 原是正 中 幾塊 如 塊 你 玻 所 畤 29 珥 當辦法但連代名詞 斤 B 說, 填 然 \_ 聊以 不 使 科 岸 Ä 得 地川 辩 不 未 ¥ 甘 條所就 呢? 别 造 我以爲要敬他 國的 成 以 都 不夠那一 的新字我本反對『金』旁 前 東 西 居 來用; 此 可其太難了 据 屋之人自一 們認 倘若 連 識 灶 1, 我極 不 的 <u>n</u>. 撼这 得 4 不 33 中 個 要 將 國 一次諸 等字 A. 印字 採用Esperanto 屋 須 海 東 那 連 外, 補 宗字却 便 Ŀ T. F 未 慘 文 以 绝

因 蒯 為這 不止 個 SH. 緑放。 譯上要用 温, 至於補 便在『灶牌 入中國文中的 八門後二 別國文字應該用 华常談話寫信 以作化了。 看 事出 那 一種絕好那是別一問題現在不及議論了我的意見總不 nie 也是 N. 不可少的我的赞成新造怪字更以以伊上字代用 資成用

稳之我對於這個代名詞問題毫無一定成見那一 個方法好我便運行但現在尙無決定的辦法我還暫且用我的舊方 某

的

Ē

所以

將

ЕШе

字借用

節,

व

以

躍

過姓

成『女』旁

假『它』或『也一字的代名詞

(用『伊』字更好)

因為說到。钟上字的人可以認得

Kalima

至於

**从代名詞** 

啓明兄--

復信敬悉。

漢字一面又來添造新漢字終覺得有些不對(二)從哲字裏造出新字這新字又要讀舊字的古音矯揉造作得太利害了。 特造『蛇』或『蛇』字而讀『他』之古音如『拖』現在仔細想想這個辦法究竟不大好因為(一)我們一面主張限制舊

『點』三字意義全向又是韓韶於古為轉注字太英師改但後來却分作三種用法如『先考』不能稱『先老』『老人』不能稱 (三)非添結字模不可恐怕印刷局又要來打麻煩要兇去這三層則用"伊』字最好我且用個貨例來比方比方如『考』『老』

相同而 性『伊』字代女性等到漸漸成了習慣也覺得彼此决不可適用了所以我很變成用『伊』字的辦法。 『考人骂做書』 不能說『做老』或『做考』若呼「老頭子」曰『壽頭開店的「老板」曰 施用各異久而久之竟至彼此决不可通用者就是荀子所謂『韵定俗成謂之宜』的道理我們行文用定『他』字代男 『洛板』這更是要挨嘴巴的了意義

玄同二月十四日

# 對於文學改革之意見二則

雜誌數冊讀之才明白文學改革的真義從前的疑點自已也覺着恩笨的很了然對於文學改革之前途尚願進點恩見想貴記者當 新青年記者是從初由東方與悲看見轉載貴難誌的文學革新論起初雖甚似服究覺其過於激烈不免有許多懷疑之點後連購貴

有一番教訓也

(一) 文學改革是救那班受了落文學傳染病的人出地獄所以受病越深的更要可憐他就如某某君及崇拜某某君者曾當以好言

£

彼方不但 講 奥 生 使他明白温 出惡地且 道線制建 一來方算進了改革文學的 輩子在我們方面也 義務哪若以爲受病太深不可調治可將他的 未付達 到教人的目的是不是所供而無 続 來兩付之一 應? 炬。 不然 除惡亂在

(二)對於已受傷文學傳染病的人自當慢慢的想法數他對於尚未受傳染病的 為從這種新文學數 **科書正是改革新文學的急務** 何以未見請者提倡呢若是恐怕不能嚇行可以 不關民應當可憐他別料他再受傳染病了。 在京巡招集 新 文 4 部見以 间 志

子弟開一個新文學的小學校作個模範體書以爲然否? 45 砲以 毛 受病深的 来 到這樣糟 感後 新 不國 的 辦 法; 人態該可憐 民窮 法。 到了十九世紀的末一 那 畤 財遊這已經夠糟的了個人自從那年 這班「治平」大家既然開 他這話固亦有理但是那班 年这合利用那「崇拜生殖器」 了這麼一個大 **然人物從前用了他們的你道理來『治園平天下』** 吃了這 Til 子要是有良心的 當苦頭漸 的 道教的除豐與了紙人念了符咒來檔外圓 漸 有幾個 林第氏路八,一,一九0 欽該 193 É 輸然改圖做 人知道 再法 修以前 之不可 竟把中國 舶 非 不變於是 人的 遇 從 治 此

革面

此

心幫幫新人物的情以圖

『晚雅』要不然也該自知沒臉

到府上去吃老米飯

度遍發作

im

Jh.o

不料此

選

是猪

曲

是飛行 這少數人拉扯 世了人家是坐了飛行機向前而 於選要保存讓什麼忠華節義自落數保存可以『散』什麼『道』的古文譯求什 這要倒行遊遊 機大概總是哪吒 上了哪吒三太子的風火輪向後直 到了民國時代建要配什麽孔祭什麽天道要說什麽網常名數還要乖 的風火輪 進我們極少數的人踱着方步的 這是什 逃 『本誌 他 112 退得 间 向前跟走那班『抬平』大家遠氣不過這 實在 人大 與快但他們是痛恨所謂 半無城疾 **廖八卦俗請求什麼丹司** 小性情 流率 游麥剛是要打供禮頭 所以對 ,洋鬼子」的 你想現 於道等現 要批 坐 拉 Æ 是什 的 南 無 一定不 扯 书 往往 的 而 但 峙

這數色聲音 沒有 :效女的 眉眼 般 好看, 唱小 訓 般 好 脸 這是沒有 法 想的

至於 『對於尚未受傳染病的小國民別叫他再受傳染病』追話到是一 點不然稱新文學敬科書一事同人都有此意

記者

(玄同) 二大玩

### 說小奇傳印

**熊不負前人之結撰** 

·精心且以起今人之審美觀念或亦

海內

進

Ā

刋 a 曲 灮

雅 -1: 所心許也 長生殿傳奇

燕子篷供奇 牡丹亭傳奇

> 精裝 装 ---册

精裝 111 册

定假七 定值七角五分 角

角

定值八

於世劇 物・則 派不可收拾 影印表 像以增人之思

水之不 我國 30) 足則讚 曲 之學始於唐盛於宋元明以降代有能者 為劇本歌之舞奏以普及於社

本亦大更易前人所珍好者今且獨秣 命一数

文人學士

Į.

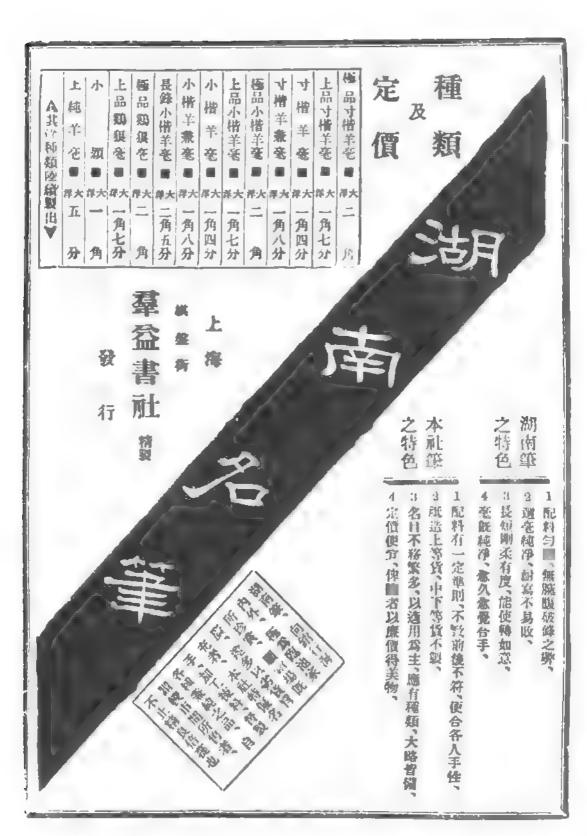
1

雅

年來 見由不行

元者特校內行印刷鮮明裝演美腿舊中重要人 事.意欲以形下之偏緣,媲美形上之文章. (舰之本乱) 備其後被

W.



## 教育共進社編 月彩 刊書 啓

中,恆南北江 華 京高京 業 業 

百 A (等 慨吾) 國學 術之墮落 著作之缺 乏倡 ŵ. 新教育 具進 礼。 編 譯新 教育 叢書、 及新教育月刊。 盖 欲 直

忠實 接 吾 國 爲 輸 學 本 爲 術 不 東 本。 夫學 假 1 西 的 重 洋 譯月列 貴平 落此 學 術使吾國 其 真 言 資 一大原 貴 料 固有之文化受 悉 平 因 誠。 取 最 也。 剽 近 不 縞 刑 矯 緣 著 厥 本 弊 低 扩 不 潮之則 爲 無以 稱 原 2 著引用· 爲 西东。 學學句 激 轉帳迄譯 ihi 人言 加速 虚 其進 <del></del> 宋明出 之弊 僞 無以 化 \_ 率故編 爲 處日 النسسي 掃 國。 一爱集同 除 者 澤叢 不 m 以誠 空之 書悉以 志 編 R. 譯 者 一義書 東 能 知 西 一發行 洋 識 的 原

#### 叢 書

月

刋。

略

陳豫

計、

就

教

大雅。

文化之原出於 思 想。 思 想 進 化、 珠门 蝉 勝っ 北 四 洋 近 冊 哲學 史

進化之方 中國 教育古有 版為教育 特長。 教育革 知己 知彼、 新、 代有程 果 乃 大 通。 题。 述 弧 中 西 洋 或 效 近 育 世 教育 探 原。

四。 Ti. 泰西 R 族、 北 有 特 Meo 躭 陶 冶 之? 厭 惟 倫 理。 亚 西 洋 倫 理 歌。

偷 理之學 自 由之 本。 自人 生 則一代有 輔 移。 述 四 一洋倫 理 學 史。

通

fil

八、七、

欲数 放育 天生 孔氏 K 之道、 高 立 人 物、和 類、 数、 首 先 V. 節文章人 先正 立 察 其 其 名以維 来の ilio 1L L 理 其 構 有 旣 究 泉美幾 明。 克、 術、 是 厭 教 思 爲 惟 平 無 哲 in 第。 神。 理。 理。 述 业 巡 述 一教育 應用 美 育

論

理。

此

哲

理。

t. 九、 歐美 西洋 人尺 文明、 發 多 抱樂 解 看 臘。 即。 活 本 滾 [6] 华 敏 茶飲 提、 SEL. 源 水 思 雅 源。 典 业 述 西洋 希 臘 上古哲 A 生 觀。

史。

士、 比较之 散育 進化、 學、 祭其 進 知之 成 門。 植。 忽 쒜 Th. 度美 并 善行 舰 是 在 政 統 修 計。 明。 述 流 教育統計 世 界戰後 學。 各 园 教育及其制

度。

人性 纸 本善、 系 統、 点 縣任之 香園 之 地口 效 逐 育革 談政 in. 命。 B 厭 受加見。 作 利 源。 譯 咸 科學方法及 騷 愛加見。

十五、

人

福

出。

倡

幼

雅

1

+

四。

學

發展 知識 價值 性、 放育之方。 比 較重 輕。 人生需 禄培 要、 為 其 图。 神 述 福 旅 塞 培 教育論。 類 之教育。

譯名 H 統 新 學之 来。 名 物 7. 作、 紛 私 川原。準。 稲 斯 巾 英 賓 法 徳日對照哲

學名詞彙

中

英法德日對

照教育名詞

任 世 界 哲學 B 博士蔣 月 異。 夢瞬 В 新 数 育、 肌 Z 共 進。 地 新教育 址

月

刊

上海

四

門

外方斜

路

江蘇省

敬 育

會

E

相。

TO CO

Z

兄の

第9

40

Mr.

Fi,

7.0

也。

R. w

10

lia.

强。

Mio del 標り字 擺 E 3 國 16 名。 R FFT . 國 也。 41 着: 城 中。省 每○ 而。道。正 依 大。 电; 名 北西一日城。京 斗の 統の 他の 佐 者, 依 京。中族。其族 地; 目; Tie = 色。夫 路。哥 雄, 圖 以。建 國。中

B 18 · 京。 传。 轍, bea 合创 取中 漢 福 杜 21 少 陵 囘 殿 --盟 恐。 DI. 之。國 Cali 養。 首 南部 都, 息。宜 典 名 雅,芝

顧\*切。不 騰 高 黃 以 祖。都。北 也o 取o ifi 國。京 名。之 ---致,於 雖 一 海。方 外中 之。北 海• 中 僑,京 华。大 工,都中。京 商, 無。之 不。名,引。尤 領· 為 而。 叨i

之 41 子 摆 唰 堅 建 奔 鄉 長 林 3 而 有 得 unique Pt. 條 El: -明日 4 建 林 林! 氏 姓 避 套 到 本 族。 者, 共 違 足◎ 篇● 源, 則 吾\*本 此

族= 之。 之の 大の 盛の 姓: 於雪 Allo 東 林 並 亞 者。林 權 也。 助 之》 The 类, 林 衡 林 鉑 -之。四 Ale 術。 亦。亦。 微。日

mach 小。 H 本 說, 誰。 維 新, Ele H 不够 粒 31.3 iii 滞 縮 古之 小 說。 古。 國 2 維。 新, his . 功业 林 南

2 内 11: 者 此 孝 恢 友 H, 9 貌 T 4 11 二〇 海 一一般 ---> 1/5 外。 藏 必。日: 自作 To He 父! 當 用。 食品 之。西。 力。 1º 不多辨。 流 他。 約·中 mo

R

統

友 11/19 西e 近 缝 排? An SE 之。所 亦。此 以e 書 生。見, ue 泉? 吾。 亦。庭 父 中山 兜。 革 以 國 河 命, 四西 人。友 之。逆 日: 勿日 俳, 氣 子 № 女 以 中の 叛日相の 第の他の 於。 Mis 接 而。参 打э 博, 焦, 踵 安o 足o 用· 而 品·為以。 起, 也。人□自□ 國四 合西 偷回便回 tille 之9 其0 不9 義。 维。所。强? 阀。 矣。爲,是《因》 命 果。 眼. 流, B 西。其中 老 俗事

店順 製の強 作, 致 摆 以。我 園 致。 國 粹 数· 古 療 來 術。 雅 益e 流 事, 精。 有 避 難 法 供 然, ..... 者, 未 被 良白 極悪 人之 130 孰 之人 斯。 博 知 進● 能; 倬e 歌亞 進e 有 化, 能 上。 列 To 强方 人。 뇳 發。中 Re phe 刡 胨® 廣 悉e 心e 化, 文 字 福 名 手。 謝 祭" 彼o 言, 看少 H

以。而 不多未 能。有 學。能 此。通 足。中 以e 國 自e 之 楽: 者。 也。

以

上

魯

迅

輯

德 榮。 伯 品 熘 公 縕 以中 82 古 元 堂 故。 臣, 30 書 明 祖山 目, 原。 其 自 微· 不\* 序 起, 日: 子孫承本 家。 暗; 七 世 M. 整, 祖 不 以 和 入 媠 房。 11: ili 世a 长

放 耕中 林田 0 相。明 之 安, 世, T 卯 各 原 來此 赤 房 不 皆 公家 紫 以 Mia 科 法, 第 王中 真 國。 胍 以 初, 逢, 娃 字原 赫 仕 指文 if all 異 族之姓。 始● Re 亦 有。 XF # 仕。 板●

者。者。以6

义序 所 未署乙卯之年 以 此 段 有 -考 辛 Z 玄 All 1110 為 基。 中 避• 華 到。 R 縣 南 四 朱 牟 序 北 鄉 時 中 此 公

二四五

呢? 但 是 Mi 衙 270 [1] 初 似 様; 以 E 與『亂 义 R \*\*\*\*\* 於 闽 國 R 初, 学 园 Lin 4: 有些 py TE. 敬 4 北 依 Z 衝 JA. 程 3, 突, 太, 0.5 後 (E 抬 致 者似 iall 黎 PÜ Mi 宋 1 於 做等 狮 ES, 家 2 H 13, 法 4 利 19 有 1 ETG 支部 此 寫 (A) 欠 副 E 合 (1) 総 -能。 部 聞。 統 長 的

八 年 業 古所 Lle 不。 歪 未 Mi 不。 省商 德。 有 Bri 效 仁白 H 道 天 以 型 生, 其 特 H Fe Zu 37 7 16 則中 100 劣 Zo + 必 云, 槌 He 陋 弘 通 业 力。 ifiio 粒 足 23 14 中e 看, 作。 唯中 ٨ 以 情 的 A 水 有的 治 道; 之 0 之 以 400 北 之。 器 夫 不 **en** • 可 B 天 京 前日 新 立。 被 F 可 務● 循 也。 育。 極。 生 余 方 御 2KO R 1 用 灭 其: 道 報 不 其神 F. 然 也 悲 夫 擇 報 in a 巻之 共 西 其 化, 祖班 而。 林 -Re A 辨 胜, 化 舒 mia 求二 之 精 提·e Z 吾。 极而 炒 的 加旬 道。 基 髙 之 非。 者 滋 波。 和文 亦。 含· 於 Pin 以 蓋 H. E 生。 出 記 涯. 学理 求。 身中 般 Th. 否欠 C H 所。 前。 死。 即。 料 -人之 間中 胜 校 不可 m 國力 机 书, K 吾 在。 死。 TH 句: 知》 也。 神 4: 其中 叉 Him 八 and the 智, Hie 從 此。 古 數? W

要有 10 汉 此 堂。 文 封無 我看了『 尾 墨 從 日, 投 逃之 married to 於 戊 午 Z 個 灰。 4: += 信 174 字 thi 月二 因 (2) 道 想 士三 趣 -岩 41 北 H. 圆 京 天 宜 7 縣 武 見 林 [19] 運 舒 務 外 局

角

號

胎

非

交家殿大人手

以

上支同

翉

1 年 足 Du Ĭ. 片 Chy. + 是 -H 棚 廣 X HI 名 他 144 因 进 帐 ili E 的 fi 所 --做, 條 非 ILY 浒, F 日: 期 H 近 114 H 做 私 女 子 娼 加 鞍

以 戦の 往の 之 批 夫 类, 故。 林. 明的 維 可• 者 所 1 大 inie ME 倡女 攻如 4 红。 特 深中 不 不回 4 及。 -1-4 + 加图 女与 胍 長。 VI 11/2 料:此。 除 ·T 1.0 俗, 前軍 77 也。 不 之 抵 足,近等 4: 410 110 雖 非。 110 來之 料 州 浑如 IE. ---治 然 足之 In w 徒の女の 洪 之。 假 饰·子· No 概 風, 火 110 流, 立。 如 X. 独, المرابا 17 0 有 既, 情 明日 10 TE . 朏 华e 己 A 天然の 難 e A 其。之。 由e Di 是, 用。北, 轻 翁 天命 翻 意。所。 然宗之, 是。 之。 然回 成 其 征 ·K 提倡 足中 不 行 3 開。 所。 1 嚴◎ 信● 勤 道 女 保包 興 加。於。 B 偿 致, 除 是。 論 F 縛● 昔● 由 Hi me 女子之 束, 時。 亦\* 所 伙 為 也。 木 以。也。 Pol 称 父 無。 所 棋 150 750 什 + 床 術· 致, bio 忧o 水艇 年 未, 斯 可。 足, 以。 乃 然。 管 東 前, 閑, 占 布口 足 此a 於a 東 便飯 艋 士

性の 哉。 道 條 是冰 舷 若答 來 的。

也,

Nie 9

99 1: